

HG5152
.A2514

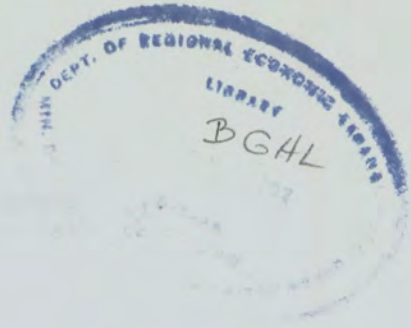
1982/83

LOI SUR
L'EXAMEN DE
L'INVESTISSEMENT
ÉTRANGER

Neuvième rapport annuel

1982-1983

Canada



LOI SUR L'EXAMEN DE L'INVESTISSEMENT ÉTRANGER

*Rapport annuel
1982-1983*

L'honorable Edward C. Lumley
Ministre responsable de
l'application de la Loi




Gouvernement
du Canada

Agence d'examen de
l'investissement étranger

Government
of Canada

Foreign Investment
Review Agency



An English version is available
at the following address:

Foreign Investment Review Agency,
P.O. Box 2800,
Postal Station "D",
Ottawa, Canada
K1P 6A5

©Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1983

N° de cat. Id 51-1983F

ISSN 0704-1624

Ottawa, Canada
septembre 1983

A son Excellence,
Le très honorable Edward Schreyer,
Gouverneur général du Canada.

Votre Excellence,

A titre de ministre responsable de l'application de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger, j'ai l'honneur de présenter à votre Excellence le neuvième rapport annuel aux termes de la Loi, pour l'année financière qui s'est terminée le 31 mars 1983.

En vous présentant le rapport de cette année, je dois vous signaler plusieurs changements importants qui ont été apportés pendant l'année et qui sont reflétés dans ce rapport. Ces changements ont été annoncés lors du Budget du 28 juin 1982, présenté par le ministre des Finances, et ont trait au Règlement aux termes de la Loi et au processus d'examen.

Des mesures ont été prises pour modifier le Règlement aux termes de la Loi et pour réformer et simplifier les formules utilisées par les investisseurs pour donner avis de leurs investissements.

En ce qui touche le processus d'examen on a haussé les seuils d'admissibilité au processus abrégé et on a adopté une nouvelle approche à savoir ne discuter que des éléments clefs des propositions. Ces initiatives et d'autres ont eu pour effet d'augmenter de 66 pour cent le nombre de décisions prises par le Gouvernement aux termes de la Loi. Ainsi, on a pu éliminer l'arriéré de cas sous examen et ce, en dépit d'une hausse de 18 pour cent du nombre de propositions reçues par l'Agence.

Cette rationalisation et d'autres mesures ont éliminé les délais et la confusion pour les investisseurs et ont rendu ainsi le processus d'examen plus clair et plus rapide.

J'ai souligné ces changements pour expliquer la hausse importante du volume de propositions reçues et décidées tel qu'indiquée par les données statistiques pour la période en question.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de mon profond respect.

Le ministre de l'Industrie
et du Commerce



Edward C. Lumley

Ottawa, Canada
septembre 1983


L'honorable Edward C. Lumley,
Ministre de l'Industrie et du Commerce,
Ottawa, Canada.

Monsieur,

Veillez accepter, à titre de ministre responsable de l'application de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger, le neuvième rapport annuel aux termes de la Loi, pour l'année financière qui s'est terminée le 31 mars 1983.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de mon profond respect.

Le Commissaire

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'R. Richardson', with a large, sweeping flourish above the name.

Robert L. Richardson

TABLE DES MATIÈRES

Activités aux termes de la Loi	1
1982-1983 — Une année de rationalisation	1
Nombre de demandes	2
Acquisitions	2
Création de nouvelles entreprises	3
Avantages appréciables	3
Opinions	5
Surveillance	6
Mise en vigueur	6
Poursuites judiciaires	6
Administration	7
Organisation de l'Agence	8
Direction de l'application de la Loi	8
Bureau d'évaluation	9
Direction des politiques, de la recherche et des communications	9
Processus d'examen	10
Annexes	
A. Tableaux statistiques	17
B. Liste de demandes d'acquisition résolues, 1982-1983	29
C. Liste de demandes de création de nouvelles entreprises résolues, 1982-1983	71
D. Liste des compagnies ayant obtenu une opinion du Ministre aux termes du paragraphe 4(1) de la Loi	107
E. Principaux fonctionnaires de l'Agence	109

TABLEAUX STATISTIQUES

I	Résultat ou état du dossier des demandes	17
---	--	----

Demandes d'acquisition sujettes à examen

II	Actif des entreprises visées selon qu'elles sont à contrôle canadien ou étranger	17
III	Effectif des entreprises visées selon qu'elles sont à contrôle canadien ou étranger	18
IV	Secteur industriel principal des entreprises visées	18
V	Catégorie principale de fabrication des entreprises visées	19
VI	Province de l'établissement principal des entreprises visées	19
VII	Pays où se situe en apparence le contrôle	20
VIII	Province de l'établissement principal des entreprises visées et pays où se situe en apparence le contrôle des requérants	21
IX	Secteur industriel principal des entreprises visées et pays où se situe en apparence le contrôle	21

Résultat des demandes d'acquisition résolues

X	Pays où se situe en apparence le contrôle des requérants et entreprises visées selon qu'elles sont à contrôle canadien ou étranger	22
XI	Secteur industriel principal des entreprises visées	22

Nouvelles entreprises sujettes à examen

XII	Investissement prévu	23
XIII	Effectif prévu	23
XIV	Secteur industriel principal	24
XV	Catégorie principale de fabrication	24
XVI	Province de l'établissement principal	25
XVII	Pays où se situe en apparence le contrôle	26
XVIII	Province de l'établissement principal et pays où se situe en apparence le contrôle	27
XIX	Secteur industriel principal et pays où se situe en apparence le contrôle	27

Résultat des demandes de création de nouvelles entreprises résolues

XX	Pays où se situe en apparence le contrôle	28
XXI	Secteur industriel principal	28

Activités aux termes de la Loi

La Loi sur l'examen de l'investissement étranger prévoit l'examen par le gouvernement de deux catégories d'investissements étrangers afin d'assurer l'apport d'avantages appréciables pour le Canada: la plupart des cas d'acquisition par des étrangers d'entreprises établies au Canada; et la création de nouvelles entreprises au Canada par des étrangers qui n'exploitent déjà aucune entreprise au Canada ou qui n'exploitent, au Canada, aucune entreprise qui est ou pourrait être liée à la nouvelle.

1982-1983 – UNE ANNÉE DE RATIONALISATION

En 1982-1983 le Gouvernement avait deux priorités relatives à la Loi sur l'examen de l'investissement étranger: d'en améliorer l'application et d'en clarifier l'interprétation. C'est en raison d'un arriéré croissant de cas sous examen que l'on a conclu que des modifications importantes à l'application de la Loi s'imposaient. Et, en ce qui a trait à l'interprétation de la Loi, l'Agence d'examen de l'investissement étranger a, au fil des ans, identifié un certain nombre de dispositions et d'expressions dans la Loi qui se sont avérées difficiles à interpréter.

A l'occasion du Budget de juin 1982 le Gouvernement a annoncé son intention de rationaliser l'application de la Loi par le biais de mesures qui permettraient à un plus grand nombre de demandes d'investissement d'être admissibles à la procédure plus courte et plus simple. Aussi, on a haussé les seuils d'admissibilité à la procédure abrégée de \$2 millions en actifs et 100 employés à \$5 millions et 200 employés pour les demandes impliquant des acquisitions directes et la création de nouvelles entreprises. De plus les acquisitions indirectes - soit celles qui impliquent le transfert de contrôle d'entreprises canadiennes à la suite de fusions ou d'acquisitions de sociétés-mères à l'étranger - sont maintenant admissibles à la procédure abrégée quand elles impliquent des actifs de \$15 millions et moins de 600 employés.

Le Gouvernement a aussi annoncé que, conformément à son engagement de veiller à ce que les procédures prévues par la Loi soient rapides et efficaces, les discussions relatives aux engagements des investisseurs seraient limitées à ceux qui touchent les éléments clés d'une proposition d'investissement.

L'impact des changements budgétaires et de la rationalisation du processus d'examen s'est manifesté de plusieurs façons en 1982-1983. Le nombre de cas décidés a augmenté de 66 pour cent depuis l'année précédente. L'accélération du processus décisionnel a permis au Gouvernement d'examiner promptement les propositions reçues durant l'année financière même si le nombre de demandes reçues a augmenté de 18 pour cent depuis 1981-1982. De plus, le nombre de demandes sous examen au début de l'année a été réduit de 55 pour cent, éliminant ainsi presque complètement l'arriéré des demandes sous examen. Ainsi, en 1982-1983, les investisseurs dont les propositions étaient sujettes à examen aux termes de la Loi ont éprouvé moins de difficultés à comprendre les exigences et les attentes du Gouvernement en ce qui touche l'autorisation de leurs propositions. Ils ont par ailleurs reçu des réponses rapides du Gouvernement à leurs plans d'investissements.

Le Gouvernement a aussi pris des mesures pour rendre plus claire l'interprétation de la Loi. Par exemple, le ministre responsable de l'application de la Loi a autorisé l'Agence à publier des notes explicatives sur certaines dispositions et expressions de la Loi dont l'interprétation s'est avérée problématique. La première série comporte six notes et a trait aux sociétés en commandite, aux projets à forfaits uniques ou isolés, aux droits contractuels d'acquérir des actions ou des biens, aux entreprises qui ont cessé leurs opérations commerciales normales, et aux expressions suivantes: «une partie d'une entreprise qu'il est possible d'exploiter en tant qu'entreprise distincte» et «la presque totalité des biens utilisés pour l'exploitation de l'entreprise».

Le Ministre a aussi autorisé l'Agence à offrir, sur une base formelle, des opinions aux investisseurs. De telles opinions, qui ne sont pas prévues dans la Loi, étaient offertes par l'Agence auparavant sur une base informelle dans le but d'aider et de conseiller les investisseurs.

Nominations

En septembre 1982, l'honorable Edward C. Lumley a été nommé ministre de l'Industrie et du Commerce et de l'Expansion économique régionale et aussi ministre responsable de l'application de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger. M. Lumley, qui était ministre d'État au commerce international, a remplacé l'honorable Herb Gray qui a été nommé président du Conseil du Trésor.

En octobre 1982, M. Robert L. Richardson a été nommé commissaire de l'Agence d'examen de l'investissement étranger. M. Gorse Howarth, qui fut commissaire pendant six ans, a été nommé président de la Corporation commerciale canadienne.

NOMBRE DE DEMANDES (tableau 1)

En 1982-1983, le nombre de demandes sujettes à examen s'est chiffré à 887 en regard de 739 en 1981-1982. Des 887 demandes sujettes à examen, 72 pour cent impliquaient des actifs ou des investissements prévus de moins de \$5 millions.

Les sections subséquentes donnent un aperçu détaillé des demandes d'acquisition et de création de nouvelles entreprises, y compris les avantages appréciables pour le Canada des investissements autorisés.

Acquisitions (tableaux II à XI)

En 1982-1983, le nombre de demandes sujettes à examen s'est accru, se chiffrant à 427 en regard de 338, en 1981-1982. De ces 427 demandes, 226 visaient des entreprises à contrôle canadien et 201, des entreprises à contrôle étranger. Soixante-treize pour cent des demandes concernaient l'acquisition d'entreprises d'un actif de moins de \$5 millions. La valeur totale des actifs visés est passée de \$8,5 milliards en 1981-1982 à \$5,3 milliards en 1982-1983.

La ventilation par secteur d'activité est restée sensiblement la même qu'au cours des précédents exercices avec plus de la moitié des demandes d'acquisition (55 pour cent) au secteur des services, 39 pour cent au secteur manufacturier et 6 pour cent, au secteur primaire. Des 168 demandes dans le secteur manufacturier, la moitié se concentraient dans quatre types d'industries: fabrication métallique, aliments et boissons, machinerie et produits chimiques. La répartition sectorielle des demandes selon le nombre de demandes est restée inchangée mais la répartition sectorielle des demandes selon la valeur des actifs a changé considérablement en 1982-1983. La part du secteur manufacturier est passée de 61 pour cent en 1981-1982 à 48 pour cent en 1982-1983; la part du secteur des services a baissé, passant de 34 pour cent à 31 pour cent et celle du secteur primaire est passée de 5 pour cent à 21 pour cent.

Quant à la ventilation provinciale des demandes, 58 pour cent des demandes visaient l'Ontario, 16 pour cent le Québec, 11 pour cent la Colombie-Britannique et 11 pour cent l'Alberta. Les autres provinces et territoires ont reçu 4 pour cent du nombre des demandes. Selon la valeur des actifs la répartition provinciale était la suivante: l'Ontario, 32 pour cent; l'Alberta, 25 pour cent; la Colombie-Britannique 22 pour cent et le Québec, 21 pour cent.

La part du nombre des demandes de requérants américains est passée de 58 pour cent à 64 pour cent, alors que celle des requérants de l'Europe de l'Ouest est passée de 35 pour cent à 28 pour cent. La part américaine selon la valeur des actifs des entreprises visées est passée de 64 pour cent en 1981-1982 à 48 pour cent en 1982-1983. La part de l'Europe de l'Ouest a augmenté de 26 pour cent en 1981-1982 à 34 pour cent en 1982-1983 tandis que celle des autres pays est passée de 10 pour cent en 1981-1982 à 18 pour cent en 1982-1983.

La majorité des demandes américaines visaient l'Ontario (64 pour cent), puis le Québec et l'Alberta (11 pour cent chacun) et la Colombie-Britannique (10 pour cent). La répartition des demandes de l'Europe de l'Ouest était semblable, avec l'Ontario impliqué dans 47 pour cent des demandes, le Québec dans 22

pour cent et l'Alberta et la Colombie-Britannique dans 12 pour cent chacune. Le secteur des services était visé dans 56 pour cent des demandes américaines et dans 54 pour cent des demandes de l'Europe de l'Ouest. Seulement 5 pour cent des demandes américaines et 7 pour cent des demandes de l'Europe de l'Ouest impliquaient le secteur des ressources.

Des 518 demandes d'acquisition résolues au cours de 1982-1983, 482 demandes ont fait l'objet d'une décision du gouverneur en conseil, tandis que 36 demandes ont été retirées avant l'arrêt d'une décision. Au chapitre des décisions, 97 pour cent des demandes ont été autorisées.

Création de nouvelles entreprises (tableaux XII à XXI)

La très grande majorité des 460 propositions sujettes à examen (95 pour cent) en 1982-1983 impliquaient des investissements prévus de moins de \$5 millions. La valeur totale de l'investissement prévu est passée de \$704 millions en 1981-1982 à plus de \$3,4 milliards en 1982-1983. Plus de 90 pour cent de la valeur totale des investissements prévus est attribuable à huit cas qui se classent dans la catégorie de \$25 millions et plus.

Au chapitre de la ventilation sectorielle, 69 pour cent des demandes visaient le secteur des services, 28 pour cent le secteur manufacturier et 3 pour cent le secteur primaire. Cependant, avec seulement trois pour cent des demandes, le secteur primaire était responsable de 70 pour cent de la valeur totale des investissements prévus, le secteur manufacturier pour environ 22 pour cent et le secteur des services pour environ 8 pour cent. L'investissement moyen dans le secteur primaire s'élevait à \$173 millions tandis que, dans le secteur manufacturier, il se chiffrait à \$6 millions et à \$854 000 dans le secteur des services. La machinerie, la fabrication métallique, l'équipement de transport, les produits électriques, et les aliments et boissons ont, à eux seuls, compté pour environ 60 pour cent des demandes de création de nouvelles entreprises dans le domaine manufacturier.

Quant à la ventilation provinciale, l'Ontario a reçu environ 58 pour cent des demandes, le Québec 15 pour cent, la Colombie Britannique 9 pour cent et l'Alberta environ 8 pour cent. Les autres provinces et territoires étaient impliqués dans 10 pour cent des cas. Cependant, lorsqu'on classe les investissements selon leur valeur prévue, la Colombie-Britannique compte pour 65 pour cent, l'Alberta 25 pour cent et l'Ontario 5 pour cent.

La part des demandes américaines est restée inchangée depuis 1981-1982 à 57 pour cent en regard de 31,5 pour cent pour l'Europe de l'Ouest et 11,5 pour cent pour les autres pays. Toutefois, en termes de la valeur des investissements prévus, les investissements proposés par les requérants des «autres pays» étaient responsables de presque 74 pour cent de la valeur totale, tandis que les requérants de l'Europe de l'Ouest enregistraient 19 pour cent et les requérants américains, 8 pour cent. La plus grande part des investissements prévus était attribuable à un investissement japonais (69,6 pour cent) en Colombie-Britannique dans les ressources de charbon, ce qui explique la très grande part des investissements prévus en Colombie-Britannique (65 pour cent) et dans le secteur primaire (70 pour cent).

La plupart des demandes en provenance des États-Unis étaient destinées à l'Ontario (67 pour cent), à la Colombie-Britannique (9 pour cent), à l'Alberta et au Québec (8 pour cent chacun). La plupart des demandes de l'Europe de l'Ouest impliquaient l'Ontario (41 pour cent) et le Québec (29 pour cent). La plupart des demandes des «autres pays» visaient l'Ontario (57 pour cent), la Colombie-Britannique et le Québec (15 pour cent chacun).

Le nombre de cas résolus de création de nouvelles entreprises a augmenté de 39 pour cent en 1982-1983. Des 561 cas résolus, 502 ont été décidés et 59 ont été retirés par les requérants avant qu'une décision soit rendue par le gouverneur en conseil. Des cas décidés, 91 pour cent ont été autorisés.

Avantages appréciables pour le Canada

Seules sont autorisées les propositions qui, selon l'opinion du gouvernement, offrent des avantages appréciables pour le Canada aux termes des facteurs d'évaluation précisés au paragraphe 2(2) de la Loi. Ces facteurs ont trait à l'impact d'une proposition sur l'économie en termes d'emplois, d'utilisation de pièces et de services canadiens, d'exportations, ainsi que la participation canadienne, le rendement industriel et le développement technologique, la concurrence et la compatibilité d'une proposition avec les

politiques nationales et provinciales en matières industrielles et économiques. L'importance accordée à chacun des facteurs pertinents varie nécessairement d'une demande à l'autre, selon la nature de la demande, le secteur visé par l'investissement, la région où il doit être fait, le genre d'engagements offerts par le requérant et d'autres circonstances particulières à chaque demande.

Au chapitre de l'investissement prévu et de l'emploi il y a eu une hausse importante des avantages découlant de propositions d'acquisition et de création d'entreprises autorisées aux termes de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger en 1982-1983. Selon des estimés de l'Agence, l'investissement nouveau prévu dans les propositions autorisées en 1982-1983 a dépassé les \$3 milliards, soit presque le double de l'investissement prévu dans les propositions de 1981-1982. Les tendances sont tout aussi encourageantes en ce qui a trait à l'emploi; le nombre d'emplois identifiés dans les propositions est passé de 19,000 en 1981-1982 à 31,000 en 1982-1983. Il est à souligner que plus de 3,500 emplois en 1981-1982 et environ 5,700 en 1982-1983 étaient des emplois en voie de disparition sauvés par l'acquisition d'entreprises qui étaient en sérieuse difficulté. L'augmentation de 89 pour cent de la valeur de l'investissement nouveau prévu et de 61 pour cent des emplois est imputable en partie au plus grand nombre de cas décidés en 1982-1983 qui est le résultat de mesures prises pour rationaliser le processus d'examen. La plus grande taille moyenne des investissements autorisés en 1982-1983 a aussi contribué à l'augmentation des avantages au chapitre de l'investissement nouveau et de l'emploi.

Une ventilation de ces avantages est offerte dans le tableau ci-dessous. Il est à noter que ces données ne sont pas comparables aux statistiques présentées dans l'annexe A du rapport annuel car elles sont basées sur toutes les propositions sujettes à examen.

Comparaison de l'investissement nouveau et des emplois prévus dans les plans/engagements de propositions autorisées

Années financières 1981-1982 et 1982-1983

	Investissement nouveau prévu (millions de \$)			Emplois prévus (nombre)						Variation % (Total)
	81-82	82-83	Variation %	81-82			82-83			
				Sauvés	Prévus	Total	Sauvés	Prévus	Total	
Acquisitions	704,9	1 514,5	+114,9	3 521	9 284	12 805	5 670	7 822	13 492	+5,4
Nouvelles entreprises	904,9	1 531,7	+69,3	—	6 620	6 620	—	17 723	17 723	+167,7
Total	1 609,8	3 046,2	+89,2	3 521	15 904	19 425	5 670	25 545	31 215	+60,7

Afin d'illustrer de façon plus ample la variété d'avantages appréciables qui découlent de propositions autorisées en 1982-1983, une description est offerte ci-dessous de trois propositions autorisées, soit une pour chaque grand secteur d'activités économiques. Dans chacun des cas, on a obtenu la permission des requérants de divulguer cette information car, sans cet accord, il est illégal de publier ces renseignements.

Parmi les demandes autorisées, il y eut celle de la British Petroleum Company Limited de Londres, Angleterre, pour acquérir la Selco Inc. de Toronto, Ontario, une filiale de la Selection Trust Limited du Royaume-Uni. L'entreprise visée effectue des travaux d'exploration en vue de la découverte et de l'extraction de minéraux et fournit de l'équipement à l'industrie minière.

A l'appui de sa proposition, la British Petroleum Company Limited s'est engagée, entre autres, à faire en sorte que la Selco renforce son programme d'exploration et lui consacre environ \$7 millions par année en 1981-1982 et qu'elle maintienne ce niveau au moins jusqu'en 1986, sous réserve de considérations normales à l'égard de la concurrence et du commerce. La Selco consacrait en moyenne \$3,2 millions annuellement à son programme d'exploration avant 1981. La British Petroleum s'est également engagée à porter à un niveau considérablement plus élevé la propriété canadienne dans les entreprises et les acti-

vités de la Selco et une participation directe dans ses projets. Aussi, dans le cadre des projets d'exploration minière dans lesquels la British Petroleum est impliquée à l'étranger, elle entend faire en sorte que les services techniques et les systèmes de la Selco soient utilisés et qu'aucune restriction ne soit imposée à cette dernière quant à l'expansion de l'exportation de ses produits et services. Parmi les avantages appréciables identifiés, on comptait la hausse de l'emploi, les investissements nouveaux, les exportations, la participation canadienne et le développement technologique.

Au nombre des propositions autorisées se trouvait aussi celle de la Soprema S.A. de Strasbourg, France, qui voulait établir au Québec une entreprise de fabrication et de distribution d'articles pour toitures. En plus d'apporter au Canada une nouvelle technologie, la Soprema s'est engagée à investir \$1 million dans l'acquisition de terrains et de bâtiments et une somme supplémentaire de \$1 million dans l'achat au Canada de machines et d'outillage. De plus, elle prévoit créer environ 25 emplois durant les deux premières années d'activité, sous réserve de l'atteinte d'un chiffre d'affaire prévu. Elle s'occupera de la formation en France des employés de la nouvelle entreprise et fera venir au Canada des techniciens spécialisés de France pour la formation d'employés canadiens dans la fabrication et l'installation de ses produits de toiture. Elle s'est aussi engagée à donner à la nouvelle entreprise l'accès illimité et exclusif à sa technologie. De plus, elle ouvrira un laboratoire pour la mise au point de produits au Canada et confiera la gestion quotidienne de la nouvelle entreprise à des Canadiens.

Comme troisième exemple de proposition autorisée, mentionnons celle de la Prudential Insurance Company of America de Newark, New Jersey, qui proposait de faire l'acquisition de la Bache Halsey Stuart Limited (Bache Canada) et de la Halsey Stuart Corporate Services Limited (Halsey), toutes deux implantées à Toronto, Ontario, et toutes deux filiales à part entière de la Bache Group Inc. de New York, New York. Les activités financières de Bache Canada consistent à agir en tant que courtier des titres, à en faire le commerce, à les garantir et à les distribuer, à financer les clients, à agir à titre de courtier pour les livraisons à terme de biens et ainsi de suite. Halsey est propriétaire des lieux et de l'équipement utilisés par Bache Canada dans le cadre de ses opérations. On s'attend à ce que la proposition apporte un certain nombre de bénéfices au Canada. Bache Canada établira trois nouveaux bureaux auxiliaires et créera ainsi 30 emplois. De plus, la transaction permettra à la Bache Canada de continuer à assurer auprès des investisseurs canadiens des services complets relatifs aux titres étrangers qui ne sont pas généralement disponibles d'autres sources. En raison du transfert de contrôle, Bache Canada aura une plus grande autonomie au niveau de sa gestion et une plus grande participation canadienne à sa direction et aux droits de propriété.

Ces trois exemples ne sont qu'une illustration de la valeur et de la variété des avantages associés aux cas autorisés. Les avantages les plus communs sont l'augmentation de l'emploi, les nouveaux investissements, la transformation supplémentaire des ressources, et l'utilisation de pièces et de services canadiens. Parmi d'autres avantages on retrouve l'augmentation de la recherche et du développement et de la participation canadienne, une plus grande pénétration des marchés d'exportation, et l'amélioration de la concurrence. Afin d'en savoir plus long, on peut se référer aux annexes B et C de ce rapport pour une liste des cas décidés en 1982-1983 et des avantages qui y sont associés.

OPINIONS

Deux types d'opinions sont données sur demande aux investisseurs étrangers: premièrement, le paragraphe 4(1) de la Loi autorise le ministre à donner une opinion à savoir si un investisseur est ou serait une personne non-admissible et si une entreprise nouvelle ou à acquérir est ou non liée à l'entreprise établie au Canada de la personne non-admissible; deuxièmement, l'Agence donne une opinion, dans certaines circonstances, à savoir si un investissement proposé ou effectué est sujet à examen aux termes de la Loi. Les opinions données par le ministre l'engagent pendant deux ans dans la mesure où tous les faits essentiels ont été portés à sa connaissance au moment de la demande et où les faits divulgués restent sensiblement les mêmes. Les opinions de l'Agence n'engagent pas le ministre .

En 1982-1983, un total de neuf opinions ministérielles relatives à l'admissibilité ont été données. Huit de ces opinions établissaient que les requérants n'étaient pas des personnes non-admissibles et une opinion ministérielle a été émise à l'effet que le requérant était de fait une personne non-admissible. En outre, trois requérants ont retiré leur demande avant qu'une opinion ne soit rendue. Dans six des opinions données, il s'agissait du renouvellement d'une opinion sur l'admissibilité, après l'expiration de la période de deux ans.

De plus, le Ministre a émis six opinions favorables sur la question des entreprises «liées». L'établissement d'une nouvelle entreprise au Canada par une personne non-admissible n'est pas sujet à examen si la nouvelle entreprise est liée à une entreprise déjà exploitée par cette personne au Canada. Trois demandes ont été retirées avant qu'une opinion ne soit rendue. Le nombre de demandes d'opinion auprès de l'Agence, à savoir si un investissement donné est sujet à examen, s'est maintenu élevé en 1982-1983, indiquant ainsi que les investisseurs sont bien conscients de l'utilité de ce genre de contacts avec l'Agence.

SURVEILLANCE

La Loi sur l'examen de l'investissement étranger autorise le ministre à exiger d'une personne non-admissible qu'elle dépose l'avis selon les règles prévues par la Loi lorsque, sans en avoir avisé l'Agence, elle se propose de faire ou a fait un investissement sujet à examen.

En 1982-1983, de nombreux rapports de presse et renseignements fournis spontanément par des individus ou des entreprises ont entraîné 172 enquêtes détaillées au sujet d'acquisitions projetées ou réalisées d'entreprises canadiennes ou de la création de nouvelles entreprises au Canada, alors qu'aucun avis n'avait été déposé. Ces enquêtes ont entraîné directement le dépôt de 70 avis d'acquisition ou de création d'entreprises.

MISE EN VIGUEUR

Tous les cas décidés aux termes de la Loi sont surveillés afin d'assurer que les investisseurs se conforment aux conditions et modalités de leur autorisation et dans les cas de refus, de s'assurer que les investisseurs n'agissent pas à l'encontre du décret du gouverneur en conseil. La direction de la mise en vigueur contrôle de façon régulière l'application des plans et engagements fournis par les investisseurs dont les demandes ont été autorisées. A cet effet, 1275 cas ont été examinés en 1982-1983. De plus, 53 demandes refusées ont fait l'objet de contrôle afin d'assurer que la décision du gouverneur en conseil soit respectée.

Lorsque le gouvernement autorise un investissement, il reconnaît que la conjoncture économique puisse changer et que la renégociation des engagements soit nécessaire. En 1982-1983, la grande majorité des investisseurs dont les demandes avaient été autorisées se sont conformés à leurs engagements. Cependant, à cause de la conjoncture économique difficile, il fut nécessaire de renégocier certains engagements dans un plus grand nombre de cas que les années précédentes.

POURSUITES JUDICIAIRES

La Loi sur l'examen de l'investissement étranger autorise le ministre à entamer des poursuites judiciaires dans le cas où l'investisseur ne dépose pas l'avis requis par la Loi ou lorsqu'il ne se conforme pas à un décret de refus ou aux modalités de son investissement telles qu'elles figurent dans son avis, ses plans ou ses engagements.

Le Pont Ambassadeur

Le pont Ambassadeur relie Windsor et Détroit. Les propriétaires du pont, la Detroit International Bridge Company (DIBC) et la Central Cartage Company ont entamé des poursuites judiciaires aux États-Unis contre la Couronne, divers ministres ainsi que des fonctionnaires et d'anciens fonctionnaires de l'Agence d'examen de l'investissement étranger pour les pertes qui, selon les requérants, ont été encourues suite à la décision du gouvernement canadien de leur refuser l'acquisition du contrôle du côté canadien du pont. Une procédure de défense a été entamée et la date du procès à la cour de l'État du Michigan, aux États-Unis, a été fixée pour juin 1983.

British Columbia Forest Products Limited (BCFP) et Western Forest Products Limited (Western)

En novembre 1981, les sociétés BCFP et Western ont présenté, ensemble, à la Cour fédérale, division des procès, une demande de déclaration stipulant qu'elles ne sont pas «des personnes non-admissibles» aux termes de la Loi. Avec cette demande, les deux sociétés ont demandé et obtenu une injonction intérimaire contre le ministre de l'Industrie et du Commerce et le commissaire de l'Agence les empêchant d'entamer toute poursuite contre elles d'ici à ce que leur statut quant à leur admissibilité soit établi par les tribunaux. L'appel interjeté par suite du décret d'injonction intérimaire a été entendu le 9 juin 1982 par la Cour fédérale, division des appels, et rejeté. Le 31 mars 1983, la Cour n'avait pas encore fixé de date pour la tenue d'audiences propres au cas de demande de déclaration.

Gotaverken Energy Systems Ltd.

Après qu'on eut refusé sa proposition d'investissement en vue de la création d'une nouvelle entreprise, la Gotaverken entama une procédure auprès de la Cour fédérale, division des procès, demandant une déclaration stipulant que son investissement au Canada ne portait pas sur une nouvelle entreprise selon la définition de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger et qu'il n'était donc pas assujéti à l'examen. La Cour a ajourné son jugement de la demande d'injonction en attendant le règlement d'un cas semblable.

KSC, Ltd.

KSC (auparavant Kero-Sun Canada Ltd.) a soumis un avis de création de nouvelle entreprise qui a été refusé le 16 avril 1981 et encore en mai 1982 après la soumission d'un deuxième avis. En juin 1982, une demande a été présentée à la Cour fédérale, division des procès, pour que celle-ci fasse une ordonnance frappant de nullité l'investissement. Le procès a eu lieu les 26 et 27 août 1982, mais à la fin de l'exercice 1982-1983, un jugement n'avait pas encore été rendu.

Oilfield Fluids, Inc.

Le 3 septembre 1982, la proposition de la société Oilfield pour l'acquisition de la Brinadd of Canada Ltd. a été refusée. La société Oilfield a fait savoir qu'elle n'observait pas l'ordonnance de refus. Elle prétendait que la transaction n'était pas sujette à examen et que, par conséquent, l'ordonnance de refus était sans effet.

En février 1983, l'Agence a présenté à la Cour fédérale, division des procès, une demande d'ordonnance frappant de nullité l'investissement de la Oilfield. Le procès devait avoir lieu le 18 mai en Cour fédérale à Calgary.

Trio-Kenwood Canada Inc.

En 1981, une procédure en droit criminel a été entamée auprès de la Cour provinciale contre la société Trio-Kenwood parce que cette dernière n'a pas répondu à une mise en demeure ministérielle lui demandant de soumettre un avis pour un investissement déjà fait. Le 3 mars 1982, l'accusé était acquitté. Le Procureur général du Canada a soumis un avis d'appel et aucune date n'a encore été fixée.

Les démarches en vue de l'obtention d'une ordonnance frappant de nullité l'investissement ont été discontinuées parce que la Trio-Kenwood a soumis un avis de son investissement que le gouverneur en conseil a autorisé le 3 mars 1983.

ADMINISTRATION

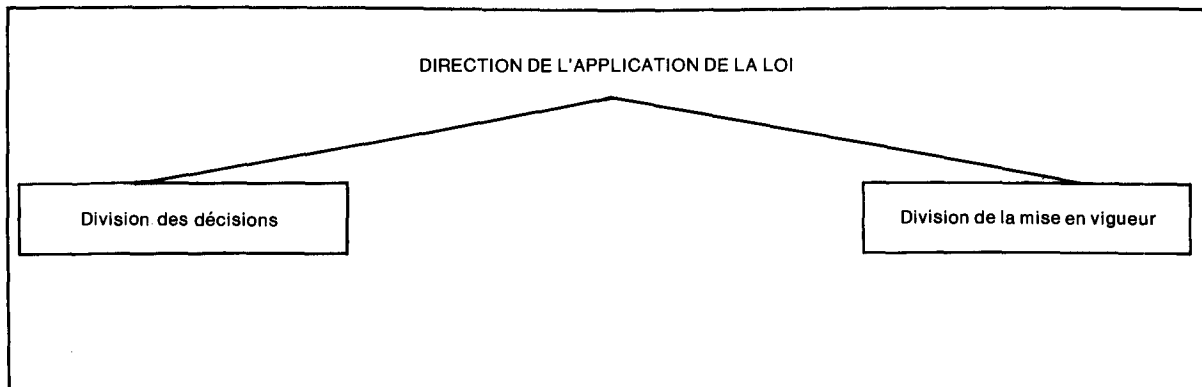
Pour l'année financière 1982-1983, l'Agence a reçu des crédits budgétaires de \$5,862,000 et 125 années-personnes. Les dépenses de l'année se sont chiffrées à \$5,778,573 et 125 années-personnes ont été utilisées. Pendant l'année, les activités administratives ont été conduites selon les politiques et les procédures du Conseil du Trésor et de la Commission de la Fonction publique. Les changements de classification rendus nécessaires par la réforme de la catégorie des cadres supérieurs ont été complétés, et un processus pour l'examen du rendement et le rapport d'appréciation de chaque employé de l'Agence a été instauré.

Organisation de l'Agence

L'Agence d'examen de l'investissement étranger, dont la seule responsabilité est de conseiller et d'aider le ministre responsable de l'application de la Loi, comporte trois grandes unités administratives: la direction de l'application de la Loi, le bureau d'évaluation et la direction des politiques, de la recherche et des communications. Les fonctions et responsabilités de ces directions sont décrites ci-après. Chacune des unités de l'Agence est soutenue par la division du personnel et de l'administration qui rend compte de ses activités directement au commissaire. Les services juridiques sont pourvus par des conseillers du ministère de la Justice.

DIRECTION DE L'APPLICATION DE LA LOI

La direction de l'application de la Loi est chargée d'assurer que les exigences aux termes de la Loi soient respectées.

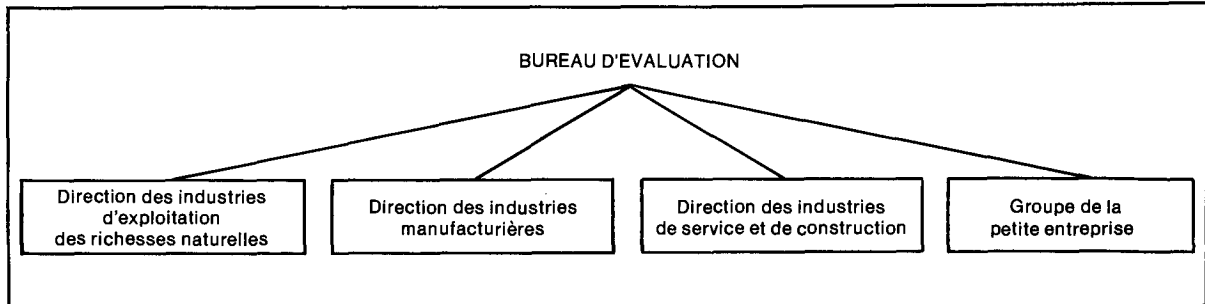


La division des décisions reçoit et vérifie les avis des investisseurs qui soumettent leurs propositions d'investissement en vue de leur examen aux termes de la Loi. Elle fournit des conseils aux investisseurs, à leurs conseillers et aux fonctionnaires de l'Agence quant à l'applicabilité de la Loi et aide le ministre dans l'exercice de ses fonctions statutaires d'émettre des opinions officielles sur le statut d'admissibilité des requérants et sur les questions à savoir si les activités d'une nouvelle entreprise proposée sont liées aux activités d'une entreprise déjà établie.

La division de la mise en vigueur administre un programme de surveillance pour identifier des transactions sujettes à examen qui n'ont pas fait l'objet d'avis d'investissement. Elle s'assure que ces transactions fassent l'objet d'un avis aux termes de la Loi. Elle contrôle régulièrement la mise en application des plans et engagements offerts par les investisseurs dont les demandes ont été autorisées. Elle assure également que les investisseurs dont les demandes ont été refusées se conforment à la décision du gouverneur en conseil dans un délai raisonnable. Pour ce faire, la division doit s'assurer, par exemple, qu'une nouvelle entreprise qui aurait déjà été établie cesse ses activités; elle doit faire en sorte qu'on se départisse d'entreprises commerciales canadiennes déjà acquises; elle doit aussi veiller à ce que cela soit effectivement accompli et s'assurer que les investissements proposés qui ont été refusés ne soient pas effectués. La division de la mise en vigueur entreprend également des enquêtes et des inspections, de façon non-officielle ou officielle, en vertu des pouvoirs conférés par la Loi, au sujet de cas où il semble qu'on ne s'est pas conformé à la Loi, notamment lorsque des investissements sont effectués sans l'approbation du gouverneur en conseil ou selon des termes différents de ceux contenus dans la proposition considérée par le gouverneur en conseil. De plus, elle conseille le ministre d'invoquer, le cas échéant, les sanctions prévues dans la Loi (injonctions, ordonnances frappant de nullité et ordres de se conformer à un engagement).

BUREAU D'ÉVALUATION

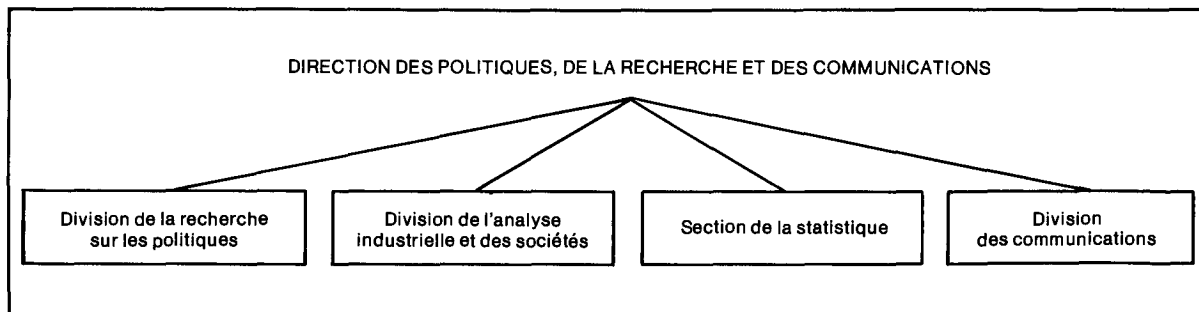
Le bureau d'évaluation, qui est le centre des activités de l'Agence, analyse les propositions d'investissement en regard des facteurs d'évaluation des avantages appréciables pour le Canada. Elle compte trois directions, dont les fonctions sont les mêmes, mais qui s'attachent à l'un des trois différents secteurs de l'économie, soit les industries d'exploitation des richesses naturelles, les industries manufacturières et les industries de services et de construction. En outre, un groupe pour la petite entreprise est chargé de l'évaluation rapide de propositions visant les petites entreprises dans les secteurs manufacturier et des services.



Dans les quatre unités, l'analyse est basée sur les renseignements fournis dans l'avis de l'investisseur et sur de plus amples informations au sujet des compagnies et des secteurs industriels obtenues des agences et ministères fédéraux responsables des politiques et des secteurs industriels impliqués. De plus, le bureau maintient un contact direct avec les gouvernements provinciaux en vue de déterminer comment les propositions d'investissement répondent aux objectifs de leurs politiques industrielles et économiques. Suite à cette analyse, le bureau conseille le ministre et l'assiste dans sa propre évaluation des propositions. Les sections de ce rapport qui touchent le nombre de demandes et les avantages appréciables donnent un aperçu plus complet du travail de ce bureau.

DIRECTION DES POLITIQUES, DE LA RECHERCHE ET DES COMMUNICATIONS

La direction des politiques, de la recherche et des communications est responsable de la recherche et de l'analyse en vue d'appuyer les activités de l'Agence et de mettre au point des politiques gouvernementales relatives à l'investissement étranger. Elle examine les résultats obtenus par le biais de l'application de la Loi et aide à l'élaboration de nouvelles approches en vue d'améliorer l'efficacité du programme.



La division de la recherche sur les politiques s'occupe de renseigner les ministres, les cadres supérieurs de l'Agence, les hommes d'affaires canadiens, les groupes intéressés ainsi que le monde de l'investissement international sur les questions relatives aux politiques du Canada sur l'investissement étranger. Elle assume d'autres fonctions telles que répondre aux questions des députés et sénateurs et du public en général, préparer et présenter des séances d'information sur l'Agence pour des groupes de Canadiens ou d'étrangers, recevoir des visiteurs qui cherchent à s'informer sur le programme et sur la Loi, et offrir les services de conférenciers pour des conférences ou réunions qui traitent de la question de l'investissement étranger au Canada. La recherche sur les politiques sert de base au travail de la division et, à cette fin, cette dernière fait partie du comité fédéral interministériel sur les politiques sur l'investissement international (qui est présidé par le ministère des Affaires extérieures et qui s'occupe de plusieurs questions internationales telles les implications majeures des politiques d'investissement étranger), et participe aux travaux du Comité sur l'investissement international de l'Organisation pour la coopération et le développement économique. La division entreprend aussi une variété de projets de recherche sur divers aspects de l'investissement étranger, y compris le comportement des entreprises multinationales.

La division de l'analyse industrielle et des sociétés est responsable de fournir des avis sur le rendement industriel et des sociétés à l'appui des fonctions d'évaluation et de mise en vigueur de l'Agence. La division fournit également des conseils en vue de déterminer si une entreprise qu'on se propose d'acquérir ou de créer est liée à l'entreprise déjà établie au Canada par le requérant. Dans la dernière année la division a fourni des analyses de nature économique en réponse à 93 demandes relatives à la question des entreprises «liées» en complément aux considérations juridiques impliquées. En 1982-1983, la division a préparé plus de 150 études à l'appui des fonctions d'évaluation et de mise en vigueur de l'Agence.

La section de la statistique compile et maintient une banque d'information sur les cas examinés et sur le processus d'examen pour des fins de gestion interne, de recherche et de rapports. La section fournit des services d'analyse statistique en appui au programme d'information de l'Agence, y compris les publications ainsi que les réponses au Parlement et aux secteurs public et privé.

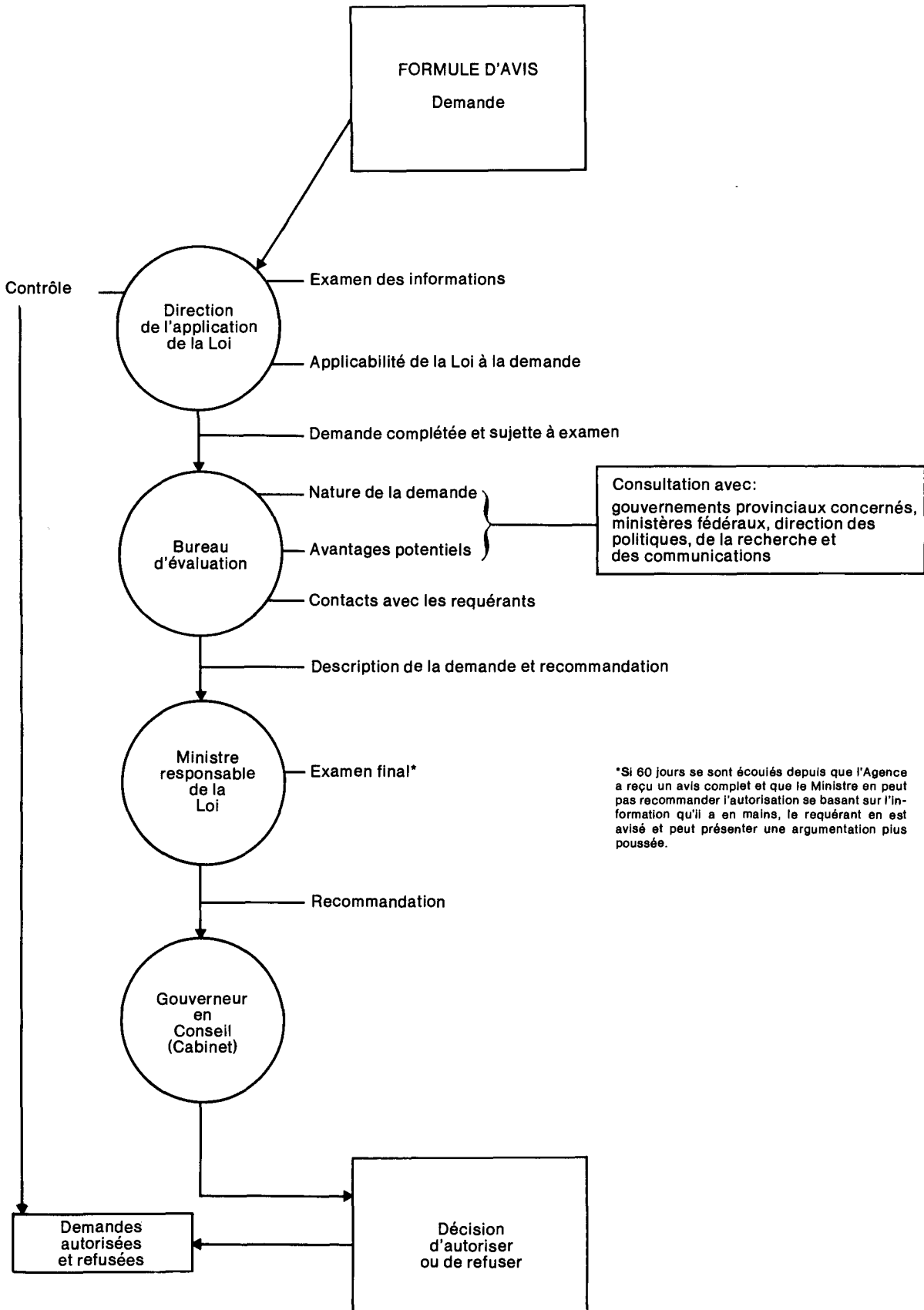
La division des communications a pour objectif de s'assurer que les investisseurs étrangers, leur gouvernement, leurs conseillers et le public en général comprennent la nature, les objectifs et les exigences de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger. La division utilise à cette fin plusieurs moyens de communication dont les publications. Parmi ces dernières on retrouve des rapports annuels et trimestriels, des documents de travail et de l'information à l'intention des investisseurs étrangers et leurs conseillers. La division participe aussi à l'élaboration des programmes et des politiques de communication de l'Agence.

PROCESSUS D'EXAMEN

Aussitôt que l'Agence reçoit un avis exposant une proposition d'investissement, cet avis est soigneusement examiné par la direction de l'application de la Loi. Celle-ci doit s'assurer que la proposition est *prima facie* sujette à examen et que l'avis contienne les renseignements requis par les règlements sur l'examen de l'investissement étranger. Lorsqu'on estime qu'une proposition est jugée sujette à examen, elle est transmise au bureau d'évaluation, afin que ce dernier l'apprécie en fonction des critères exposés dans la Loi. Souvent, au cours de cette étape, des renseignements additionnels à ceux contenus dans l'avis sont obtenus par le biais de contacts avec le requérant et de consultations avec les ministères fédéraux appropriés. La proposition est en outre acheminée vers la ou les provinces touchées par l'investissement et ce, en vue d'obtenir leur avis et leurs observations.

Une fois qu'on a recueilli tous les renseignements requis, la demande est soumise au ministre avec une évaluation par l'Agence des effets prévus de l'investissement en regard des facteurs énoncés au paragraphe 2(2) de la Loi. Si le ministre conclut que l'investissement apportera vraisemblablement des avantages appréciables pour le Canada, il recommande alors au gouverneur en conseil d'autoriser l'investissement. Dans le cas contraire, le requérant en est avisé. Le requérant a alors la possibilité de présenter une argumentation plus poussée. Lorsque de telles interventions sont terminées, la demande est soumise à nouveau au ministre en vue d'une décision finale sur la nature de sa recommandation.

PROCESSUS D'EXAMEN



ANNEXES

Annexe A
Tableaux statistiques

Tableau I

Résultat ou état du dossier des demandes

	Acquisitions de contrôle			Nouvelles entreprises			Toutes les demandes		
	81-82	82-83	Total ¹	81-82	82-83	Total ²	81-82	82-83	Total ¹
Demands reçues	359	456	2 955	440	487	3 042	799	943	5 997
Retirées avant la certification	26	24	181	78	41	360	104	65	541
Retournées pour cause de non assujettissement à l'examen	4	2	113	2	—	29	6	2	142
Case de petites entreprises où un supplément d'information est requis ³	3	—		10	1		13	1	
Décisions sur l'assujettissement à l'examen non rendues en fin d'année	28	34		54	49		82	83	
Demands non certifiées reportées de l'année précédente	40	31		105	64	—	145	95	—
Demands certifiées sujettes à examen au cours de l'année financière	338	427	2 627	401	460	2 603	739	887	5 230
Demands non réglées reportées de l'année précédente	144	168		167	163	—	311	331	—
Demands réglées au cours de l'année financière:	314	518	2 550	405	561	2 541	719	1 079	5 091
Autorisées	248	469	2 126	265	455	2 059	513	924	4 185
Refusées	36	13	204	45	47	194	81	60	398
Retirées après certification mais avant décision du gouverneur en conseil	30	36	220	95	59	288	125	95	508
Demands en cours d'appréciation à la fin de l'année	168	77		163	62		331	139	

¹ du 9 avril 1974 au 31 mars 1983² du 15 octobre 1975 au 31 mars 1983³ Demands des petites entreprises pour lesquelles le ministre a demandé de plus amples informations afin d'en compléter l'évaluation, mais dont les informations n'étaient pas encore présentées au 31 mars 1983

Tableau II

Demands d'acquisition sujettes à examen
Actif des entreprises visées
selon qu'elles sont à contrôle canadien ou étranger

Actif (\$000)	Total				À contrôle canadien				À contrôle étranger			
	Nombre de demandes		Actif (\$000 000)		Nombre de demandes		Actif (\$000 000)		Nombre de demandes		Actif (\$000 000)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Moins de 500	94	108	19,6	23,4	60	72	12,8	15,4	34	36	6,8	8,0
500 — 999	53	60	37,6	44,5	32	41	22,6	30,1	21	19	15,0	14,4
1 000 — 1 999	54	73	75,5	113,4	27	39	36,5	58,9	27	34	39,0	54,5
2 000 — 4 999	47	73	155,2	243,3	19	33	66,6	115,9	28	40	88,6	127,4
5 000 — 9 999	29	40	210,1	293,7	6	18	41,5	135,7	23	22	168,6	158,0
10 000 — 24 999	31	44	460,1	734,6	11	15	158,2	247,0	20	29	301,9	487,6
25 000 et plus	30	29	7 498,4	3 871,8	11	8	6 181,4	508,7	19	21	1 317,0	3 363,1
TOTAL	338	427	8 456,5	5 324,7	166	226	6 519,6	1 111,7	172	201	1 936,9	4 213,0
	(%)		(%)		(%)		(%)		(%)		(%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Moins de 500	27,8	25,3	0,2	0,5	36,2	31,9	0,2	1,4	19,8	17,9	0,3	0,2
500 — 999	15,7	14,0	0,5	0,8	19,3	18,1	0,4	2,7	12,2	9,5	0,8	0,3
1 000 — 1 999	16,0	17,1	0,9	2,1	16,3	17,3	0,6	5,3	15,7	16,9	2,0	1,3
2 000 — 4 999	13,9	17,1	1,8	4,6	11,4	14,6	1,0	10,4	16,3	19,9	4,6	3,0
5 000 — 9 999	8,6	9,4	2,5	5,5	3,6	8,0	0,6	12,2	13,4	10,9	8,7	3,8
10 000 — 24 999	9,1	10,3	5,4	13,8	6,6	6,6	2,4	22,2	11,6	14,4	15,6	11,6
25 000 et plus	8,9	6,8	88,7	72,7	6,6	3,5	94,8	45,8	11,0	10,5	68,0	79,8
TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tableau III

**Demandes d'acquisition sujettes à examen
Effectif des entreprises visées
selon qu'elles sont à contrôle canadien ou étranger**

Effectif	Total				À contrôle canadien				À contrôle étranger			
	Nombre de demandes		Effectif		Nombre de demandes		Effectif		Nombre de demandes		Effectif	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
0 — 24	171	215	1 403	1 765	97	128	795	1 087	74	87	608	678
25 — 49	52	70	1 787	2 375	25	38	850	1 267	27	32	937	1 108
50 — 74	19	38	1 163	2 261	9	20	527	1 170	10	18	636	1 091
75 — 99	21	17	1 827	1 435	8	7	675	568	13	10	1 152	867
100 — 299	45	57	7 421	10 019	18	25	2 769	4 515	27	32	4 652	5 504
300 — 999	22	19	12 596	8 996	3	5	17 228	1 961	19	14	18 780	7 035
1 000 et plus	8	11	23 412	27 512	6	3		4 883	2	8		22 629
TOTAL	338	427	49 609	54 363	166	226	22 844	15 451	172	201	26 765	38 912
	(%)		(%)		(%)		(%)		(%)		(%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
0 — 24	50,6	50,4	2,8	3,2	58,4	56,6	3,5	7,0	43,0	43,3	2,3	1,7
25 — 49	15,4	16,4	3,6	4,4	15,1	16,8	3,7	8,2	15,7	15,9	3,5	2,9
50 — 74	5,6	8,9	2,3	4,2	5,4	8,9	2,3	7,6	5,8	8,9	2,4	2,8
75 — 99	6,2	4,0	3,7	2,6	4,8	3,1	3,0	3,7	7,6	5,0	4,3	2,2
100 — 299	13,3	13,3	15,0	18,4	10,9	11,1	12,1	29,2	15,7	15,9	17,4	14,1
300 — 999	6,5	4,4	25,4	16,6	1,8	2,2	75,4	12,7	11,0	7,0	70,1	18,1
1 000 et plus	2,4	2,6	47,2	50,6	3,6	1,3		31,6	1,2	4,0		58,2
TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tableau IV

**Demandes d'acquisition sujettes à examen
Secteur industriel principal des entreprises visées**

Secteur industriel	Nombre de demandes		Actif des entreprises visées (\$000)		Actif moyen des entreprises visées (\$000)		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'actif des entreprises visées (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82 ¹	82-83	81-82	82-83	81-82 ¹	82-83
Mines, combustibles minéraux et services connexes	10	21	138 828	1 112 475	11 569	48 368	2,9	4,9	4,8	20,9
Autres industries du secteur primaire	2	2					0,6	0,5		
Fabrication	132	168	1 765 399	2 539 746	13 374	15 118	39,1	39,3	61,0	47,7
Construction	16	4	72 458	13 298	4 529	3 325	4,7	0,9	2,5	0,2
Transports, communications et autres services publics	9	20	20 320	120 032	2 258	6 002	2,7	4,7	0,7	2,3
Commerce (gros et détail)	91	107	320 425	277 995	3 521	2 598	26,9	25,1	11,1	5,2
Finance, assurances et immobilier	18	26	5 935 385	1 041 202	21 978	40 046	5,3	6,1	12,9	19,6
Services communautaires, commerciaux et particuliers	60	79	203 676	219 969	3 395	2 784	17,8	18,5	7,0	4,1
TOTAL	338	427	8 456 491	5 324 717	8 590	12 470	100,0	100,0	100,0	100,0
SOMMAIRE										
Primaire	12	23	138 828	1 112 475	11 569	48 368	3,5	5,4	4,8	20,9
Fabrication	132	168	1 765 399	2 539 746	13 374	15 118	39,1	39,3	61,0	47,7
Services	194	236	6 552 264	1 672 496	5 132	7 086	57,4	55,3	34,2	31,4

¹ On a exclu des calculs de «l'actif moyen des entreprises visées» et de la «répartition selon l'actif des entreprises visées» une demande impliquant des actifs de plus de \$5,5 milliards, car si on l'avait incluse dans ces montants, la comparaison entre les deux exercices financiers aurait été indûment déséquilibrée

Tableau V

Demandes d'acquisition sujettes à examen
Catégorie principale de fabrication des entreprises visées

Catégorie de fabrication	Nombre de demandes		Actif des entreprises visées (\$000)		Actif moyen des entreprises visées (\$000)		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'actif des entreprises visées (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
	Aliments et boissons	7	21	452 006	149 608	64 572	7 124	5,3	12,5	25,6
Produits du tabac	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Produits en caoutchouc et en plastique	7	11	53 974	43 640	7 711	3 967	5,3	6,5	3,1	1,7
Cuir	—	2	—	c.	—	c.	—	1,2	—	c.
Textiles	3	4	13 027	5 022	4 342	1 256	2,3	2,4	0,7	0,2
Bonneterie	2	—	c.	—	c.	—	1,5	—	c.	—
Vêtements	5	5	9 798	11 659	1 960	2 332	3,8	3,0	0,6	0,5
Bois	7	2	55 494	c.	7 928	c.	5,3	1,2	3,1	c.
Meubles et articles d'ameublement	4	4	8 149	24 423	2 037	6 106	3,0	2,4	0,5	1,0
Papier et activités connexes	2	4	c.	52 126	c.	13 032	1,5	2,4	c.	2,0
Impression, édition et activités connexes	4	5	3 494	39 468	1 193	7 894	3,0	3,0	0,2	1,6
Première transformation de métaux	3	4	50 395	c.	16 798	c.	2,3	2,4	2,8	c.
Fabrication de produits métalliques	17	28	91 724	165 152	5 396	5 898	12,9	16,7	5,2	6,5
Machines	12	18	83 680	108 200	6 973	6 011	9,1	10,7	4,7	4,3
Matériel de transport	8	10	247 275	257 620	30 909	25 762	6,1	5,9	14,0	10,1
Produits électriques	16	16	513 724	205 528	32 108	12 846	12,1	9,5	29,1	8,1
Produits minéraux non métalliques	7	4	25 960	c.	3 709	c.	5,3	2,4	1,5	c.
Produits du pétrole et du charbon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Produits chimiques	17	17	90 786	49 540	5 340	2 914	12,9	10,1	5,1	1,9
Divers	11	13	47 242	47 891	4 295	3 684	8,3	7,7	2,7	1,9
TOTAL	132	168	1 765 399	2 539 746	13 374	15 118	100,0	100,0	100,0	100,0

c. La valeur de l'actif a été omise afin d'en protéger le caractère confidentiel

Tableau VI

Demandes d'acquisition sujettes à examen
Province de l'établissement principal des entreprises visées

Région	Nombre de demandes		Actif des entreprises visées (\$000)		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'actif des entreprises visées (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82 ¹	82-83
	Provinces de l'Atlantique	11	13	26 647	23 861	3,2	3,0	0,9
Terre-Neuve	2	—	c.	—	0,6	—	c.	—
Ile-du-Prince-Edouard	—	2	—	c.	—	0,4	—	c.
Nouvelle-Écosse	4	6	c.	c.	1,2	1,4	c.	c.
Nouveau-Brunswick	5	5	6 623	14 811	1,4	1,2	0,2	0,3
Québec	56	68	383 773	1 100 890	16,6	15,9	13,3	20,7
Ontario	192	247	7 613 514 ¹	1 717 535	56,8	57,9	70,9	32,3
Provinces de l'Ouest	79	99	432 557	2 482 431	23,4	23,2	14,9	46,6
Manitoba	11	1	33 620	c.	3,3	0,2	1,2	c.
Saskatchewan	—	5	—	c.	—	1,2	—	c.
Alberta	28	46	156 964	1 313 819	8,3	10,8	5,4	24,7
Colombie-Britannique	36	46	201 071	1 163 082	10,6	10,8	6,9	21,8
T.N.-O. et Yukon	4	1	40 902	c.	1,2	0,2	1,4	c.
TOTAL	338	427	8 456 491	5 324 717	100,0	100,0	100,0	100,0

c. La valeur de l'actif a été omise afin d'en protéger le caractère confidentiel

¹ On a exclu des calculs de la «répartition selon l'actif des entreprises visées» une demande impliquant des actifs de plus de \$5,5 milliards, car si on l'avait incluse dans ces montants, la comparaison entre les deux exercices financiers aurait été indûment déséquilibrée

Tableau VII

**Demandes d'acquisition sujettes à examen
Pays où se situe en apparence le contrôle**

Pays où se situe en apparence le contrôle	Nombre de demandes		Actif des entreprises visées (\$000)		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'actif des entreprises visées (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82 ^f	82-83
États-Unis	196 ^r	272	1 853 896 ^r	2 541 575	58,0 ^r	63,7	64,1 ^r	47,7
Europe occidentale	117 ^r	120	6 306 870 ^r	1 811 913	34,6 ^r	28,1	25,7 ^r	34,0
Belgique	5	2	5 566 795	c.	1,5	0,5	0,2	c.
Danemark	2	2	c.	c.	0,6	0,5	c.	c.
Finlande	3	2	c.	c.	0,9	0,5	c.	c.
France	10	15	145 066	274 779	2,9	3,5	5,0	5,1
Grèce	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Italie	2	2	c.	c.	0,6	0,5	c.	c.
Luxembourg	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Pays-Bas	4	3	12 629	2 980	1,2	0,7	0,4	0,1
Norvège	3	1	3 211	c.	0,9	0,2	0,1	c.
Portugal	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Suède	8	11	20 094	55 102	2,4	2,6	0,7	1,0
Suisse	12	11	60 236	50 286	3,5	2,6	2,1	0,9
Royaume-Uni	46	52	321 196	1 085 447	13,6	12,2	11,1	20,4
Allemagne de l'Ouest	22 ^r	16	135 406 ^r	46 117	6,5 ^r	3,7	4,7 ^r	0,9
Autres pays	25	35	295 725	971 229	7,4	8,2	10,2	18,3
Australie	2	7	c.	11 150	0,6	1,6	c.	0,2
Bermudes	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Hong-Kong	4	6	81 258	34 023	1,2	1,4	2,8	0,7
Indonésie	—	1	—	c.	—	0,3	—	c.
Japon	3	6	3 882	26 387	0,9	1,4	0,1	0,5
Jordanie	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Kenya	1	1	c.	c.	0,3	0,2	c.	c.
Koweït	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Liban	—	2	—	c.	—	0,5	—	c.
Libye	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Malaisie	—	2	—	c.	—	0,5	—	c.
Mexique	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Antilles néerlandaises	1	1	c.	c.	0,3	0,3	c.	c.
Nouvelle-Zélande	1	1	c.	c.	0,3	0,2	c.	c.
Philippines	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Arabie Saoudite	1	1	c.	c.	0,3	0,3	c.	c.
Singapour	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Afrique du Sud	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Tanzanie	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Venezuela	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Yougoslavie	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Canadiens non-résidents	6	2	9 410	c.	1,7	0,5	0,3	c.
TOTAL	338	427	8 456 491	5 324 717	100,0	100,0	100,0	100,0

c. La valeur de l'actif a été omise afin d'en protéger le caractère confidentiel

¹ On a exclu des calculs de la «répartition selon l'actif des entreprises visées» une demande impliquant des actifs de plus de \$5,5 milliards, car si on l'avait incluse dans ces montants, la comparaison entre les deux exercices financiers aurait été indûment déséquilibrée

^r Révisée

Tableau VIII

**Demandes d'acquisition sujettes à examen
Province de l'établissement principal des entreprises visées
et pays où se situe en apparence le contrôle**

Région	Requérants américains				Requérants ouest-européens				Autres requérants			
	Nombre		Répartition des demandes (%)		Nombre		Répartition des demandes (%)		Nombre		Répartition des demandes (%)	
	81-82	82-83	81-82 ^r	82-83	81-82	82-83	81-82 ^r	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Provinces de l'Atlantique	7	6	3,6	2,2	3	6	2,6	5,0	1	1	4,0	2,9
Terre-Neuve	1	—	0,5	—	1	—	0,9	—	—	—	—	—
Ile-du-Prince-Edouard	—	1	—	0,4	—	—	—	—	—	1	—	2,9
Nouvelle-Écosse	3	2	1,5	0,7	—	4	—	3,3	1	—	4,0	—
Nouveau-Brunswick	3	3	1,6	1,1	2	2	1,7	1,7	—	—	—	—
Québec	20	30	10,2	11,0	32	27	27,3	22,5	4	11	16,0	31,4
Ontario	127	174	64,8	64,0	54	57	46,2	47,5	11	16	44,0	45,7
Provinces de l'Ouest	42 ^r	62	21,4	22,8	28 ^r	30	23,9	25,0	9	7	36,0	20,0
Manitoba	6	1	3,1	0,4	4	—	3,4	—	1	—	4,0	—
Saskatchewan	—	4	—	1,5	—	1	—	0,8	—	—	—	—
Alberta	13	29	6,6	10,6	13	15	11,1	12,5	2	2	8,0	5,7
Colombie-Britannique	20 ^r	27	10,2	9,9	10 ^r	14	8,5	11,7	6	5	24,0	14,3
T.N.-O. et Yukon	3	1	1,5	0,4	1	—	0,9	—	—	—	—	—
TOTAL	196^r	272	100,0	100,0	117^r	120	100,0	100,0	25	35	100,0	100,0

^r Révisée

Tableau IX

**Demandes d'acquisition sujettes à examen
Secteur industriel principal des entreprises visées
et pays où se situe en apparence le contrôle**

Secteur industriel	Requérants américains				Requérants ouest-européens				Autres requérants			
	Nombre		Répartition des demandes (%)		Nombre		Répartition des demandes (%)		Nombre		Répartition des demandes (%)	
	81-82	82-83	81-82 ^r	82-83	81-82	82-83	81-82 ^r	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Mines, combustibles minéraux et services connexes	6	13	3,1	4,8	4	7	3,4	5,8	—	1	—	2,8
Autres industries du secteur primaire	—	1	—	0,3	2	1	1,7	0,8	—	—	—	—
Fabrication	81 ^r	106	41,3	39,0	44 ^r	47	37,6	39,2	7	15	28,0	42,9
Construction	10	2	5,1	0,7	6	2	5,1	1,7	—	—	—	—
Transports, communications et autres services publics	6	12	3,1	4,4	2	7	1,7	5,9	1	1	4,0	2,9
Commerce (gros et détail)	51	70	26,0	25,7	34	27	29,1	22,5	6	10	24,0	28,6
Finance, assurances et immobilier	7	14	3,6	5,2	8	10	6,9	8,3	3	2	12,0	5,7
Services communautaires, commerciaux et particuliers	35	54	17,8	19,9	17	19	14,5	15,8	8	6	32,0	17,1
TOTAL	196^r	272	100,0	100,0	117^r	120	100,0	100,0	25	35	100,0	100,0
SOMMAIRE												
Primaire	6	14	3,1	5,1	6	8	5,1	6,6	—	1	—	2,8
Fabrication	81 ^r	106	41,3	39,0	44 ^r	47	37,6	39,2	7	15	28,0	42,9
Services	109	152	55,6	55,9	67	65	57,3	54,2	18	19	72,0	54,3

^r Révisée

Tableau X

**Résultat des demandes d'acquisition résolues
Pays où se situe en apparence le contrôle
et entreprises visées selon qu'elles sont à contrôle canadien ou étranger**

Pays où se situe en apparence le contrôle et résultat de la demande	Total				À contrôle canadien				À contrôle étranger			
	Nombre de demandes		Pourcentage		Nombre de demandes		Pourcentage		Nombre de demandes		Pourcentage	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
États-Unis												
Autorisation	134	307	74,0	91,6	60	129	75,9	89,6	74	178	72,6	93,2
Refus	27	11	14,9	3,3	12	6	15,2	4,2	15	5	14,7	2,6
Désistement	20	17	11,1	5,1	7	9	8,9	6,2	13	8	12,7	4,2
TOTAL	181	335	100,0	100,0	79	144	100,0	100,0	102	191	100,0	100,0
Europe occidentale												
Autorisation	96	125	84,9	88,0	54	70	85,7	88,6	42	55	84,0	87,3
Refus	9	1	8,0	0,7	4	1	6,4	1,3	5	—	10,0	—
Désistement	8	16	7,1	11,3	5	8	7,9	10,1	3	8	6,0	12,7
TOTAL	113	142	100,0	100,0	63	79	100,0	100,0	50	63	100,0	100,0
Autres pays												
Autorisation	18	37	90,0	90,3	13	23	92,9	88,5	5	14	83,3	93,3
Refus	—	1	—	2,4	—	1	—	3,8	—	—	—	—
Désistement	2	3	10,0	7,3	1	2	7,1	7,7	1	1	16,7	6,7
TOTAL	20	41	100,0	100,0	14	26	100,0	100,0	6	15	100,0	100,0
Total résolues												
Autorisation	248	469	79,0	90,5	127	222	81,4	89,2	121	247	76,6	91,8
Refus	36	13	11,4	2,5	16	8	10,3	3,2	20	5	12,6	1,9
Désistement	30	36	9,6	7,0	13	19	8,3	7,6	17	17	10,8	6,3
TOTAL	314	518	100,0	100,0	156	249	100,0	100,0	158	269	100,0	100,0

Tableau XI

**Résultat des demandes d'acquisition résolues
Secteur industriel principal des entreprises visées**

Secteur industriel	Autorisation				Refus				Désistement			
	Nombre de demandes		Pourcentage (%)		Nombre de demandes		Pourcentage (%)		Nombre de demandes		Pourcentage (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Mines, combustibles minéraux et services connexes	2	17	18,2	65,4	7	5	63,6	19,2	2	4	18,2	15,4
Autres industries du secteur primaire	3	2	100,0	100,0	—	—	—	—	—	—	—	—
Fabrication	117	179	88,0	92,7	9	—	6,8	—	7	14	5,2	7,3
Construction	11	9	64,7	90,0	4	—	23,5	—	2	1	11,8	10,0
Transports, communications et autres services publics	7	21	87,5	87,5	—	1	—	4,2	1	2	12,5	8,3
Commerce (gros et détail)	56	135	74,7	94,4	10	3	13,3	2,1	9	5	12,0	3,5
Finance, assurances et immobilier	12	28	80,0	82,3	2	2	13,3	5,9	1	4	6,7	11,8
Services communautaires, commerciaux et particuliers	40	78	76,9	90,7	4	2	7,7	2,3	8	6	15,4	7,0
TOTAL	248	469	79,0	90,5	36	13	11,4	2,5	30	36	9,6	7,0
SOMMAIRE												
Primaire	5	19	35,7	67,9	7	5	50,0	17,8	2	4	14,3	14,3
Fabrication	117	179	88,0	92,7	9	—	6,8	—	7	14	5,2	7,3
Services	126	271	75,4	91,2	20	8	12,0	2,7	21	18	12,6	6,1

Tableau XII

**Nouvelles entreprises sujettes à examen
Investissement prévu**

Importance de l'investissement prévu (\$000)	Nombre de demandes		Total des investissements prévus (\$000 000)		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'investissement prévu (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Moins de 500	308	349	33,1	39,1	76,8	75,9	4,7	1,1
500 — 999	42	33	28,5	22,2	10,5	7,2	4,1	0,7
1 000 — 1 999	26	37	34,1	49,4	6,5	8,1	4,8	1,4
2 000 — 4 999	12	18	36,5	52,0	3,0	3,9	5,2	1,5
5 000 — 9 999	5	7	64,7	37,6	1,2	1,5	9,2	1,1
10 000 — 24 999	2	8		131,1	0,5	1,7		3,8
25 000 et plus	6	8	507,3	3 116,6	1,5	1,7	72,0	90,4
TOTAL	401	460	704,2	3 448,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tableau XIII

**Nouvelles entreprises sujettes à examen
Effectif prévu**

Effectif prévu	Nombre de demandes		Effectif prévu		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'effectif (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
0 — 24	341	389	2 341	2 455	85,0	84,6	28,7	26,1
25 — 49	25	35	832	1 109	6,2	7,6	10,2	11,8
50 — 74	14	10	719	576	3,5	2,2	8,8	6,1
75 — 99	7	9	562	754	1,8	2,0	6,9	8,0
100 — 299	8	13	1 169	1 834	2,0	2,8	14,4	19,5
300 — 999	6	3	2 530	2 676	1,5	0,6	31,0	28,5
1 000 et plus	—	1	—		—	0,2	—	
TOTAL	401	460	8 153	9 404	100,0	100,0	100,0	100,0

Tableau XIV

**Nouvelles entreprises sujettes à examen
Secteur industriel principal**

Secteur industriel	Nombre de demandes		Investissement prévu (\$000)		Moyenne des investissements prévus (\$000)		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'investissement prévu (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Mines, combustibles minéraux et services connexes	11	12	352 220	2 424 001	32 020	173 143	2,7	2,6	50,0	70,3
Autres industries du secteur primaire	3	2	1 820		607		0,8	0,4	0,3	
Fabrication	109	129	96 993	753 147	890	5 838	27,2	28,0	13,8	21,8
Construction	20	14	5 543	7 358	277	526	5,0	3,1	0,8	0,2
Transports, communications et autres services publics	15	8	42 341	51 513	2 823	6 439	3,7	1,7	6,0	1,5
Commerce (gros et détail)	151	178	54 412	34 821	360	196	37,7	38,7	7,7	1,0
Finance, assurances et immobilier	8	16	50 361	138 524	6 295	8 658	2,0	3,5	7,1	4,0
Services communautaires, commerciaux et particuliers	84	101	100 480	38 627	1 196	382	20,9	22,0	14,3	1,2
TOTAL	401	460	704 170	3 447 991	1 756	7 496	100,0	100,0	100,0	100,0
SOMMAIRE										
Primaire	14	14	354 040	2 424 001	25 289	173 143	3,5	3,0	50,3	70,3
Fabrication	109	129	96 993	753 147	890	5 838	27,2	28,0	13,8	21,8
Services	278	317	253 137	270 843	911	854	69,3	69,0	35,9	7,9

Tableau XV

**Nouvelles entreprises sujettes à examen
Catégorie principale de fabrication**

Catégorie de fabrication	Nombre de demandes		Investissement prévu (\$000)		Moyenne des investissements prévus (\$000)		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'investissement prévu (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Aliments et boissons	4	11	2 400	41 972	600	3 816	3,7	8,5	2,4	5,6
Produits du tabac	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Produits en caoutchouc et en plastique	10	8	7 268	49 770	727	6 221	9,2	6,2	7,4	6,6
Cuir	1	1	c.	c.	c.	c.	0,9	0,8	c.	c.
Textiles	5	3	4 120	5 810	824	1 162	4,6	2,3	4,2	0,8
Bonneterie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vêtements	4	3	655	1 424	164	475	3,7	2,3	0,6	0,2
Bois	1	1	c.	c.	c.	c.	0,9	0,8	c.	c.
Meubles et articles d'ameublement	1	1	c.	c.	c.	c.	0,9	0,8	c.	c.
Papier et activités connexes	3	8	6 725	7 361	2 242	920	2,8	6,2	6,9	1,0
Impression, édition et activités connexes	1	3	c.	550	c.	183	0,9	2,3	c.	0,1
Première transformation de métaux	3	1	174	c.	58	c.	2,7	0,8	0,1	c.
Fabrication de produits métalliques	17	20	7 607	30 404	447	152	15,6	15,5	7,8	4,0
Machines	19	21	8 110	6 498	427	309	17,4	16,3	8,3	0,9
Matériel de transport	3	12	9 250	61 501	3 083	5 125	2,7	9,3	9,5	8,2
Produits électriques	9	12	6 583	3 223	731	269	8,3	9,3	6,7	0,4
Produits minéraux non métalliques	5	3	3 550	19 809	710	6 603	4,6	2,3	3,6	2,6
Produits du pétrole et du charbon	—	2	—	c.	—	c.	—	1,5	—	c.
Produits chimiques	11	10	6 126	8 691	557	869	10,1	7,8	6,3	1,1
Divers	12	9	6 510	10 164	543	1 129	11,0	7,0	6,7	1,3
TOTAL	109	129	96 993	753 147	890	5 838	100,0	100,0	100,0	100,0

c. La valeur des investissements prévus a été omise afin d'en protéger le caractère confidentiel

Tableau XVI

**Nouvelles entreprises sujettes à examen
Province de l'établissement principal**

Région	Nombre de demandes		Investissement prévu (\$000)		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'investissement prévu (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Provinces de l'Atlantique	8	35	4 017	82 038	2,0	7,6	0,6	2,4
Terre-Neuve	3	4	c.	2 158	0,7	0,9	c.	0,1
Ile-du-Prince-Edouard	—	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Écosse	4	26	3 157	39 261	1,0	5,6	0,4	1,1
Nouveau-Brunswick	1	5	c.	40 619	0,3	1,1	c.	1,2
Québec	57	71	60 261	82 608	14,2	15,4	8,6	2,4
Ontario	233	265	207 923	177 587	58,1	57,6	29,5	5,1
Provinces de l'Ouest	103	89	431 969	3 105 758	25,7	19,4	61,3	90,1
Manitoba	16	8	8 357	13 063	4,0	1,7	1,1	0,4
Saskatchewan	3	4	c.	c.	0,7	0,9	c.	c.
Alberta	32	35	63 862	848 568	8,0	7,6	9,0	24,6
Colombie-Britannique	50	40	351 272	2 239 540	12,5	8,7	49,8	65,0
T.N.-O. et Yukon	2	2	c.	c.	0,5	0,5	c.	c.
TOTAL	401	460	704 170	3 447 991	100,0	100,0	100,0	100,0

c. La valeur des investissements prévus a été omise afin d'en protéger le caractère confidentiel

Tableau XVII

**Nouvelles entreprises sujettes à examen
Pays où se situe en apparence le contrôle**

Pays où situe en apparence le contrôle	Nombre de demandes		Investissement prévu (\$000)		Répartition selon le nombre de demandes (%)		Répartition selon l'investissement prévu (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
États-Unis	230	262	137 825	260 855	57,3	57,0	19,6	7,6
Europe occidentale	111	145	214 879	650 029	27,7	31,5	30,5	18,8
Autriche	—	3	—	1 460	—	0,7	—	0,1
Belgique	1	5	c.	2 795	0,3	1,1	c.	0,1
Danemark	1	5	c.	752	0,3	1,1	c.	n.
Finlande	3	3	359	825	0,7	0,7	0,1	n.
France	23	27	78 499	10 562	5,7	5,9	11,1	0,3
Italie	4	6	4 166	3 895	1,0	1,3	0,5	0,1
Liechtenstein	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Luxembourg	1	1	c.	c.	0,3	0,2	c.	c.
Pays-Bas	6	8	1 640	11 572	1,5	1,7	0,2	0,3
Norvège	2	8	c.	6 586	0,5	1,7	c.	0,2
Portugal	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Suède	4	5	1 730	1 170	1,0	1,1	0,2	n.
Suisse	10	8	28 419	2 528	2,5	1,7	4,0	0,1
Royaume-Uni	33	35	11 864	82 007	8,2	7,6	1,6	2,4
Allemagne de l'Ouest	23	29	84 812	524 439	5,7	6,3	12,0	15,2
Autres pays	60	53	351 466	2 537 107	15,0	11,5	49,9	73,6
Argentine	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Australie	2	—	c.	—	0,5	—	c.	—
Bermudes	1	—	c.	—	0,2	—	c.	—
Brunéi	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Chili	—	2	—	c.	—	0,4	—	c.
Guadeloupe	1	—	c.	—	0,2	—	c.	—
Hong-Kong	22	8	2 525	24 240	5,5	1,8	0,3	0,7
Inde	3	3	420	390	0,7	0,7	0,1	n.
Iran	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Israël	4	1	507	c.	1,0	0,2	0,1	c.
Japon	12	17	1 519	2 398 531	3,0	3,7	0,2	69,6
Kenya	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Corée	2	2	c.	c.	0,5	0,5	c.	c.
Liban	—	2	—	c.	—	0,4	—	c.
Malisie	—	2	—	c.	—	0,4	—	c.
Martinique	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Mexique	1	—	c.	—	0,2	—	c.	—
Nouvelle-Zélande	—	5	—	2 550	—	1,1	—	0,1
Nigeria	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Panama	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
République populaire de Chine	1	—	c.	—	0,2	—	c.	—
Pologne	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Afrique du Sud	1	2	c.	c.	0,2	0,5	c.	c.
Taiwan	1	2	c.	c.	0,3	0,4	c.	c.
Yougoslavie	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Zambie	1	—	c.	—	0,3	—	c.	—
Zimbabwe	—	1	—	c.	—	0,2	—	c.
Canadiens non-résidents	3	2	48 114	c.	0,7	0,4	6,8	c.
TOTAL	401	460	704 170	3 447 991	100,0	100,0	100,0	100,0

c. La valeur des investissements prévus a été omise afin d'en protéger le caractère confidentiel

n. Négligeable

Tableau XVIII

**Nouvelles entreprises sujettes à examen
Province de l'établissement principal
et pays où se situe en apparence le contrôle**

Région	Requérants américains				Requérants ouest-européens				Autres requérants			
	Nombre		Répartition des demandes (%)		Nombre		Répartition des demandes (%)		Nombre		Répartition des demandes (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Provinces de l'Atlantique	3	10	1,3	3,8	3	22	2,7	15,2	2	3	3,3	5,7
Terre-Neuve	1	1	0,4	0,4	1	1	0,9	0,7	1	2	1,6	3,8
Ile-du-Prince-Edouard	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Écosse	2	7	0,9	2,7	1	18	0,9	12,4	1	1	1,7	1,9
Nouveau-Brunswick	—	2	—	0,7	1	3	0,9	2,1	—	—	—	—
Québec	20	21	8,7	8,0	30	42	27,0	28,9	7	8	11,7	15,1
Ontario	146	176	63,5	67,2	60	59	54,1	40,7	27	30	45,0	56,6
Provinces de l'Ouest	61	55	26,5	21,0	18	22	16,2	15,2	24	12	40,0	22,6
Manitoba	15	6	6,5	2,3	1	2	0,9	1,4	—	—	—	—
Saskatchewan	2	2	0,9	0,8	1	1	0,9	0,7	—	1	—	1,9
Alberta	16	22	7,0	8,4	3	10	2,7	6,9	13	3	21,7	5,6
Colombie-Britannique	27	23	11,7	8,7	12	9	10,8	6,2	11	8	18,3	15,1
T.N.-O. et Yukon	1	2	0,4	0,8	1	—	0,9	—	—	—	—	—
TOTAL	230	262	100,0	100,0	111	145	100,0	100,0	60	53	100,0	100,0

Tableau XIX

**Nouvelles entreprises sujettes à examen
Secteur industriel principal
et pays où se situe en apparence le contrôle**

Secteur industriel	Requérants américains				Requérants ouest-européens				Autres requérants			
	Nombre		Répartition des demandes (%)		Nombre		Répartition des demandes (%)		Nombre		Répartition des demandes (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Mines, combustibles minéraux et services connexes	6	5	2,6	1,9	4	4	3,6	2,7	1	3	1,6	5,7
Autres industries du secteur primaire	—	—	—	—	2	2	1,8	1,4	1	—	1,7	—
Fabrication	61	77	26,5	29,4	37	39	33,3	26,9	11	13	18,3	24,5
Construction	15	7	6,5	2,7	5	6	4,5	4,1	—	1	—	1,9
Transports, communications et autres services publics	9	3	3,9	1,2	5	5	4,5	3,5	1	—	1,7	—
Commerce (gros et détail)	76	96	33,1	36,6	41	56	37,0	38,6	34	26	56,7	49,0
Finance, assurances et immobilier	4	10	1,7	3,8	1	4	0,9	2,8	3	2	5,0	3,8
Services communautaires, commerciaux et particuliers	59	64	25,7	24,4	16	29	14,4	20,0	9	8	15,0	15,1
TOTAL	230	262	100,0	100,0	111	145	100,0	100,0	60	53	100,0	100,0
SOMMAIRE												
Primaire	6	5	2,6	1,9	6	6	5,4	4,1	2	3	3,3	5,7
Fabrication	61	77	26,5	29,4	37	39	33,3	26,9	11	13	18,3	24,5
Services	163	180	70,9	68,7	68	100	61,3	69,0	47	37	78,4	69,8

Tableau XX

**Résultat des demandes de création de nouvelles entreprises résolues
Pays où se situe en apparence le contrôle**

Pays où se situe en apparence le contrôle et résultat de la demande	Nombre de demandes		Pourcentage		Pays où se situe en apparence le contrôle et résultat de la demande	Nombre de demandes		Pourcentage	
	81-82	82-83	81-82	82-83		81-82	82-83	81-82	82-83
États-Unis					Autres pays				
Autorisation	152	251	66,4	78,4	Autorisation	25	51	40,3	85,0
Refus	28	32	12,2	10,0	Refus	6	1	9,7	1,7
Désistement	49	37	21,4	11,6	Désistement	31	8	50,0	13,3
TOTAL	229	320	100,0	100,0	TOTAL	62	60	100,0	100,0
Europe occidentale					Total des demandes résolues				
Autorisation	88	153	77,2	84,6	Autorisation	265	455	65,4	81,1
Refus	11	14	9,6	7,7	Refus	45	47	11,1	8,4
Désistement	15	14	13,2	7,7	Désistement	95	59	23,5	10,5
TOTAL	114	181	100,0	100,0	TOTAL	405	561	100,0	100,0

Tableau XXI

**Résultat des demandes de création de nouvelles entreprises résolues
Secteur industriel principal**

Secteur industriel	Autorisation				Refus				Désistement			
	Nombre de demandes		Pourcentage (%)		Nombre de demandes		Pourcentage (%)		Nombre de demandes		Pourcentage (%)	
	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83	81-82	82-83
Mines, combustibles minéraux et services connexes	21	15	70,0	93,8	3	—	10,0	—	6	1	20,0	6,2
Autres industries du secteur primaire	3	2	50,0	100,0	1	—	16,7	—	2	—	33,3	—
Fabrication	103	121	83,1	91,0	6	3	4,8	2,2	15	9	12,1	6,8
Construction	12	13	52,2	72,2	4	—	17,4	—	7	5	30,4	27,8
Transports, communications et autres services publics	3	16	50,0	94,1	1	1	16,7	5,9	2	—	33,3	—
Commerce (gros et détail)	81	173	62,3	77,9	12	25	9,2	11,3	37	24	28,5	10,8
Finance, assurances et immobilier	3	13	30,0	68,4	4	2	40,0	10,5	3	4	30,0	21,1
Services communautaires, commerciaux et particuliers	39	102	51,3	76,2	14	16	18,4	11,9	23	16	30,3	11,9
TOTAL	265	455	65,4	81,1	45	47	11,1	8,4	95	59	23,5	10,5
SOMMAIRE												
Primaire	24	17	66,7	94,4	4	—	11,1	—	8	1	22,2	5,6
Fabrication	103	121	83,1	91,0	6	3	4,8	2,2	15	9	12,1	6,8
Services	138	317	56,3	77,3	35	44	14,3	10,7	72	49	29,4	12,0

Annexe B

Liste alphabétique des demandes d'acquisition autorisées et refusées Avantages appréciables pour le Canada résumés selon les principaux facteurs d'évaluation

Année financière 1982-1983

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développe- ment technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
AGRICULTURE												
1. Baguio Enterprises Ltd. et Reinhard Brandner/Fraser River Ranching Ltd., qui exploite un centre d'élevage de bovins	Sui	A*	x	x	x	x	x					x
2. Gay Brothers Inc./Charlotte County Products Limited, qui cultive des bleuets destinés à l'exportation aux États-Unis	É-U	A*		x		x		x				x
MINES (Y COMPRIS BROYAGE), CARRIERES ET PUIITS DE PETROLE												
3. AMF Incorporated/EYE Drilling Controls, Ltd., qui offre des services de forage dirigé et de mesure au fond du trou pour les puits de pétrole et de gaz	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x			x
4. AMF Incorporated/Geo Space Canada, Ltd., qui vend et loue du matériel d'exploration sismique aux sociétés pétrolières et aux entrepreneurs de travaux géophysiques	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x			x
5. M. Herman Becker-Fluegal, pour acquérir le contrôle de participations de feu Joseph H. Hirshhorn dans les entreprises d'exploration minière exploitées par la; 1) International Mine Limited; 2) Aiken-Russet Red Lake Mines Limited; 3) Castlebar Silver & Cobalt Mines Limited; 4) The Combined Larder Mines Limited; 5) Consolidated Marbenor Mines Limited; 6) Consolidated Panther Mines Limited; 7) Grand Saguenay Mines & Minerals Limited; 8) Initiative Explorations Inc.; 9) Pango Gold Mines Limited; 10) Peerless Silver & Cobalt Explorations Ltd.; 11) Pinto Malartic Gold Mines Limited; 12) Prado Explorations Limited; 13) Rock Ore Exploration & Development Limited; 14) Stewart Lake Iron Mines of Ontario Limited; et 15) United Reef Petroleum Limited. Toutes ces firmes se situent à Toronto, en Ontario	É-U	A	x	x	x		x					x
6. The British Petroleum Company Limited/Selco Inc., qui fait des travaux d'exploration axés sur la production de minéraux et fournit de l'équipement à l'industrie minière	R-U	A	x	x	x	x	x		x			x
7. C-I-L Inc./National Mud Control Laboratories, qui fournit des fluides de forage et des services connexes à l'industrie du forage des puits de pétrole et de gaz	R-U	A	x	x	x	x			x		x	x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
8. Canada Tungsten Mining Corporation Limited/Queenstake Resources Ltd., qui s'occupe surtout de l'exploration axée sur l'exploitation de minéraux	É-U	A	x	x	x		x					x
9. Charterhall PLC/Radial Resources (1982) Ltd., qui fait des travaux d'exploration axés sur la production de pétrole et de gaz	R-U	A*		x			x					x
10. Computalog Gearhart Ltd./1) Great Guns Servicing Ltd., qui effectue, dans la région d'Estevan (Saskatchewan) et près de Chatham (Ontario), des opérations par câble dans des puits de forage tubés et 2) Wescan Perforating Co. Ltd., qui offre des services semblables dans la région de Lloydminster (Alberta)	É-U	A		x	x	x	x	x	x		x	x
11. Damson Oil Corporation/Juniper Petroleum of Canada, Ltd., un petit producteur de pétrole et de gaz	É-U	R										
12. Edwin Fishbaine/Denver Silver Inc., qui fait des travaux d'exploration pour la découverte de minéraux	É-U	R										
13. Getty Oil Company/Canadian Reserve Oil and Gas Ltd., une entreprise d'exploration, de mise en valeur et de production de pétrole et de gaz	É-U	A	x	x	x		x		x			x
14. Gold Sciences Inc./Van Sea Investments Co. Ltd., qui exploite des dépôts d'or alluvionnaire au Yukon	É-U	A		x	x		x					x
15. Guintoli Frères S.A./la Division Legacé de la Compagnie Canfarge Ltée, qui fabrique et vend du cailloutis et du béton bitumineux	Fr	A	x	x	x		x	x				x
16. Nelson B. Hunt, William H. Hunt et Lamar Hunt/Cheyenne Petroleum Corporation; il s'agit des intérêts qu'elle possède dans des concessions dans le nord-est de la Colombie-Britannique	É-U	R										
17. Mobil-GC Canada Ltd./la division canadienne de la General Crude Oil Company	É-U	A	x	x	x		x	x	x			x
18. Mobil-TO Canada Inc./la division canadienne de la Transocean Oil Inc., qui détient un intérêt minoritaire dans les concessions pétrolières et gazières en Alberta, en Colombie-Britannique et en Saskatchewan	É-U	A	x	x			x					x
19. Procan Exploration Company/Cadillac Explorations Limited, qui possède des gisements de minéraux qui renferment du plomb, du zinc, du cuivre et de l'argent dans les Territoires du Nord-Ouest	É-U	A	x	x	x	x	x					x
20. Rosario Resources Corporation/1) Rosario Resources Canada Limited et 2) Bruneau Mining Corporation (N.P.L.); 1) une entreprise d'exploration axée sur les minéraux métalliques, et 2) qui possède des concessions minières	É-U	A	x	x	x		x					x
21. Société Générale de Belgique SA/Umex Inc., qui mène des travaux d'exploration axés sur l'exploitation et la production de minéraux métalliques au Canada	Bel	A	x	x	x		x	x				x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
22. State Farm Mutual Automobile Insurance Company/Carolin Mines Ltd., qui fait des travaux d'exploration axés sur l'exploitation et la production de l'or	É-U	A	x	x	x		x					x
23. Tenneco Inc./Prometheus Minerals (Canada) Ltd., qui fait des travaux d'exploration axés sur l'uranium	É-U	R										
24. Trio-Archean Developments Inc./Trio Resources Ltd., qui est une jeune société d'exploration et de production pétrolières et gazières	Austl	R										
25. Worldwide Energy Company Ltd./le commerce de pétrole et de gaz exploité aux environs de Bonnyville (Alberta) par la Jorcan Exploration Ltd.	É-U	R										

INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES

Industries des aliments et boissons

26. Anco Food Products Ltd./Nestle Enterprises Limited, qui prépare des fromages empaquetés et des produits au beurre de miel	R-U	A	x	x	x		x	x				x
27. Canada West Indies Molasses Co. Limited/Prairie Liquid Feeds Ltd., qui fabrique des suppléments alimentaires liquides	R-U	A		x	x		x	x				x
28. Canadian Fish Exporters Inc. et Sherry Dawn Fisheries Limited/Granville Gates and Sons Limited, qui possède et exploite une usine de traitement du poisson qui produit du poisson salé séché	É-U	A	x	x	x	x	x	x			x	x
29. Christie, Brown and Company, Limited/Life Savers Canada Inc., qui fabrique des bonbons durs en rouleaux et de la gomme à mâcher	É-U	A		x	x		x	x			x	x
30. Country Queen Foods, Inc. (Grand Rapids, Michigan)/Country Queen Foods Ltd. (Brampton, Ont.) qui transforme des oeufs crus en oeufs durs, pelés et congelés en morceaux. De plus, elle importe des produits spéciaux aux oeufs de la Country Queen Foods, et transforme des produits crus en salades	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
31. DCA Canada Inc./Thomas A. Steeves Limited, qui prépare des mélanges d'aliments et autres produits alimentaires destinés à la vente au détail	R-U	A	x	x	x	x		x		x	x	x
32. F. Hoffmann-LaRoche & Co., Limited Company/Colborn-Dawes Canada Limited, qui mélange des micro-nutriments pour l'industrie des moulées alimentaires et produit des macro-prémélanges (composés de minéraux secondaires et de vitamines)	Sui	A			x		x	x				x
33. McCormick & Company, Incorporated/1) Stange Canada, Inc. et 2) Ashner Food Products Limited; 1) qui produit divers assaisonnements et ingrédients culinaires qui sont vendus aux principales industries de transformation des aliments et la Ashner 2) qui fabrique des poudres à base de sucre destinées aux mélanges pour boissons et des bases sucrées pour puddings gélatines	É-U	A	x	x	x	x	x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
34. Nutmeg Fisheries Inc./Jackson Bros. Ltd., qui achète et transforme le poisson de fond	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
35. Antoine Perroud et Georges Python/Travico Inc., qui s'occupe de la coupe et de la distribution de viande fraîche	Sui	A	x	x	x					x		x
36. Pet Incorporated/Wm. Underwood Co. (Canada) Ltd., qui fabrique et distribue des produits alimentaires dont des tartinades de viande spéciales, des fèves, des sauces à spaghetti, des agents de sapidité, des substituts du sucre et du sel et divers produits diététiques	É-U	A			x						x	x
37. Rainer Pohl et Robert Kirmaier/Boulangerie des Cantons Inc.	RFA	A	x	x	x	x	x	x				x
38. Seven-Up Canada Inc./1) la division Pure Spring de la Crush Canada Inc., 2) sa division Charles Wilson, 3) sa division de la mise en cannette et 4) des éléments de l'actif de la Great Pacific Industries Inc. propres aux divisions Pure Spring et Charles Wilson; 1) et 2) embouteillent et distribuent les boissons gazeuses Crush, 3) fabrique des produits en cannette vendus par la Pure Spring, la Wilson et les diverses franchises d'embouteillage de la société et 4) est une société de portefeuille	É-U	A		x				x			x	x
39. Jaime Siman, Abraham Siman et Manuel Lopez/Glen Arrow Products Limited, qui produit du lactosérum, des mélanges de caséine, c'est-à-dire les ingrédients servant à la préparation d'aliments	Mex	A	x	x	x	x	x	x				x
40. Union Camp Corporation/le Bush Boake Allen Division de Erco Industries Limited, qui prépare des saveurs alimentaires et des matières composées pour parfum et distribue des produits chimiques aromatiques, des huiles essentielles, des résines, des colorants et des épices. De plus, l'entreprise raffine certaines huiles destinées aux industries des boissons gazeuses et des produits pharmaceutiques	É-U	A			x		x	x				x

Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique

41. American Filtrona Corporation/Filpac, Inc., qui transforme sur demande des matériaux d'emballage souples, surtout pour l'industrie du conditionnement des aliments	É-U	A	x	x			x		x			x
42. Continental American Corporation et Clare Cooney/1) Balloon Man of Canada, une division de la Superior Rubber Industries Ltd., et 2) Western Rubber Company of Canada Limited; 1) qui importe et vend des ballons et accessoires en caoutchouc et 2) qui fabrique des ballons d'entraînement des boxeurs ainsi que des gants en latex pour les travaux ménagers	É-U	A	x	x	x	x	x	x		x	x	x
43. Allan Costa/Empire Plastics Ltd., qui fabrique des contenants en plastique soufflé d'usage général	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x
44. William G. Danforth, 449896 Ontario Limited, Fincorp Capital Ltd., et Equipcan Ventures Inc. et Marsy Industries Limited/Canadian Tarpoly Company Inc., qui fabrique des couvertures solaires d'été pour piscines, du matériel d'emballage plastique laminé comportant des bulles d'air, ainsi que des bâches pour les travaux de construction et de prise du béton	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
45. Jerald A. Goldfarb et William Y. Bogle/Bogle Belting Canada Ltd., qui fabrique et distribue des courroies transporteuses de type commercial	É-U	A		x	x	x	x		x			x
46. Lily Cups Inc./Owens-Illinois Canada Inc., qui fabrique et vend des tasses, des couvercles, des assiettes et des récipients jetables en papier pour les services alimentaires, le grand public et l'emballage des produits laitiers; en outre, elle loue des machines à emballer à l'industrie de l'emballage des produits laitiers, les installe et en assure l'entretien	É-U	A	x	x			x	x		x		x
47. Robert G. Marcus, Natalie S. Marcus, Roger S. Marcus, Richard G. Marcus et William M. Marcus/American Biltrite (Canada) Ltd., qui fabrique des articles en caoutchouc et en plastique pour les industries de la chaussure et des revêtements de sols et pour des usages industriels	É-U	A*	x	x			x	x		x		x
48. Osmonics, Inc./Environmental Systems Division de Electrohome, Ltd., qui fabrique des systèmes d'osmose inversée et des systèmes puissants de filtration	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
49. Pacific Coast Feather Co. Inc. et Duncan L. Atchison/1) Bentley-Harrod Limited, 2) Northwest Quilt Sales Ltd., 3) Coquitlam Quilt Sales Ltd. et 4) Eurodown Quilts Ltd.; 1) et 2) qui fabriquent des oreillers, des édredons et des court-pointes en duvet, et 3) et 4) qui exploitent chacune cinq magasins de détail et commercialisent des produits de polyester importés par le requérant	É-U	A		x	x		x	x		x		x
50. Textstyrene Plastics, Inc./Texstyrene Canada Inc., qui produit du polystyrène expansé pour la fabrication de gobelets	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x
51. Union Carbide Canada Limited/Campbell Films Limited, qui fabrique du polyéthylène à faible et haute densités et des produits connexes en pellicule transformée	É-U	A			x		x					x
Industrie du cuir												
52. John Flynn & Sons, Inc./Robson-Lang Leathers Limited, qui exploite trois tanneries et fabrique un vaste assortiment de produits finis et semi-finis	É-U	A	x		x	x		x		x		x
53. Melkon Z. Tchakmak et Chahe Dekirmendjian/High Fashion Handbags Ltd., qui fabrique des sacs à main et des bourses pour dames	Lib	A	x	x	x	x	x	x		x		x
Industrie textile												
54. Clemson Fabrics Corporation/Compact Carpets Limited, qui fabrique des tapis par un procédé de fusion	É-U	A	x	x	x	x	x					x
55. Heuga Canada Ltd./Compact Carpets Limited (Belleville), qui fabrique des tapis par un procédé de fusion	P-B	A	x	x	x	x	x					x
56. Interface Flooring Systems (Canada) Inc./Compact Carpets (Belleville, Ont.), qui fabrique des tapis par un procédé de fusion	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité

	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
57. Long Products Inc./Pro-Tac, une division de la Unit Rig and Equipment Co. Ltd., qui produit du ruban qui protège les pipelines contre la corrosion et un petit assortiment de rubans pour usages industriels	R-U	A			x	x	x	x				x
58. SW Industries, Inc./Huyck Canada Limited, qui fabrique et commercialise l'habillage de machines à papier (c.-à-d., feutres coucheurs, tissus de formation et tissus sécheurs en courroies sans fin) qui sert à former et à acheminer la feuille de papier dans la machine à papier et qui aide à retirer l'eau de la feuille de papier au moment de la fabrication	R-U	A	x	x	x	x	x			x		x
Bonneterie												
59. Gulf & Western Industries, Inc./la division de la bonneterie de la Burlington Canada Inc., qui fabrique des bas-culottes et bas pour femmes	É-U	A		x	x	x	x	x	x	x		x
Industrie de l'habillement												
60. 523073 Ontario Limited/Central Garments Ltd., qui fabrique des vêtements de sport, y compris des ensembles de jogging, des chemises de golf et des tee-shirts	H-K	A		x		x	x					x
61. Combined English Stores Group Limited/D.H. Grosvenor, Inc., qui fabrique des vêtements de fourrure	R-U	A	x		x	x	x			x		x
62. La Corporation Work Wear Du Québec/Les Entreprises McEwen Brouillet Ltée, qui fabrique, distribue et vend des uniformes et des appareils professionnels	É-U	A	x	x	x		x					x
63. Speedo Holdings Limited et Wayne Shumate/Blue Grass Textiles Limited, qui fabrique des maillots de bain et des sous-vêtements pour hommes distribués aux grossistes	Austl	A	x		x		x	x		x		x
64. Stetson Hat Company, Inc./Biltmore Industries Limited, qui produit des chapeaux en paille, en feutre de poil et de laine, et en fourrure pour hommes	É-U	A	x	x	x		x	x				x
Industrie du bois												
65. Fletcher Challenge Limited/Crown Zellerbach Canada Limited, qui possède trois divisions: 1) la division des pâtes et papiers qui fabrique du papier journal, de la pâte kraft semi-blanche et blanche et du papier kraft, des contennants en carton ondulé et d'autres produits en papier; 2) la division des approvisionnements et produits en bois qui s'occupe d'exploitation forestière et produit du bois de placage; et 3) la division de la mise en marché qui distribue un vaste assortiment d'articles de bureau et de papiers d'imprimerie, qui exploite deux chaînes de magasins de détail offrant du bois d'oeuvre et des matériaux de construction et qui fabrique et vend des articles d'emballages en plastique	N-Z	A		x	x	x	x					x
66. Foxxco Limited, Earl Filer, Dorothy Forester et Levolor Lorentzen, Inc./Canadian Window Coverings Corporation, qui fabrique des stores qui s'enroulent, des tentures et des ombrelles en bois tissé	É-U	A	x	x	x		x	x		x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité

Industrie du meuble et des articles d'ameublement

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
67. Cooper Industries, Inc./Kirsch of Canada Limited, qui fabrique du matériel pour la pose de tentures	É-U	A		x	x	x	x	x				x
68. Q-B Enterprises, Inc./Quaker Industries (Canada) Limited, qui fabrique, importe et vend des articles de maison, y compris des étagères en acier servant à des fins pratiques et décoratives, des tables à plateau pliantes, des poteaux pour le support de plantes et des charrettes	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x
69. Sealy Canada Ltd. — Ltée/Sealy (Western) Ltd., une entreprise de fabrication et de commercialisation de matelas, sommiers et autres produits connexes	É-U	A		x				x				x

Industrie du papier et activités connexes

70. Dietzgen of Canada Ltd./1) Gary Cowley Sales Ltd. et 2) Ace Design & Diazo Supplies Ltd.; 1) qui fabrique et vend du papier enduit et photosensible pour le dessin et les plans et un assortiment complet de matériel de dessin et 2) qui vend des produits semblables à ceux de la Gary Cowley Sales Ltd.	É-U	A	x	x	x		x	x		x		x
71. James River-Marathon Ltd./la division Marathon Pulp de l'American Can Canada Inc., qui fabrique de la pâte à papier	R-U	A		x			x	x				x
72. Newport Management Co. Inc./Eastern Coated Papers Limited, qui fabrique un assortiment de papiers couchés et laminés destinés surtout à l'industrie des emballages	É-U	A		x		x		x	x			x

Imprimerie, édition et activités connexes

73. 517529 Ontario Limited/Rust Craft Inc., qui distribue des cartes de voeux, du papier d'emballage pour cadeaux, des articles de bureau et d'autres produits connexes par l'entremise de magasins de détail indépendants au Canada exploités par environ 20 entreprises	É-U	A	x	x	x	x		x		x		x
74. Carlton Cards Limited/Rust Craft Inc., qui distribue des cartes de voeux, du papier d'emballage pour cadeaux, des articles de bureau et d'autres produits connexes par l'entremise de magasins de détail indépendants au Canada, exploités par environ 20 entreprises	É-U	A	x	x	x	x		x				x
75. City Investing Company/Drummond Business Forms Ltd., qui fabrique des formules d'affaires	É-U	A	x	x	x	x	x			x	x	x
76. Lawson & Jones Limited/Snappy Business Forms Ltd., qui conçoit et fabrique divers genres de formulaires à usage commercial	R-U	A	x	x	x		x	x				x
77. TVW Enterprises Ltd./ATV Music Publishing of Canada Limited et Welbeck Music of Canada Corporation, qui recherchent des compositeurs et interprètes canadiens aux fins d'acquisition de droits d'auteur et de promotion dans le monde entier, ATV Music (Canada) Limited, société de portefeuille, et ITC Television/Cinema Distribution Inc. qui distribue des films pour la télévision. Toutes les entreprises sont situées à Toronto, en Ontario	Austl	A	x	x	x	x	x				x	x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
78. USPC Operating Company, Inc./International Playing Card Company Limited, qui importe des feuilles de cartes à jour imprimées de la US Card Co., pour les traiter, les couper et les emballer en produit fini à son usine de Windsor (Ontario)	É-U	A			x	x	x					x
Première transformation des métaux												
79. Consulting Heat Treaters Limited et Clair Heat Treaters Limited/CHT Steel Company, qui traite à chaud des aciers spéciaux destinés aux industries de l'exploitation minière et forestière et de la construction	É-U	A				x		x	x			x
80. Slater Steel Industries Limited/la division Crucible Steel de la Colt Canada Inc., qui produit un vaste assortiment de pièces forgées sur mesure, de l'acier à outils et des blocs d'acier pour matrices	R-U	A	x	x	x	x	x	x		x		x
81. United States Bronze Powders Inc./la division Canbro de la TIW Industries Ltd., qui fabrique des poudres de métaux non ferreux et des pigments pour finis métalliques	Cnr	A	x	x		x	x	x	x			x
82. Urangesellschaft Canada Limited/ESI Resources Limited, qui extrait de l'uranium de l'acide phosphorique que produisent les fabricants d'engrais	RFA	A	x	x	x	x	x		x		x	x
Fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport)												
83. 115384 Canada Ltée/Uniracor Ltée, qui fabrique des raccords de tuyaux	Ven	A	x	x	x	x	x		x		x	x
84. 118541 Canada Inc./Lawjack Equipment Ltd., qui fournit le <i>linatex</i> , un caoutchouc naturel modifié à l'industrie de la transformation des minéraux	R-U	A	x	x		x	x	x				x
85. Amerock Inc./Myers Wire Products Ltd., qui fabrique des distributrices et des produits en fil métallique	É-U	A		x	x	x	x		x			x
86. Aqua-Chem Holding, Inc./Clever-Brooks of Canada Limited, qui fabrique et vend des systèmes de chaudières à vapeur et à eau chaude et assure le service après vente	Fr	A		x		x	x		x			x
87. Armco Inc./Ladish Co. of Canada Ltd., qui fabrique et vend des raccords de tuyauterie industrielle et sanitaire et des soupapes industrielles	É-U	A	x	x	x		x					x
88. Armstrong International, Inc./Hunt & Moscrop (Canada) Inc., qui possède deux divisions: la Division des serpentins à Granby (Québec), qui fabrique des serpentins de chauffage et de refroidissement pour les grosses installations industrielles et des appareils de chauffage, et la Division des éventails à Picton (Ontario), qui fabrique des ventilateurs et des souffleuses industrielles	É-U	A*	x	x		x		x	x			x
89. Aztech International, Ltd., Alta-West Group Investments Ltd. et W. Colin Bradbury/Thermofilm Corporation, qui fabrique et distribue des éléments chauffants pour divers types de réchauffeurs	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
90. Baker Production Services (Canada) Ltd./CNC Superior Machine Works Ltd., qui fabrique de l'équipement d'exploitation pétrolière	É-U	A*	x	x	x	x	x					x
91. Michael David Coff/Spectus North America Ltd., qui fabrique et distribue des brûleurs à l'huile	R-U	A	x	x	x	x	x			x		x
92. Emhart Corporation/Dominion Tack & Nail Ltd., qui importe, polit et emballe et, dans une moindre mesure, fabrique des punaises, clous et agrafes, essentiellement pour les industries de la chaussure et du meuble	É-U	A		x						x		x
93. Fiat Aster Products, Inc./Fiat Products of Canada Ltd., qui fabrique et vend des cabines de douche en métal	É-U	A*	x		x	x	x					x
94. Flakt Canada Ltd./Long-Aboud (Québec) Ltée — Ltd., qui fabrique sur commande des produits spéciaux en métal tels que les éléments des systèmes de climatisation, de ventilation des bateaux, des cabines pour la peinture au pistolet et des systèmes de récupération de la chaleur	Suè	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
95. Freeway Corporation/Freeway Washer Limited, qui fabrique des rondelles métalliques plates et des pièces estampées en métal spécial	É-U	A	x	x		x				x		x
96. General Signal Limited/Vicom & Company (Canada) Limited, qui fabrique des pièces de précision, matrices, outils, gabarits et accessoires pour l'industrie aérospatiale	É-U	A	x	x	x	x			x	x		x
97. Geosource Inc./Crosby Valve Ltd., qui fabrique et vend des soupapes de sûreté en bronze et en fonte	É-U	A			x	x	x		x			x
98. Houdaille Industries, Inc./Crane Packing Limited, qui fabrique et vend des dispositifs de scellement, du matériel d'emballage et divers types d'arbres de rotation	É-U	A	x	x		x	x		x			x
99. Household International Inc./Wallace Murray Canada Inc., qui fabrique du matériel de chauffage et de ventilation, des outils de coupe et des composantes de moteurs	É-U	A	x	x	x	x		x		x		x
100. Interpace Corporation/Oshawa Valve and Fittings Ltd., qui fabrique des soupapes pour les systèmes d'alimentation en air comprimé et en eau pour les processus industriels	É-U	A	x	x	x	x			x	x		x
101. Masco Corporation/Brass-Craft Canada Ltd., qui fabrique du matériel de plomberie	É-U	A			x	x	x					x
102. Masco Corporation/Evans Rule Inc., qui assemble, à partir de composantes importées, et vend des décimètres, des cordeaux, des couteaux tout usage, des porte-clés et vend des pieds de roi importés	É-U	A			x		x					x
103. Mass Oxygen Equipment Co. Inc. et Hugh Canning/FIBA Canning Inc., qui fabrique et remet à neuf des remorques de tracteurs constituées par des ensembles de tubes de faible diamètre qui servent au transport de divers gaz sous pression. Elle s'occupe aussi de la conversion des moteurs à essence de véhicules aux systèmes de carburation au gaz naturel	É-U	A*	x		x				x			x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
104. Medeco Security Locks, Inc./West Key Security Products, Ltd. et Wayne Young Sales & Marketing, Ltd., qui assemble et distribue des produits Medeco au Canada	É-U	A	x	x	x	x	x					x
105. Norris-NI Industries, Inc./Weiser Inc., qui fabrique et distribue des verrous de portes ainsi que du matériel connexe pour résidences et établissements commerciaux	É-U	A		x	x	x	x			x		x
106. Raypak Acquisition Inc./Raypak Thermonics (Canada) Limited, qui fabrique des chaudières à gaz pour le chauffage central et l'approvisionnement en eau chaude ainsi que des réchauffeurs d'eau des piscines, au gaz	É-U	A	x		x	x				x		x
107. Robertson Building Systems Ltd./Sentinel Aluminum Products Co. Limited, qui conçoit, fabrique et installe des matériaux de construction en métal y compris des fenêtres, portes, lucarnes faîtières, et murs-rideaux destinés à des bâtiments commerciaux, institutionnels et résidentiels	É-U	A	x	x	x	x		x		x		x
108. SC Holding Corporation/Signode Canada Inc., qui fabrique des dispositifs de ceinturage en métal et en plastique	É-U	A*	x	x	x	x	x			x		x
109. Security Closure Systems, Inc./Dynaflair Corporation of Canada Inc., qui conçoit, fabrique et vend des grillages de sécurité, des dispositifs de fermeture et des cloisons de sécurité	É-U	A	x	x	x	x	x					x
110. Sharon Steel Corporation/Streamline Cooper & Brass, Ltd., qui fabrique des raccords en cuivre façonné et en laiton (de type pour soudure) devant servir à la plomberie, au chauffage, à la réfrigération et à la climatisation	É-U	R										
111. Sharon Steel Corporation/Streamline Copper and Brass Ltd., qui fabrique et distribue des raccords en cuivre façonné pour le chauffage et la plomberie	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
112. Smith International Canada, Ltd./l'usine n° 5, de la P & E Management Services Ltd., qui loue des usines à une filiale à part entière, la Galaxy Machine & Mfg. Co. Ltd., qui fabrique et usine du matériel de production et d'entretien pour l'industrie pétrolière	É-U	A					x	x				x
113. South Bend Range Corporation/Escan Metal Canada Ltd., qui fabrique du matériel de cuisson à la vapeur pour les établissements commerciaux	É-U	A	x	x	x	x	x					
114. Townsend and Bottum of Canada, Limited/Besomar Manufacturing, Inc., qui conçoit et fabrique des échangeurs de chaleur, des contenants sous pression et des tuyaux, et fournit également des bâtiments portatifs préfabriqués en acier à l'industrie de la construction	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x

Requérant/entreprise visée et type d'activité

Fabrication de machines (sauf électriques)

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
115. Ampco-Pittsburgh Securities II Corporation/1) Canadian Blower/Canada Pumps Limited et 2) Aerofin Corporation (Canada) Limited; 1) qui fabrique des ventilateurs, des pompes et des échangeurs de chaleur pour usages industriels et commerciaux ainsi que des machines-outils et pièces moulées pour les industries et 2) qui se charge de la conception technique et de la fabrication d'un vaste assortiment d'échangeurs de chaleur de grande surface pour les établissements industriels et commerciaux	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x			x
116. Baker International Corporation/Envirotech Canada Ltd., qui vend et entretient le matériel d'exploration minière souterraine et de percement des galeries de mines et en surveille l'installation	É-U	A	x	x	x	x		x	x			x
117. Bolens Corporation/la Outdoor Power Equipment Division de la FMC of Canada, Ltd., qui distribue de l'équipement électrique extérieur d'usage domestique	É-U	A	x		x		x				x	x
118. CPK Holdings, Inc./Torin Manufacturing (Canada) Limited, qui fabrique et vend des composants de ventilation comme des instruments pour équilibrer les ventilateurs, des systèmes de contrôle électrique et des assemblages de souffleurs	É-U	A	x	x	x		x					x
119. The Coe Manufacturing Company/Moore International (Canada) Inc., qui fabrique et vend du matériel d'exploitation forestière	É-U	A*					x				x	x
120. DKI Holdings, Inc./Hobart Canada Inc., qui fabrique des lave-vaisselle et qui assemble de l'équipement de préparation des aliments comme les batteurs-mélangeurs commerciaux	É-U	A	x	x	x	x	x					x
121. Dresser Canada, Inc./Construction Equipment Division de International Harvester Canada Limited — Limitée, qui fabrique des chargeurs à benne frontale et de petites pièces pour les machines de grande taille à son usine de Candiac, au Québec, et importe des tracteurs, des excavateurs et des pièces d'entretien	É-U	A	x	x			x					x
122. Engelhard Industries of Canada Limited/Mechron Manufacturing Ltd., qui fabrique et distribue un convertisseur catalytique et du matériel connexe de purification ainsi que des silencieux pour les systèmes d'échappement des moteurs. De plus, elle importe et distribue d'autres produits tels des appareils de récupération de la chaleur résiduaire	AfS	A					x	x	x	x		x
123. Harnischfeger Corporation of Canada Limited/la Port Moody Division de la Linden-Alimak Inc., qui conçoit, fabrique et vend des grues portiques	É-U	A		x			x	x				x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
124. Hawker Siddeley Canada Inc. et Kockums Industries, A.B./1) Kockums Industries Limited et 2) Canadian Car (Pacific) Division de Hawker Siddeley Canada Inc.; il s'agit de ses usines de fabrication et de son service de commercialisation de matériel pour scierie. La KIL et la Cancar sont toutes deux d'importants fabricants canadiens de machines et de matériel pour scierie, dont les scies à ruban, des chariots porte grumes, des coupeuses à bois, des fers à bordure, des des systèmes d'alimentation, des composants connexes et des pièces de rechange	R-U	A			x	x	x	x	x			x
125. IMI plc/Cornelius Manufacturing Company Limited, qui fabrique des appareils de réfrigération et des distributrices vendus aux producteurs de boissons gazeuses et aux fournisseurs de matériel de restaurants	R-U	A	x		x	x	x	x				x
126. Interrad Corporation of Canada Limited/Reputec Industries Limited, qui fabrique du matériel de nettoyage et de traitement servant d'accessoires dans les systèmes d'application de peinture	Lib	A	x	x	x	x	x		x	x		x
127. The Marley Company/1) Ajax Engineers Limited, 2) Marley Canadian Limited, 3) Wylain Canadian, Ltd. — Ltée et 4) Moldcast, Inc.; 1) qui fabrique des tours de refroidissement d'eau en acier, 2) qui s'occupe essentiellement des ventes de Ajax, 3) qui fabrique des radiateurs-plinthes et de l'équipement pour les piscines et 4) qui commercialise des appareils d'éclairage pour l'extérieur	É-U	A	x	x	x	x				x		x
128. Midland-Ross of Canada Limited/Devron Engineering Ltd., il s'agit de l'actif constitué par le savoir et les connaissances propres au Devronizer, un appareil de vapeur destiné à l'industrie des pâtes et papiers. Il sert à fournir une humidité toujours uniforme au papier, sur toute la largeur de la machine à papier	É-U	A	x		x	x	x	x				x
129. Multicore Solders Ltd. et Germain Gauthier/1) P.A.T. Machine Shop Inc. — Les Ateliers P.A.T. Inc. et 2) Gauthier Non-Ferrous Products Inc.; 1) qui fabrique diverses machines et du matériel spécialisé pour l'industrie du plomb et 2) qui fabrique de la soudure au plomb et à l'étain, des blocs en plomb pour des produits radioactifs de blindage et des moulages en plomb	R-U	A	x	x	x	x	x		x			x
130. PII Acquisitions, Inc./Purex Canada Limited, qui distribue, par l'entremise de sa division Wilson & Cousins, de l'équipement de lutte contre les incendies, de prévention des incendies et de sauvetage	É-U	A*			x		x					x
131. Schindler Holding AG/Armor Elevator Canada Limited — Armor Elevator Canada Limitée, qui fabrique des ascenseurs et offre les services après vente	Sui	A	x	x	x	x			x	x	x	x
132. Smith International, Inc./McEvoy Wellhead Equipment Ltd., qui assemble et commercialise des systèmes de contrôle des têtes de puits de pétrole et de gaz, utilisés pour contrôler et diriger le flux du pétrole et du gaz, et reconditionne et réusine l'équipement de production de têtes de puits	É-U	A	x		x	x	x		x			

Requérant/entreprise visée et type d'activité

	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
133. USS Oilwell Supply Co. Ltd./Acer Industries Alberta Ltd., qui fabrique des pièces pour les pompes utilisées dans l'exploitation des champs de pétrole et qui vend et répare des pompes neuves, usagées et remises à neuf ainsi que du matériel connexe	É-U	A	x	x		x				x		x
134. Wicor, Inc./Filtersoft, Limited, qui assemble et distribue du matériel d'adoucissement et de filtration de l'eau de type résidentiel, commercial et industriel	É-U	A	x		x							x
Fabrication d'équipement de transport												
135. Dana Corporation/Wix Corporation, maintenant appelée la Wix Inc., qui fabrique un vaste assortiment de filtres à air, à l'huile et à essence pour les véhicules automobiles, les avions, les moteurs industriels et autres systèmes de traitement des fluides	É-U	A		x	x	x			x			x
136. The Hesse Corporation/Les Carosseries Parco Inc., qui fabrique des carosseries de camions en acier, y compris des camions spéciaux réfrigérés	É-U	A		x		x		x	x	x	x	
137. Iowa Mold Tooling Co., Inc./Red Top Equipment Company Limited, qui fabrique des grues montées sur camions, des caisses de camions pour usages spécifiques, des compresseurs et d'autres articles pour la manutention des pneus et des matériaux	É-U	A	x	x	x	x	x					x
138. Robert J. Kennedy, Ralph R. Whitney, Jr., Douglas A. Worth, William M. Gude, Wm. F. Moore, Thomas L. McCord, James L. Lohman, John D. Burt, James O. Futterknecht, James E. Crawford, Herman C. Gildner, Charles E. Barnes, Louis R. Csokasy, Frank L. Jones, John H. Bickart, Roland C. James/Excel Metalcraft Ltd., qui conçoit et fabrique des vitres avec des cadres pour l'industrie du transport	É-U	A	x	x	x		x	x		x		x
139. Merit Manufacturing Limited/Toga Manufacturing Limited, qui fabrique des pièces et des composantes d'automobiles	É-U	A		x	x	x	x	x				x
140. Modine Manufacturing Company/1) 504358 Ontario Limited, une société de portefeuille pour le compte de la Midland Auto Radiator Mfg. Ltd. et 2) The Radman Corporation Inc.; 1) qui fabrique des radiateurs et des chauffettes destinés au marché des pièces de rechange pour automobiles et 2) qui détient la franchise d'un réseau de spécialistes des systèmes de refroidissement des automobiles	É-U	A*	x	x	x	x				x		x
141. Peabody International (Canada) Ltd./Huron Steel Products (Windsor) Ltd. et Lakehead Industries Incorporated; qui fabriquent des pièces estampées en métal pour l'équipement d'origine et des outils de production connexes pour l'industrie automobile	É-U	A	x	x	x	x			x			x
142. Sheller-Globe Corporation/Automotive Division of Olsonite Company Limited, qui fabrique des produits en plastique moulé, surtout des volants moulés par injection, pour l'industrie de l'automobile	É-U	A		x	x	x	x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
143. Stolpher Industries, Inc./Thomas Harris Engineering Limited, qui fabrique et vend des articles en tôle, notamment des cabines pour les machines agricoles, industrielles et de construction	É-U	A*	x	x	x		x	x	x			x
144. Thor Industries, Inc./General Coach Division of General Home Systems, Ltd., qui fabrique et vend des caravanes et des roulettes motorisées	É-U	A			x	x						x
Fabrication de produits électriques												
145. 512129 Ontario Limited/EDAC Inc., qui fabrique et vend des connecteurs électromécaniques servant principalement aux industries des télécommunications, de l'informatique et du matériel électrique et électronique	R-U	A	x	x	x	x			x	x		x
146. Allegheny International, Inc./Sunbeam Corporation (Canada) Limited, qui fabrique et commercialise des appareils de préparation et de cuisson des aliments, des couvertures électriques, des coussins chauffants, des produits d'hygiène personnelle et des panneaux de construction préfabriqués munis d'isolant	É-U	A	x	x	x	x	x			x	x	x
147. Allied Corporation/1) Borg Textiles Canada, Inc. et 2) Amphenol Canada Inc.; 1) qui fabrique des tissus synthétiques à poil long imitant la fourrure et 2) qui fabrique des connecteurs électriques et électroniques de première qualité de type standard et sur commande, des câbles coaxiaux et des appareils d'interconnexion	É-U	A	x	x		x	x		x			x
148. Bairnco Corporation/Lightolier Canada Inc., qui fabrique des articles d'éclairage décoratifs et fonctionnels ainsi que du matériel connexe	É-U	A*	x	x	x	x	x		x			x
149. Blaze King (Canada) Ltd./ESC Manufacturing Corporation, qui fabrique des poêles à bois	É-U	A	x	x	x	x						x
150. Cooper Industries, Inc./General Wire & Cable Co. Limited, qui fabrique des fils et câbles pour les industries de l'électricité et de l'électronique	É-U	A		x	x	x	x	x	x			x
151. Emerson Electric Co./Appleton Electric Limited, qui fabrique toute une variété de produits électriques normalisés et faits sur commande surtout à des fins industrielles et maritimes	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x
152. Exide Electronics International Corp./Exide Electronics Canada, Inc., qui fabrique des systèmes d'alimentation en électricité ne pouvant pas être interrompus et des inverseurs, des circuits d'éclairage de secours et des chargeurs de batteries	É-U	A			x	x			x	x		x
153. Gaming Systems Corporation/Rank Peripherals of Canada Ltd., qui fabrique des totalisateurs informatisés clés en mains pour pistes de course et autres installations de paris mutuels	É-U	A	x	x		x	x		x	x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
154. Motorola, Inc./la Four-Phase Systems Ltd., et sa société affiliée, la Four-Phase Finance Ltd.. Les deux entreprises commercialisent (vente ou location) et entretiennent au Canada des ordinateurs fabriqués par la Four-Phase Systems, Inc.	É-U	A	x	x	x	x			x			x
155. Nife-Powertronic Corporation/Telecom Power Corporation, qui fabrique et distribue du matériel de conversion du courant électrique	Suè	A		x	x	x					x	x
156. Penn Central Corporation/1) Automation Industries (Canada) Ltd., 2) Sprague Electric of Canada Limited, 3) Gencab of Canada Limited et 4) Canada Puregas Equipment Limited; 1) qui fabrique des chaudières à eau chaude et à vapeur actionnées au gaz et à l'huile, des appareils de chauffage en forme de plinthes et de tubes et tuyaux en plastique; 2) qui fabrique des composants servant surtout à l'industrie automobile nord-américaine et à l'électronique; 3) qui importe des cordages de fils téléphoniques spéciaux; et 4) qui importe et distribue de l'équipement servant à l'entretien, à l'installation et à la réparation des systèmes téléphoniques	É-U	A	x	x	x		x			x		x
157. Philips Electronics Ltd./Westinghouse Canada Inc.; qui fabrique une vaste gamme de lampes à incandescence et de lampes fluorescentes à usages domestiques et commerciaux, et pour les automobiles	P-B	A*	x		x	x	x			x		x
158. Scientific-Atlanta, Inc./Digital Video Systems Inc. et son successeur Digital Video Systems Corp., qui conçoit, fabrique, et commercialise du matériel de télédiffusion utilisé par les radiodiffuseurs les sociétés de télédistribution, les organismes médicaux et les organismes d'enseignement	É-U	A	x	x	x	x			x			x
159. Square D Company/Rycroft Systems Limited et Lumacell Inc. Les deux entreprises fabriquent et vendent une gamme d'équipements d'éclairage d'urgence	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
160. Staff Sales Inc./Revel Luminaires Inc., qui fabrique et et distribue des appareils d'éclairage électrique pour les établissements industriels et commerciaux	RFA	A		x	x						x	x
161. USI Quebec Group Inc. — Le Groupe USI Québec, Inc./Moldcast, Inc., qui fabrique et assemble des appareils d'éclairage à l'extérieur de haute qualité et les tringles en aluminium leur servant de support pour les établissements commerciaux et les institutions	É-U	A*	x		x	x	x					x
162. Unitech Limited/Erie Manufacturing Co. (Canada) Ltd., qui fabrique et vend surtout des dispositifs de commande et de mesure pour le matériel de chauffage, de ventilation et de climatisation	R-U	A	x		x	x	x			x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
Fabrication de produits minéraux non-métalliques												
163. Fosco Minsep Limited/Unicorn Abrasives of Canada Limited, qui possède deux divisions — Universal Grinding Wheel à Brockville (Ontario), qui fabrique une gamme complète de meules et Fusion du Saguenay à Arvida (Québec), qui produit des alumines fuses brutes pour le grain abrasif	R-U	A		x	x				x			x
164. Genstar Corporation et Compania Argentina De Cemento Portland, S.A./la cimenterie Tilbury de la Genstar Corporation; il s'agit de l'usine de brique vitrifiée qui transforme les matières premières en ciment semi-traité sous forme de grosse roches	Bel	A	x	x	x	x	x	x		x	x	x
165. Kaiser Clay & Catalyst Company/Pembina Mountain Clays Incorporated, qui extrait de l'argile de bentonite de calcium	É-U	A		x	x	x	x			x		x
166. Lukens, Inc./GSI International, Inc., qui comprend deux divisions: la division <i>Flex-O-Lite</i> qui fabrique et distribue des perles de verre réfléchissantes à des fins de sécurité routière et des perles de verre industrielles utilisées pour nettoyer et polir des surfaces de métal, et la Simplicity Materials Handling Division qui distribue et commercialise des machines de grands travaux de transformation et de transport qui sont utilisées dans les fonderies et les mines	É-U	A	x	x	x	x	x					x
167. Townscope Products Limited et Christopher Derrick McClurg et Evelyn McClurg/Bradstone Decorative Concrete Limited, qui fabrique des bancs, des corbeilles à déchets, des contenants pour plantes et des bornes pour rues et centres commerciaux	R-U	A	x	x	x	x	x	x				x
Industrie chimique												
168. Akzo N.V./Wyandotte Paint Co. of Canada Ltd., qui fabrique et vend des peintures, finis et enduits industriels ainsi que des produits connexes destinés surtout aux industries de l'automobile et des enseignes	P-B	A			x		x	x				x
169. Ashland Oil, Inc./1) Drew Chemical Limited, 2) SIOC, Limited et 3) Ducon-Mikropul Limited; 1) qui fabrique et distribue des produits chimiques spéciaux pour le traitement de l'eau dans les navires, les véhicules automobiles et les établissements industriels, 2) qui fabrique des instruments spéciaux de surveillance de la production et d'avertissement et 3) qui importe et distribue du matériel anti-pollution	É-U	A	x	x				x	x			x
170. BASF Canada Inc./Fortamix Chemicals Limited, qui produit des aliments pour le bétail et la volaille	RFA	A	x	x		x	x		x	x	x	x
171. C-I-L Inc./Canadian Mud Lab Chemical and Manufacturing Co. Ltd., qui fabrique des produits chimiques utilisés dans la préparation de la boue de forage	R-U	A	x	x	x	x			x		x	x
172. C.I.B. Composants Industrialisés du Bâtiment et Richard Lavigne/Meycopren Est Limitée, qui fabrique, distribue et installe des produits et matériaux pour sceller les toitures	Fr	A	x	x	x	x	x					x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
173. Cargill Grain Company, Limited/l'entreprise de production d'engrais secs en vrac exploitée à Allan (Saskatchewan) par la Viscount Flour Mills Ltd.	É-U	A	x	x				x			x	x
174. Chemed Corporation/Dubois Chemicals of Canada, Limited, qui mélange et distribue des produits chimiques destinés à des usages industriels généraux	É-U	A	x	x	x		x			x		x
175. Chevron Chemical (Canada) Limited et Equities Consultants (1979) Ltd./Later Chemical Ltd., qui fabrique et emballe des produits chimiques pour la maison et le jardin ainsi qu'un assortiment de produits chimiques pour usages agricoles	É-U	A		x	x		x	x		x		x
176. The Gillette Company/Liquid Paper Limited, qui fabrique et commercialise des liquides correcteurs, des rubans pour machines de bureau, du papier carbone et des articles connexes de bureau	É-U	A		x	x	x		x	x			x
177. Hayes-Dana Inc./CSL Silicones Ltd., qui fabrique des articles en silicone destinés aux automobiles, aux industries du bâtiment, à la consommation et aux industries	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x	x	x
178. Werner Lassahn/Skimtop-Waltuf Coatings Inc., qui fabrique et vend des joints d'étanchéité d'extérieur utilisées pour les bâtiments en béton et en blocs de béton	RFA	A	x	x	x		x					x
179. Lewis Berger (Overseas Holdings) Ltd. et Hoechst Canada Inc./Korzite Industries Limited, qui fabrique toute une gamme de peintures à l'huile et à l'eau d'intérieur et d'extérieur	RFA	A	x	x	x		x			x		x
180. Mallinckrodt, Inc./1) Mallinckrodt Canada Inc. et 2) Fries & Fries Canada Limited; 1) qui est primordialement un importateur et distributeur de produits d'hygiène, d'instruments médicaux et de produits chimiques fins et 2) importe et distribue des ingrédients alimentaires, des essences et des parfums	É-U	A	x	x	x		x					x
181. Marion Laboratories, Inc., CDC Life Sciences Inc. et la Caisse de dépôt et placement du Québec/Omnimed Inc., qui, par l'intermédiaire de sa filiale, la Nordic Laboratories Inc., fabrique et distribue des produits pharmaceutiques	É-U	A	x	x		x		x	x	x		x
182. PPG Industries, Inc./Bowers Printing Ink Company of Canada Ltd., qui fabrique des encres d'impression lithographique de grande qualité qu'elle vend directement aux imprimeurs commerciaux	É-U	A	x	x		x	x	x		x		x
183. The Proctor & Gamble Company/la Norwich-Eaton Canada Pharmaceutical Division de la Morton-Norwich Products, Inc., qui fabrique et (ou) distribue des remèdes pour troubles d'estomac, des antiseptiques oraux, des désodorisants, des édulcorants artificiels, des produits urologiques et des produits alimentaires	É-U	A		x			x	x	x			x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle										
		Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence
184. The Rio Tinto-Zinc Corporation plc/Colloids Canada Inc., qui fabrique et vend des produits chimiques spéciaux, et de 2) l'Alcolac Ltée — Ltd., qui fabrique et vend des agents tensio-actifs pour détergents destinés à l'industrie des détergents, et 3) Stablex (Canada) Limited, qui conçoit et fabrique des installations de traitement et d'évacuation des déchets	R-U	A	x	x		x	x	x		x	x
185. Sadolin & Holmbald Ltd./Chemcraft-Sadolin Inc., qui met au point, fabrique et commercialise des peintures et des résines ainsi que des systèmes d'application de la peinture	Dan	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x
186. Union Carbide Corporation, Graymont Limited, Bansco & Company, Canam Holdings Limited, S.W. Armstrong, E. Gerald Law et D.S. Cherry/Allied Chemical Services Ltd., qui fabrique et distribue des herbicides	É-U	A	x	x	x				x		x
187. Wormald International (Canada) Inc./Fire Foam Division de Lorcon Inc., qui fabrique et distribue de la mousse extinctrice pour les incendies causés par des produits industriels et chimiques	Austl	A		x	x	x	x	x			x
Industries manufacturières diverses											
188. 109302 Canada Inc./Norski Limited, qui fabrique des skis de fond pour le marché canadien et étranger	É-U	A	x	x	x	x	x	x			x
189. 116333 Canada Inc./Techniques de Métaux Précieux T.M.P. Canada Inc., qui fabrique et distribue des chaînes en or, en argent et autres métaux précieux servant de bijoux	Ita	A	x	x	x	x	x		x	x	x
190. A.Z. Ventures Inc. and Assem Azzabi/Benner Industries Ltd., qui fabrique et commercialise des skis alpins et des skis de fond	Libye	A		x	x		x	x		x	x
191. American Optical Corporation/AOCO Limited — Limitée, qui fabrique des montures ophtalmiques et protectrices et des lunettes de combat et qui ébauche et finit des lentilles ophtalmiques et protectrices	É-U	A	x	x	x	x	x	x		x	x
192. Bissell Ltd./Stevens-Hepner Company Limited, qui fabrique et distribue un vaste assortiment de brosses pour usages personnels, domestiques et industriels	É-U	A	x	x	x	x	x		x		x
193. Ernst Heitkamp, Otto C. Timm, Manfred E. Timm et George F. Dawson/Temco International Marketing Ltd., qui fabriquera un jeu éducatif pour enfants qu'elle a mis au point et breveté	RFA	A	x	x	x	x	x		x	x	x
194. Johnson & Johnson Inc./Odonto Corporation Limited, qui fabrique des brosses à dents, des brosses à cheveux, des rinse-bouches et des articles dentaires spéciaux pour usage personnel et professionnel	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x
195. Kiwi Polish Company (Canada) Limited/Jack Rabbit Ski Waxes of Canada Ltd., qui fabrique et vend aux magasins d'articles de sport des farts à skis et autres produits pour l'entretien des skis comme les enduits au goudron, les substances nettoyantes, les râcloirs et les applicateurs en liège	Austl	A	x		x	x	x	x			x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
196. Mattel Inc./Whitman Golden Limited, qui importe et distribue des livres, principalement pour enfants, et fabrique et distribue des jeux pour enfants, des livres à colorier, des puzzles et d'autres jeux en papier et en carton	É-U	A	x	x	x	x	x		x			x
197. Picker International Holdings Inc./1) Picker X-Ray Mfg. Limited et 2) Picker Canada Ltd., maintenant désignées collectivement comme Picker International Canada Inc.; 1) qui conçoit et fabrique une vaste gamme d'éléments de matériel de (rayons-x) et 2) le distribue aux hôpitaux, aux cliniques et aux laboratoires	R-U	A	x		x	x	x		x	x		x
198. Racal Electronics Limited/Deram Limited — Deram Limitée, qui fabrique des disques phonographiques et de bandes préenregistrées	R-U	A										x
199. SWS Organization Inc./GRAF Records International Limited, qui recrute des talents musicaux, enregistre des bandes originales et fabrique et distribue des enregistrements et des bandes phonographiques	É-U	A	x		x	x						x
200. Sealed Air of Canada Ltd./City Fibreglass Company Limited, qui fabrique et vend des tremplins, glissoires, marches et de l'équipement connexe pour les piscines	É-U	A*	x	x	x	x			x			x
201. Sheller-Globe Corporation/Dixon Pencil Inc., qui fabrique et distribue des crayons, stylos, crayons à colorier, du matériel de correction des erreurs dactylographiques, des gommes à effacer et des articles connexes.	É-U	A	x	x	x	x	x		x			x
202. SmithKline Beckman Corporation/Allergan Canada, Ltd., qui fabrique et distribue des produits ophtalmiques	É-U	A	x	x	x	x			x			x
203. Suunto Incorporated, Glenn H. Sine et Jim Cartwright/Seaway Manufacturing Inc., qui fabrique et distribue du matériel de plongée sous-marine à des fins récréatives	Fin	A	x	x	x	x	x	x				x
204. Sybron Canada Limited/Beavers Dental Products Limited, qui fabrique des broches dentaires en carbure de tungstène	É-U	A*		x	x	x			x			x
205. Thorn EMI Limited/1) Capitol Records — EMI of Canada Limited et 2) Kensington Distributors Ltd.; 1) qui produit, fabrique et vend au gros des disques de phonographes et des rubans enregistrés et 2) qui commercialise des disques de phonographe, des rubans enregistrés et des accessoires	R-U	A	x	x	x		x	x			x	x

BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

206. Amplitrol Electronics Limited/Automatic Alarms and Signals Limited, qui installe et entretient des systèmes d'alarme, et ses filiales: Automatic Alarms and Signals (Northern) Limited, Automatic Alarms and Signals (Southern) Limited, Automatic Alarms and Signals (Eastern) Limited, Automatic Alarms and Signals (Western) Limited, Alarms and Signals (Services) Limited, Alarms and Signals (Supervision) Limited et Automatic Alarms and Signals (Contracting) Limited	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x	x	x
---	-----	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
207. Canadian General Electric Company Limited — Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée/Sheafer-Townsend Construction Limited, qui installe, entretient et répare du matériel mécanique et électrique	É-U	A	x			x		x		x	x	
208. Krupp Wilputte Corporation/Wilputte Canada Inc., qui conçoit et construit des fours à coke et leurs sous-produits, des installations antipollution, ainsi que des appareillages pour le traitement et la purification des gaz dans l'industrie sidérurgique	RFA	A	x	x	x	x	x	x				x
209. La République Française/1) Marine Industrie Limitée, 2) BG Checo International Limitée, 3) Cegelec Industrie Inc., 4) Cegelec Alsthom Canada Inc., 5) Sabrice Limitée, 6) Fulmen Inc., 7) Saft Batteries Ltée et 8) Turboforage Neyrfor Canada Limitée; 1) qui construit des navires, fabrique et vend des wagons de marchandises ainsi que de la machinerie et de l'équipement hydroélectriques lourds, 2) qui conçoit, fabrique, installe et entretient du matériel et des systèmes électriques, mécaniques, électromécaniques et électroniques, 3) qui fabrique du matériel électrique à moyenne et à haute tension, 4) qui importe et distribue du matériel de transmission de l'électricité, 5) qui offre ses services d'entrepreneur général aux compagnies de construction, 6) qui fabrique des accumulateurs utilisés principalement dans l'industrie automobile, 7) qui fabrique des accumulateurs et des batteries industrielles et 8) qui loue des trépan à turbine hydraulique aux compagnies pétrolières, fournit des opérateurs spécialisés et assure l'entretien des trépan	Fr	A*	x	x	x		x		x			x
210. Optec N.V./Norris Warming Canada Limited, qui conçoit et fournit des systèmes de chauffage, de ventilation et de climatisation à l'industrie de la construction et de la réparation navales	É-U	A			x		x					x
211. Riedel Construction Ltd. et Dawson Construction Limited/Sceptre Dredging Ltd., qui détient et exploite une flotte importante de dragues conventionnelles et qui s'occupe de dragage aux fins d'aménagement portuaire, d'entretien des rivières et des ports et d'assainissement des sols	É-U	A	x	x	x		x		x		x	x
212. SRB Pipeline Industries Limited/Mc Cullough Ditching and Welding Ltd., un entrepreneur en pipeline qui construit des oléoducs et gazoducs dans l'Ouest canadien et la Burl Construction Ltd., qui construit des installations de production pétrolière et gazière telles que des usines de séparation des gaz, des postes de compression, des stations de pompage et d'injection d'eau et de vapeur gas	RFA	A	x	x	x	x	x				x	x
213. Westinghouse Canada Inc./Eastern Elevator Ltd., qui est chargée par contrat de l'entretien des ascenseurs et escaliers-roulants dans les bâtiments commerciaux, industriels et les institutions. Elle fait aussi, sous contrat, des travaux de rénovation, de modernisation et de réparation des installations	É-U	A	x	x	x	x	x		x			x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
214. Wheelabrator-Frye Inc./Pullman Power Products of Canada Limited, qui offre des services techniques, des services d'achat et de construction dans le cadre de grands projets de construction surtout liés à l'industrie de l'électricité	É-U	A		x	x		x					x
215. George Wimpey Canada Limited/1) la Division de la Construction de la McNamara Corporation of Newfoundland Limited et 2) McNamara Equipment Leasing Limited; 1) qui fait des travaux à contrat et 2) qui achète l'équipement utilisé par 1)	R-U	A		x				x			x	x
TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET AUTRES SERVICES PUBLICS												
216. 536612 Ontario Limited/Sonic Transport Systems Limited, qui offre un service de messageries pour colis	É-U	A	x	x	x			x			x	x
217. Browning-Ferris Industries Ltd./Commercial Refuse Limited, qui offre un service de collecte et de traitement des déchets solides aux résidences ainsi qu'aux établissements commerciaux et industriels	É-U	A*		x	x		x					x
218. Browning-Ferris Industries Ltd./Mid Canada Disposal Ltd., qui ramasse, transporte et élimine les déchets solides	É-U	A		x						x		x
219. Browning-Ferris Industries Ltd./The Commercial and Industrial Segments de la Allied Disposal Ltd., qui recueille et transporte les déchets solides produits par les clients commerciaux et industriels et en dispose	É-U	A	x	x	x		x	x				x
220. Canadian Auto Carriers Ltd./Melchin Transport Ltd., qui assure le transport d'automobiles	É-U	A			x		x	x				x
221. Carlson Marketing Group Ltd./John Austin Travel Ltd. et John Austin Travel (Calgary) Ltd., qui exploitent des agences de voyage	É-U	A			x	x		x				x
222. Fallbridge Holdings Limited/The Canadian Transit Company, qui possède et exploite la partie canadienne du pont Ambassador qui relie Windsor (Ontario), à Detroit (Michigan)	É-U	R										
223. Tipton Lee Goliás et Ernest Harley Koons, Daniel Wuthrich et Peter Schweiller/Horizons North Aviation Ltd., une société de portefeuille dont l'actif est constitué en majeure partie par la North Cariboo Flying Service Ltd., un transporteur commercial détenant un permis de vols nolisés	É-U	A		x	x		x					x
224. Guilford Transportation Industries Inc./Napierville Junction Railway Company, qui exploite un chemin de fer pour transporter des marchandises et fournit un service limité de transport de voyageurs	É-U	A			x	x		x				
225. Industrial Task Force (1982) Limited./Industrial Task Force Ltd. (Oakville, Ont.) qui offre un service d'emballage, d'entreposage et de distribution aux sociétés canadiennes en général et qui s'occupe de charger et de décharger les wagons pour le compte d'industries sur une base contractuelle	É-U	A	x	x			x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
226. Lonrho Public Limited Company et Kuehne & Nagel W.-H. Holding Limited/G.G.F. Investment Ltd. et Keuhne & Nagel International Ltd., Peek Movers Limited, Ancora Customs Brokerage Limited, Ancora Insurance Limited et Aspen Shipping Co. Ltd.; qui fournissent des services d'expédition, de dédouanement, d'entreposage et de voyage aux particuliers et aux sociétés	R-U	A*	x	x	x	x	x					x
227. Maread AG/Allworld Shipping Ltd./Les Expéditions Inter-Mondes Ltée, qui est une entreprise intermédiaire de transport	RFA	A					x			x	x	x
228. Montgomery Diesel Inc./D. Leclerc Transport Inc., qui assure un service de transport local (surtout par conteneurs)	Austl	A			x		x					x
229. NDT and Corrosion Control Services Establishment et Canada West Inspection Services Ltd./Canadian West Inspection Services Ltd., qui assure des services d'inspection de soudage en utilisant la radiographie, l'ultrason, des particules magnétiques ainsi que le procédé de ressuage	Kow	A		x			x	x	x			x
230. Odin Shipping Limited/J. Lauritzen (Canada) Inc., qui loue des navires pour le transport de marchandises effectué sous contrat pour le compte de tiers	Dan	A	x		x		x	x	x	x		x
231. Penn Yan Express, Inc., D.E. Bennett et R.J. Bennett/J.E. Transport Inc., qui détient un permis de l'organisme régissant le transport routier en Ontario	É-U	A		x	x		x			x		x
232. Roadway Express, Inc./Harkema Express Lines Limited; il s'agit en fait de l'actif et des permis de transport servant à exploiter l'entreprise de transport	É-U	A		x	x	x					x	x
233. Seatank Terminals (Canada) Ltd./Vancouver Wharves Ltd., qui exploite une station en haute mer pour le transport des produits en vrac et un terminal pour produits chimiques liquides au port de Vancouver, et Seatank Ltd., qui exploite la station d'entreposage et d'expédition pour tout le méthanol produit en Alberta pour exportation outre-mer	Nor	A	x	x				x				x
234. Summit Transportation, Inc./Hill & Hill Transport of Canada Ltd., qui offre un service spécial de transport par camion intra-provincial, inter-provincial et international aux sociétés pétrolières et gazières	É-U	A					x				x	x
235. John Swire & Sons B.V./Trans Canada Freezers Limited, qui fournit des services publics d'entreposage sous froid dans les provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan, de l'Ontario et du Québec, à l'intention des grossistes et des détaillants en viande, poisson, volaille, produits laitiers et légumes	R-U	A	x	x	x			x			x	x
236. Tricil Limited/Haul-Away Waste Removal Services (Edmonton) Ltd., qui recueille, transporte et élimine des déchets placés dans des conteneurs	R-U	A		x	x		x	x				x
237. Waste Management, Inc./Chem-Security Ltd., qui offre des services de gestion des déchets dangereux et toxiques, à l'industrie et au gouvernement de la Colombie-Britannique et de l'Alberta	É-U	A	x				x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité

COMMERCE DE GROS ET DE DETAIL

	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
238. 106613 Canada Inc./Cesco Electronique Ltée — Cesco Electronics Ltd., qui distribue des composants électroniques et des microordinateurs	É-U	R										
239. 106613 Canada Inc./Cesco Electronique Ltée — Cesco Electronics Ltd., qui distribue des composantes électroniques et électriques et des micro-ordinateurs à l'industrie, aux établissements d'enseignement et aux organismes gouvernementaux	É-U	A	x	x	x	x				x		
240. 113215 Canada Limited/TRW Data Systems, qui importe, commercialise et entretient des produits fabriqués par la NBI US	É-U	A*		x	x		x	x				x
241. 114722 Canada Ltd./Upton, Bradeen & James Limited, qui distribue des machines-outils, et des produits et de l'équipement industriels connexes, et qui en assure le service aux clients	Sui	A	x		x			x				x
242. 119271 Canada Inc./Leeds Sales Ltd. et Silverberg's Toys Canada Limited, qui exploite des magasins de jouets au détail	RFA	A	x	x	x		x					x
243. 1853-2010 Québec Inc./Beaudry Construction Inc., qui vend des matériaux de construction et de quincaillerie aux entrepreneurs dans le secteur de la construction	Fr	A	x	x	x		x					x
244. 424923 Ontario Limited/Anglo-Oriental Rugs Limited, qui importe des tapis orientaux aux fins de distribution en gros dans tout le Canada	Cnr	A	x	x			x			x		x
245. 541066 Ontario Limited/81836 Canada Ltd. L'entreprise en question, la division Downtown Fine Cars, qui vend des automobiles au détail et assure un service après-vente	RFA	A	x	x	x		x					x
246. AB Bahco/Record Marples Inc., qui importe des outils manuels et de menuiserie	Suè	A	x				x			x		x
247. ABD Holdings Incorporated/Scriptomatic Canada Ltd., qui importe, distribue et entretient des machines à adresser manuelles et automatiques ainsi que l'équipement de bureau et les fournitures connexes	R-U	A	x		x	x	x					x
248. Jack A. Adelman, Rhoda L. Adelman et Glenn D. Adelman/417629 Ontario Ltd., qui exploite deux magasins de détail. L'un de ces établissements, appelé Adelman's Intimate Apparel, est spécialisé dans la lingerie et les articles connexes, et l'autre appelé Jack Adelman's Bootery, offre des chaussures orthopédiques et ordinaires et des articles connexes	É-U	A	x	x						x		x
249. Allied Corporation/Fisher Scientific Limited, qui distribue des appareils et des produits chimiques pour laboratoires, des réactifs diagnostiques et des meubles pour laboratoires médicaux et industriels et assure le service après vente	É-U	A	x		x	x	x	x				x
250. American Brands, Inc./Ofrex Group Canada Limited, qui distribue des machines et du matériel de bureau	É-U	A			x		x					x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
251. Anitec Image International B.V./la Graphic Arts Division de la GAF (Canada) Inc., qui distribue des pellicules photographiques industrielles et commerciales ainsi que des papiers, du matériel et des produits chimiques connexes pour le développement utilisés dans l'industrie des arts graphiques	É-U	A	x		x		x					x
252. Anixter Canada Inc./Micro-Sat Communications Limited, une entreprise qui distribue des produits à l'industrie de la télédistribution	É-U	A	x		x		x					x
253. Applied Technology Ventures/AM International, Inc., qui offre des caisses enregistreuses et des systèmes de compatibilité informatisés aux hôtels, motels et restaurants	É-U	A	x	x			x				x	x
254. BIC Inc./The SportRack, division de la Pinso Sports Ltée, qui fabrique et distribue des porte-bagages modulaires à installer sur le toit des automobiles et qui peuvent se transformer en support à skis, à bicyclettes, à planches à voiles et à bagages	Fr	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
255. Barlow Gibb UK Limited/M.S. Gibb (Canada) Ltd., qui entrepose et distribue des pièces d'ajustage de haute qualité pour les bateaux	Austl	A	x	x	x	x	x			x		x
256. Bastian Advanced Systems, Inc./IFES Canada Limited, qui importe et distribue de l'équipement de restauration	É-U	A*	x	x	x	x	x					x
257. Boots Drug Stores (Canada) Ltd./John Lester Drugs Ltd. (pharmacie du mail Georgian) de Barrie (Ontario)	R-U	A		x	x		x					x
258. Boots Drug Stores (Canada) Ltd./Drug World Limited (magasin de Thunder Bay), une pharmacie au détail	R-U	A		x	x		x				x	x
259. Boots Drug Stores (Canada) Ltd./Top Drug Mart Limited, de Londres (Ontario), qui exploite une pharmacie au détail	R-U	A		x	x		x	x			x	x
260. Bose Corporation/Ro-Bar Electronics Systems Limited, qui distribue des appareils stéréophoniques au Canada	É-U	A		x			x	x				x
261. Bufpak Corporation/Teepak Industries, Inc., qui distribue du matériel d'emballage des aliments servant au traitement et au conditionnement de la viande	É-U	A	x	x	x	x	x	x			x	x
262. Canada Starch Company Inc. — Compagnie Canada Starch Inc./Delico Corporation, qui importe et fabrique des soupes, sauces, bouillons et assaisonnements pour le marché du service alimentaire	É-U	A	x	x	x	x	x					x
263. Cargill Limited/Unity Agri Services Ltd., qui vend des produits chimiques agricoles et des engrais chimiques à des agriculteurs de la région et fournit aussi des services d'essais techniques des sols et d'application d'engrais sur commande	É-U	A		x	x		x	x				x
264. Century Electric Inc./Gould Manufacturing of Canada Ltd., qui distribue et entretient divers moteurs électriques industriels	É-U	A					x			x	x	x
265. Chinook North America, Inc./New Hermes, Limited, qui distribue des machines à graver de haute précision	É-U	A	x	x	x							x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
266. Joseph Chira, Estelle Chira, Susan Chira, Diane Chira et Nancy Chira/Beaudry Maple Products Inc., qui achète, transforme, distribue et commercialise les produits du sirop d'érable sur les marchés national et étrangers	É-U	A		x	x	x				x		x
267. Kai Yau Choi/Wah Loong Ltd., qui vend en gros des fruits de mer congelés et séchés et d'autres aliments séchés et en conserve importés de Hong Kong et d'autres régions de l'Asie	H-K	A								x	x	x
268. Colt Industries Operating Corp./M.E.P. Industries Co. Ltd., qui fournit des pièces pour les moteurs à essence qui servent à l'industrie pétrolière et gazière. Les moteurs sont vendus par une société affiliée américaine	É-U	A			x		x				x	x
269. Conagra, Inc./Peavey Industries Limited, qui exploite une chaîne de magasins de détail de quincaillerie pour la maison et la ferme, des accessoires et outils de plomberie, des articles ménagers, des pièces et accessoires d'automobiles, des vêtements de travail pour hommes et garçons, des bottes et des articles de sport, ainsi que du matériel de jardinage et d'entretien des pelouses	É-U	A	x	x							x	x
270. Consolidated Micrographics, Inc./division Micrographics de la AM International Inc., qui distribue et entretient du matériel de micrographie et des accessoires fabriqués par la Consolidated Micrographics, Inc.	É-U	A	x		x	x	x				x	x
271. Control Data Corporation/Centronics Canada, Inc., qui distribue de l'équipement périphérique informatisé, surtout des imprimantes, au Canada	É-U	A			x				x			x
272. Charles P. Creighton et Charles R. Teschemacher/Alden Optical Laboratories, qui distribue des lentilles cornéennes	É-U	A		x	x		x					x
273. DB-Orban Holding Company Inc./Kurt Orban Canada Inc., qui distribue une variété de produits d'acier (tuyaux, tubes, tiges, et fil spécial) ainsi que des pneus de camion, des pièces pour les centrales électriques et des accessoires pour l'industrie de fabrication de clôtures	RFA	A	x		x	x	x					x
274. DEKALB AgResearch, Inc./Pfizer C. & G. Inc., qui fournit aux cultivateurs travaillant à contrat des semences hydrides et s'occupe du traitement des produits récoltés puis du stockage aux fins de vente ultérieure	É-U	A			x		x	x			x	x
275. DICKEY-john Corporation/Foss Electric Canada Limited, qui importe, vend et entretient des instruments électroniques analytiques et des systèmes de surveillance de la production utilisés par les industries des produits alimentaires et laitiers	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x
276. DWS Canada Holdings Ltd./374478 Ontario Limited, qui vend du tabac, des cigarettes et des articles pour fumeurs, notamment des pipes	Fr	A			x		x					x
277. R. Dakin & Company/Jack Merritt Agencies, Ltd., qui importe et distribue la gamme de produits Dakin au Canada	É-U	A	x	x	x		x			x		x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
278. Claas E. Daun/Richter Yarns Ltd., qui importe et distribue des mélanges de laine peignée	RFA	A	x	x	x		x	x	x			x
279. Dayton Malleable of Canada Ltd./The Stanley G. Flagg Company, qui importe et vend des raccords de tuyaux en fer malléable et en fonte	É-U	A			x					x		x
280. Chester Weaver Dennis et Reid Weaver Dennis/Nu-Forest Products (Canada) Inc., une entreprise de vente au gros de bois de construction	É-U	A		x	x		x					x
281. The Disston Company/Sandvik Coastal (Canada) Inc., qui emballe et distribue les accessoires d'outils mécaniques (lames de scies, disques de boyage, brosses, etc.) destinés aux bricoleurs	É-U	A*	x		x		x					x
282. The Disston Company of Canada, Ltd./Sandvik Canada Corp., qui distribue les produits de marque Disston (scies manuelles, lames, limes, etc.) aux magasins à succursales multiples, aux grandes surfaces et aux grossistes en quincaillerie	É-U	A*	x		x		x					x
283. Ditting AG, Bizerba-Werke Wilhelm Kraut KG, Egon W. Heitz et Anuta Heitz/Elpack Ltd., qui importe et vend divers équipements et produits utilisés par les grands magasins d'alimentation, les bouchers, les épicerie, les fournisseurs de restaurants et les conditionneurs de viande	RFA	A	x	x	x	x	x					x
284. E.I. du Pont de Nemours and Company/NEN Canada Ltd., qui vend des produits radiopharmaceutiques, des épreuves de radioimmunologie et des produits chimiques radioactifs aux fins de recherche médicale	É-U	A			x		x					x
285. EGC International Inc./Exquisite Form Brassiere (Canada) Limited	Phi	A	x	x	x	x	x			x		x
286. Easco Corporation/K-D Tools of Canada, Limited, qui emballe et distribue des outils manuels	É-U	A	x		x		x			x		x
287. Ecodyne Corporation/Water Refining Company Division of Guthrie Canadian Investments Limited, qui assemble du du matériel de traitement des eaux, notamment des filtres et des appareils de conditionnement de l'eau pour les logements et les immeubles commerciaux et dont la vente se fera en gros	É-U	A	x	x	x	x	x	x		x		x
288. Elan Tavarna Sportnega Orodja/Monark Sports Ltd., qui importe et vend des skis et du matériel connexe	You	A*	x	x	x		x			x		x
289. Emhart Industries, Inc./DOM Canada Ltd., qui assemble et vend des cylindres de serrures hautement sécuritaires et pour établissements industriels	É-U	A		x	x		x			x	x	x
290. Esselte AB/1) Letraset Canada Limited, 2) Charles T. Brainbridge's Sons (Canada) Limited et 3) Loomis and Toles Company Limited; 1) qui distribue du matériel pour les arts graphiques, 2) qui importe et assure la vente de gros de carton à dessin et de matériel de découpage et de scellage à chaud et 3) qui fait le commerce de gros et de détail de matériel de reprographie et de dessin	Suè	A	x				x			x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
291. Euroclean Canada Inc./Vacusan Systems, qui vend un système breveté de collection à vide des eaux usées	Suè	A	x	x	x	x			x		x	
292. Farrington Business Systems Ltd./la AM Addressograph Division de la AM International Inc., qui distribue un assortiment complet de machines à gaufrer et à faire des empreintes et d'appareils servant à coder les données	É-U	A	x	x	x	x			x		x	
293. Fashion Two Twenty, Inc./Fashion Two Twenty of Canada Ltd. — Ltée, qui distribue des produits de beauté	É-U	A			x	x					x	
294. Fibic Corporation/Curtis Industries of Canada, Ltd., qui distribue des petites attaches en métal, des pièces de rechange pour automobiles et des produits industriels d'entretien	É-U	A	x		x	x					x	
295. Fleetline Parts & Equipment Ltd./Ideal Automobile Machine Service (1979) Ltd., qui distribue des pièces d'automobiles et de camions, des approvisionnements et accessoires industriels aux garages, aux marchands et aux exploitants de parcs de véhicules	É-U	A	x			x					x	
296. Futura Energy Products, Inc./Tedco Trailer Equipment Distributors (Canada) Ltd., qui distribue au gros des pièces, de l'équipement et des accessoires pour véhicules de loisirs	É-U	A			x	x					x	
297. GII Holding Corporation/Golding Bros. Canadian Ltd., qui vend des treillis pour matelas aux fabricants canadiens de matelas	R-U	A			x	x			x		x	
298. General Binding Corporation/Basic Computer Group, Ltd., qui importe et distribue des ordinateurs et équipements périphériques et distribue des logiciels produits par une société associée de la Colombie-Britannique	É-U	A*		x		x	x			x	x	
299. Gibbs Wire & Steel Company, Ltd./Randall Roy Metals and Wire Limited, qui entrepose, transforme et distribue des métaux	É-U	A	x	x	x	x	x	x			x	
300. N. Glantz & Son, Inc./DMD Sign Supplies, qui vend un assortiment complet d'articles servant à fabriquer des enseignes illuminées	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
301. W.R. Grace & Co./Amicon Canada Limited, qui fabrique de l'équipement de filtrage à l'aide de membranes et des adhésifs en epoxy	É-U	A			x	x					x	
302. The Great Atlantic & Pacific Company of Canada, Limited/les deux magasins d'alimentation de détail de la Westflair Foods Ltd. situés à Thunder Bay (Ontario)	RFA	A	x	x	x		x		x		x	
303. Harrisons & Crosfield (Canada) Ltd. — Harrisons & Crosfield Ltée/Linwo Industries Limited, qui mélange, emballe et distribue des produits chimiques	R-U	A	x	x	x	x		x			x	
304. Hayes-Dana Inc./Mascot Truck Parts Limited, qui réusine les transmissions et les différentiels des essieux arrière de camions pour grands travaux	É-U	A	x	x	x	x		x	x		x	

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
305. Healthdyne Inc./Narco Scientific Limited, qui importe et distribue de l'équipement médical tel que les incubateurs pour nouveaux-nés, les appareils de surveillance pour soins intensifs, les ventilateurs, les incubateurs mobiles, les appareils de défibrillation du coeur et les instruments chirurgicaux aux grands hôpitaux dans tout le Canada	É-U	A	x				x			x		x
306. The Herald Company/Random House of Canada Limited, qui s'occupe de la distribution de livres	É-U	A	x		x		x					x
307. I.B.C. AG/1) Kobefab International Limited, 2) Kobe Fabrics Limited et 3) Cornelius de Kort Limited; 1) qui distribue au gros des tapis de fabrication canadienne et importée, 2) qui distribue au gros des tissus pour tentures et rembourrage et 3) qui est une société de gestion immobilière	Sui	A		x	x		x					x
308. IBH Holding AG/certains actifs des opérations Terex de sa division Diesel. Une entreprise de fabrication et de distribution de plusieurs assortiments de véhicules tout terrain destinés aux industries du bâtiment et de l'exploitation minière	RFA	A	x	x	x	x	x	x			x	x
309. IFI International S.A./Boston Gear of Canada Ltd., qui importe, entrepose, distribue et vend du matériel de transmission de l'énergie mécanique	Ita	A	x		x	x					x	x
310. Imasco Retail Inc./J.W. Crooks Company Limited, qui regroupe cinq pharmacies à Thunder Bay	R-U	A	x	x				x				x
311. Imperial Continental Gas Association/CompAir Canada Inc., qui fabrique des cylindres pneumatiques et hydrauliques et de compresseurs fixes et portatifs	R-U	A			x	x			x	x		x
312. Johannes Moller France S.A.R.L./Manutair Canada Limitée, qui distribue du matériel de manutention, des aspirateurs industriels et des appareils de filtration à sec ou humide	RFA	A	x		x	x	x	x				x
313. K & E Holding Company/Keuffel & Esser Canada, Inc., qui sert de point de vente et de service pour la distribution au Canada de produits et matériel de dessin, de reprographie et d'arpentage	É-U	A	x		x	x	x					x
314. Kansas Packing Co. Ltd./H.A. Borgerson Ltd., qui approvisionne les navires	É-U	A	x	x	x		x	x		x		x
315. Kiwi Polish Company (Canada) Limited/Garden Research Laboratories Ltd., qui vend un assortiment d'engrais solubles dans l'eau pour la maison et les pelouses	Austl	A	x	x	x	x	x					x
316. Kremlin Canada Inc./Donmor Industries Ltd., qui distribue un système de vaporisation pour les peintures, les laques et les adhésifs fabriqués par la S.K.M. S.A.	Fr	A	x	x			x					x
317. Lanier Business Products, Inc./la division du matériel de dictée de la AES Data, Ltd., qui vend et entretient le matériel de dictée Lanier au Canada	É-U	A	x		x	x		x				x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
318. La République Française/Rhône-Poulenc S.A.; Rhône-Poulenc Pharma Inc., qui fabrique des produits pharmaceutiques <i>éthiques</i> et, 2) la May & Baker Canada Inc., qui distribue des pesticides, des produits pharmaceutiques et des produits chimiques industriels	Fr	A	x	x	x	x	x					x
319. Liquid Carbonic Inc./West Coast Welding Supplies Ltd., qui est chargée de la réparation d'articles à affichage numérique (les ordinateurs personnels et les calculatrices) et de la vente d'accessoires pour ces articles	É-U	A			x		x				x	x
320. Liquid Carbonic Inc./472275 Ontario Ltd., qui distribue des gaz pour usages industriels et médicaux ainsi que des électrodes et du matériel de soudage et des accessoires connexes	É-U	A			x		x					x
321. Thomas Alfred Liquori, John Ralph Liquori, Harold Monroe Hoch, William John Hanna et Michael George Delaney/Perfect Pen & Stationery Co. Ltd., qui vend par la poste des articles comme des stylos gravés, crayons, marqueurs et du matériel publicitaire tel que des calendriers et blocs-notes	É-U	A	x	x	x		x	x		x		x
322. Loomis and Toles Company Limited/Thomas R. Fisher Inc., qui s'occupe de commercialisation au détail et en gros de fournitures de dessin publicitaire	Suè	A						x				x
323. Robert R. Lowe and Robert W. Morris/Gold's Fabrics, Ltd., qui exploite cinq magasins de détail en Colombie-Britannique, lesquels magasins vendent du tissu d'ameublement, des articles de mercerie, des patrons et d'autres accessoires de couture	É-U	A	x	x	x		x					x
324. Lucas Industries Canada Limited/Meldor Equipment Limited, qui distribue des produits hydrauliques tels que des pompes et moteurs	R-U	A	x	x	x							x
325. Yuet Kang Mak/Lee-Hai Garage Ltd., qui répare et entretient des véhicules	H-K	A		x							x	x
326. Marsh & McLennan Companies, Inc./Bowring Brothers Limited, qui exploite des boutiques de cadeaux et d'articles spéciaux	É-U	A	x	x	x		x					x
327. Jim McLaughlin et Ray McLaughlin/Bee Line Automotive Equipment Ltd., qui distribue aux mécaniciens, des machines pour freins, des pièces d'alignement, des redresseurs de châssis, des appareils de contrôle et de redressement des roues, des outils de carrosseries, des aligneurs de cylindres en tandem de camions, des presses hydrauliques et des machines à tourillon en U	É-U	A	x	x	x		x					x
328. Melco Sales Canada Inc./la division des produits de consommation de la Electrohome Limited, qui distribue des téléviseurs au gros	Jpn	A			x	x			x		x	x
329. Meltaway Systems Alberta Ltd./Wirsbro Bruks AB, qui conçoit et installe des systèmes de chauffage souterrains pour fondre la glace et la neige qui recouvre les zones de circulation pour voitures et piétons	Suè	A	x		x							x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>		<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
330.	Michigan Bulb Company/Rockwood Gardens Limited, qui vend par correspondance des plants de pépinière aux consommateurs canadiens	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x
331.	Midland-Ross Corporation/Cambridge Thermionic of Canada Limited, qui sert d'agent de ventes des produits électroniques industriels fabriqués par sa société-mère américaine	É-U	A			x		x			x		x
332.	Miller Printing Equipment Limited/Western Gear of Canada Ltd., qui distribue et entretient des presses à imprimer et du matériel connexe, de l'équipement et des systèmes aérospatiaux, du matériel de transmission et de l'énergie électrique ainsi que des machines de haute précision pour les industries du pétrole, de la navigation et du travail	RFA	A	x		x	x	x			x		x
333.	Millipore Ltd./Biolab Equipment Ltd., qui vend et entretient du matériel de désionisation de l'eau	É-U	R										
334.	Minolta Camera Co. Ltd./Minolta Canada Inc., qui importe, distribue et répare des appareils-photos et accessoires Minolta	Jpn	A	x		x		x				x	x
335.	Mobil Chemical Company, une division de la Mobil Oil Corporation/H. Muehlstein & Co. (Canada) Limited, une firme de courtage et de vente au gros de résines et de caoutchouc brut de catégories et de formats inhabituels	É-U	A	x				x	x	x			x
336.	Modular Controls Corporation/Modular Controls Limited (Burlington, Ont.), qui assemble, et distribue des soupages hydrauliques industrielles et des systèmes de contrôle hydrauliques	É-U	A	x	x	x	x	x	x			x	x
337.	Mohawk Data Sciences-Canada Limited/CTS Computer Systems Inc., qui vend et entretient des mini-ordinateurs en Colombie-Britannique, en Ontario, au Québec et dans les provinces de l'Atlantique	É-U	A	x	x	x			x			x	x
338.	Joseph Molle et Carlo Morandi/Gateway Morandi Furniture Inc., qui importe et distribue des meubles en bois de première qualité	Ita	A			x		x					x
339.	New Doxsee Food Corporation/Beaudry Maple Products Inc., qui achète, traite, distribue et commercialise du sirop d'érable destiné au marché national et à l'exportation	É-U	A	x		x		x					x
340.	Terry Nobel/Pharmasystems, Inc., qui distribue des étiquettes, des seringues orales, des boîtes de pilules, des étiquettes d'avertissement, etc. aux pharmacies	É-U	A	x	x	x		x	x		x		x
341.	Oceaneering International, Inc./Marinav Corporation, qui distribue du matériel de navigation et d'exploration	É-U	A		x			x	x				x
342.	Oilfields Fluids, Inc./Brinadd Company, Ltd., qui distribue des fluides à base de polymère utilisés dans les activités de forage, de conditionnement et de reconditionnement des puits de pétrole et de gaz	É-U	R										

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
343. Olin Corporation/Hunt Chemical Canada Ltd., qui fabrique et distribue des produits chimiques de formation d'images et de développement et de photographie, d'impression, d'électronique et de copie électrostatique	É-U	A	x		x		x					x
344. P.T. Components, Inc./la Power Transmission Division de la FMC of Canada Limited, qui importe, entrepose, distribue et vend aux utilisateurs industriels des composants et des sous-systèmes pour la transmission de l'énergie mécanique	É-U	A			x							x
345. Philips Electronics Ltd. — Philips Electronique Ltée/l'élément «Articles de divertissement» de la division des produits électroniques pour consommateurs de la GTE Sylvania Canada Limited — GTE Sylvania Canada Limitée, qui distribue des téléviseurs, ainsi que du matériel d'enregistrement stéréo et vidéo	P-B	A	x	x	x	x		x	x			x
346. Polar Ware Company, qui distribue des ustensils en acier inoxydable et des éviers à divers établissements au Canada	É-U	A	x				x					x
347. Polaris Industries, Inc./l'entreprise d'autoneiges de la Polaris/la Division E-Z-GO de la Textron Canada Limited, qui importe et distribue des autoneiges, des pièces et des accessoires	É-U	A			x	x	x					x
348. Questor Corporation/Questor Commercial Inc., qui dirige plusieurs divisions, dont la 1) division Evenflo qui distribue du matériel d'alimentation; 2) la division Leslie-Locke qui distribue des produits pour la construction d'habitations; 3) la division Spalding qui distribue des articles de sport; et 4) la division Questor juvéniles qui assemble et distribue des meubles pour jeunes enfants	É-U	A			x		x					x
349. Robert Elie Rashid, Paul Francis Thomas et Mark Anthony Thomas/West Grand Body Shop Limited, qui offre en exclusivité les véhicules Mercedes-Benz dans la ville de Windsor (Ontario)	É-U	A	x	x	x		x					x
350. R.J. Reynolds Industries, Inc./Heublin Products Corporation, qui fabrique et commercialise une liqueur brevetée propre appelée Yukon Jack	É-U	A	x		x		x					x
351. Rockwell International of Canada Ltd./Hills-McCanna Canada Ltd., qui importe, assemble partiellement et vend des soupapes à boulet, à papillon et à membrane pour les industries des produits chimiques, de l'acier, de la production d'énergie et des pâtes et papiers	É-U	A			x			x				x
352. SC Holding Corporation/Truswal Systems of Canada Limited, qui distribue des plaques de jonction en métal et des armatures métalliques servant à l'industrie du bâtiment	É-U	A*	x	x	x				x			x
353. Sanyo Canada Inc./Magnasonic Canada Inc. (Toronto, Ont.); il s'agit de l'entité chargée de la vente et de l'entretien des appareils électroniques et de divertissement au foyer de marques Sanyo et Fisher	Jpn	A*	x	x	x			x				x
354. Sealed Power Corporation/Kent-Moore Canada Inc., qui importe, distribue et entretient divers outils, équipements, instruments et machines	É-U	A			x		x					x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
355. Siemens Capital Corporation/Cetech, Inc., qui assemble et vend des régulateurs de puissance électrique, de l'équipement de commutation et des commandes	RFA	A	x				x					x
356. The Signal Companies, Inc./Ampex Canada Inc., qui vend et entretient du matériel audio et vidéo, des mémoires de données et des rubans magnétiques	É-U	A			x	x	x	x			x	x
357. SmithKline Beckman Corporation/1) l'Analytical Instruments Sales and Services Division, 2) la Process Instruments Control Group et 3) la Beckman Electronic Technologies Group; 1) qui distribue des instruments médicaux et scientifiques, des systèmes, accessoires, produits chimiques et biochimiques pour laboratoires, 2) qui distribue des instruments d'analyse opérationnelle et de contrôle pour les industries de transformation des produits chimiques, pétrochimiques et pétrolier et 3) qui fabrique et distribue des potentiomètres de précision et d'équilibrage utilisés dans les instruments, les systèmes de commande et le matériel électronique à rendement élevé	É-U	A	x	x	x	x						x
358. Sperry, Inc./Perfec Computer Corporation (Canada) Ltd., qui vend des systèmes informatiques et en assure le service auprès des clients	É-U	A	x	x	x			x				x
359. Sullair Corporation/Compresseurs Québec Limitée, qui distribue des compresseurs à air et au gaz utilisés surtout dans les industries du bâtiment, des mines, du pétrole et du gaz	É-U	A*	x		x			x				x
360. Sunrise Pipe & Supply Ltd./Peerless Supply Ltd., qui fournit de la plomberie au gros, aux magasins de mécanique et de détail	É-U	A	x	x	x		x	x				x
361. TSC Acquisition, Inc./TSC Stores Ltd., détaillant en produits spéciaux qui vend des articles de quincaillerie, des outils, des pièces, des approvisionnements, des lubrifiants, des vêtements de travail, des bottes et des chaussures aux agriculteurs du sud-ouest de l'Ontario	É-U	A		x	x		x					x
362. Tactec Systems of Canada Inc./la division des systèmes de communication mobiles de la RCA, Inc., qui importe et distribue de l'équipement radio et de communication à 2 voies FM mobile et portatif	É-U	A	x	x	x		x					x
363. Tandy Electronics Limited/Consumer Products Division de Burroughs Memorex Inc., qui distribue des audio et vidéo	É-U	A	x								x	x
364. Telex Communications, Inc./division audiovisuelle de la Singer Company of Canada Ltd., qui distribue dans tout le Canada des produits audiovisuels pour les maisons d'enseignement et le commerce	É-U	A		x	x		x		x	x		x
365. Texaco Canada Inc./A & W Fuels Limited, qui fait la distribution d'huile à chauffage	É-U	A					x	x				x
366. Texaco Canada Inc./Willey & Brown Fuels, qui fait la distribution d'huile à chauffage	É-U	A					x	x				x

Requérant/entreprise visée et type d'activité		Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
367.	Towle Manufacturing Company/National Silver Company de Canada, Ltd., qui distribue des cadeaux importés aux principales chaînes de magasins et aux grands magasins	É-U	A			x	x	x					x
368.	Transamerica Delaval Inc./Berkeley Pump Ltd. — Pompe Berkeley Ltée, qui distribue des pompes de marque Berkeley	É-U	A	x	x	x		x					x
369.	Transparent Products Corporation et Curranhall Holdings Inc./Atnarko Enterprises Ltd. et La Universal Plastics Limited, une entreprise de distribution au gros d'articles et d'accessoires en plastiques	É-U	A*	x		x		x					x
370.	Union Carbide Canada Limited/Canadian Welding Gases Ltd., qui distribue un vaste assortiment d'articles de soudure et de gaz industriels	É-U	A	x	x	x		x	x		x		x
371.	VS Services Ltd./Parnell Foods (1981) Limited, qui offre des services de distribution automatique et de cafétéria aux industries et aux établissements publics dans les provinces de l'Alberta et de la Colombie-Britannique	É-U	A	x	x				x				x
372.	Warner-Lambert Company/Imed Canada Inc., qui importe et vend des instruments médicaux électroniques aux hôpitaux, comprenant surtout des pompes à infusion volumétrique et les porte-bobines jetables connexes, des systèmes électroniques de contrôle intraveineux et des contrôles de la température, et qui en assure le service auprès des clients	É-U	A	x	x	x		x		x			x
373.	M. Eugene Weber et Mme Herta Weber/la station-service Nicholas Avenue (Kentville, N.-É.)	Lux	R										
374.	William E. Coutts Company, Limited/Happy Hour Card'N Party Shops Limited, qui est une chaîne de magasins de détail qui offrent des cartes de souhaits, du papier d'emballage de cadeaux et autres articles en papier, des livres, revues, cigarettes, bonbons et divers petits articles	É-U	A	x		x			x			x	x
375.	Witco Chemical Corporation/Richardson Graphics Canada Limited, qui commercialise et distribue des clichés offset, des produits chimiques et des fournitures connexes à l'industrie de l'imprimerie	É-U	A	x	x	x	x	x					x
FINANCES, ASSURANCES ET AFFAIRES IMMOBILIERES													
376.	113421 Canada Inc./Sheppard Centre, situé à North York (Ontario)	ArS	A		x								x
377.	114412 Canada Inc./Qualico Developments Ltd.; il s'agit de deux immeubles de bureaux et magasins de détail appelés First Edmonton Place, à Edmonton (Alberta) et d'un centre commercial et résidentiel appelé Chancery Place à Vancouver (C.-B.)	ArS	A		x								x
378.	116466 Canada Limited/Wolf Willow Developments Limited, il s'agit d'une société immobilière	É-U	A	x	x	x							x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
379. Air Products and Chemicals, Inc./1) Stearns-Rogers Canada, Ltd. et 2) Stearns-Roger Ltd.; 1) qui est une société de portefeuille qui détient toutes les actions de la Stearns-Roger Ltd. et 2) qui offre des services d'ingénierie et de construction à divers secteurs industriels, y compris ceux de l'énergie, du pétrole, de la pétrochimie et des mines	É-U	A			x	x	x			x		x
380. Angeles Investment Properties, Inc. et 495487 Ontario Limited/Four Twenty Seven Investments Limited; il s'agit d'une propriété appelée Burnhamthorpe Square, Etobicoke, Ontario	É-U	A*	x	x	x							x
381. CIGNA Corporation/INA Insurance Company of Canada et INA Life Insurance Company of Canada, qui offrent des assurances sur les biens et diverses assurances-risques	É-U	A	x		x		x			x	x	x
382. Combined International Corporation/Dominion Mutual Insurance Agency Limited, qui vend des assurances-vie et des assurances garantissant des avantages sociaux aux employés	É-U	A			x		x				x	x
383. Ducketts Limited/Garnet Barlow and Joe Lang Insurance Ltd., qui offre des assurances générales	R-U	A	x	x	x		x	x		x		x
384. E.D.O. Leasing Corporation/Dataquip Leasing Ltd., qui offre le crédit-bail pour la location d'équipement	É-U	A		x	x		x			x		x
385. Employers Reinsurance Corporation/Toplis and Harding Canada, Inc., une firme d'ajusteurs en assurances qui offre ses services surtout aux entreprises de navigation, d'hydroélectricité, aux industries cinématographique et pétrolière	É-U	A	x	x	x		x					x
386. Friends' Provident Life Office/Seaboard Life Insurance Company, qui offre des assurances-crédit collectives, des assurances-vie et des assurances-invalidité, des assurances contre les risques spéciaux, y compris les assurances contre les accidents, en cas de décès et de mutilation, des assurances sur la vie et contre les accidents pour les étudiants, et des assurances pour voyageurs, et des assurances individuelles sur la vie	R-U	A	x	x				x				x
387. Garvin GuyButler Corporation (New York, New York)/Garvin GuyButler (Toronto, Ont.), une entreprise d'assemblage et d'installation d'un assortiment de mécanismes de direction brevetés de fabrication canadienne pour remorques de camions	R-U	A			x	x	x					x
388. Genstar Corporation/Canada Permanent Mortgage Corporation, qui offre des services financiers dont le rôle principal est celui d'intermédiaire: elle investit des fonds, déposés par le public et empruntés du public, dans différents prêts et titres, en particulier des premières hypothèques sur des immeubles situés au Canada. Elle fournit également des services de fiducie, de courtage en immeubles et des services connexes	Bel	A	x	x	x			x	x		x	x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
389. Household Financial Corporation Limited/Associates Capital Corporation et ses filiales à part entière, la Associates Financial Services Limited et la Auto League of North America Limited, qui offrent un service de financement aux consommateurs et aux établissements commerciaux et industriels dans toutes les provinces du Canada	É-U	A	x	x	x			x				x
390. Mercantile House Holdings PLC/Charles Fulton (Canada) Limited, qui offre un service de courtage en argent	R-U	A					x	x				x
391. Metropolitan Life Insurance Company/la division Calgary Market Mall de la R.C. Baxter Ltd., un centre commercial régional	É-U	A	x	x	x		x					x
392. J.H. Minet (Canada) Inc./Cypress Christie & Weatherley; il s'agit d'une firme de courtage en assurances pour le grand public	R-U	A		x	x		x	x		x		x
393. Mount-Batten Properties Limited/une entreprise exploitée par The Cadillac Fairview Corporation Limited; il s'agit d'un immeuble à bureaux et commerces de détail appelé Kent Square	É-U	A	x					x				x
394. Northwest Freeholds Limited et Grosvenor International Holdings Limited/First City Development Corp.; il s'agit des intérêts qu'elle possède dans la First City Building, un complexe de bureaux et de commerces au détail	R-U	A		x								x
395. Procan Exploration Company/Centrefold Petroleum Partnership No. 1 et Grizzly Valley Limited Partnership; il s'agit des intérêts qu'elles possèdent dans des concessions axées sur l'exploration et la production gazière dans le nord-est de la Colombie-Britannique	É-U	R										
396. The Prudential Insurance Company of America/1) Bache Halsey Stuart Canada Limited et 2) Halsey Stuart Corporate Services Limited; 1) ses activités financières consistent à agir en tant que courtier des titres, à en faire le commerce, à les garantir et à les distribuer; à financier les clients; à agir à titre de courtier pour les livraisons à terme de biens et pour les transactions physiques des métaux; à prendre les dispositions nécessaires pour le placement privé de titres et à aider aux fusions et aux acquisitions et 2) qui est propriétaire des lieux et de l'équipement utilisés par 1) dans le cadre de ses opérations	É-U	A	x	x			x				x	x
397. Public Energy Corporation/Continental Minerals Corporation, qui participe à l'exploration et à l'exploitation du pétrole et du gaz aux États-Unis	É-U	A					x					x
398. RCA Corporation/1) Canadian Acceptance Corporation Limited, 2) Canadian Acceptance Company Limited, 3) C.A.C. Realty Limited, 4) Service Leasing Corporation of Canada, Limited, 5) All-Steel Canada Ltd. — Les Meubles All-Steel Canada Ltée, 6) Picker Canada Ltd. — Picker Canada Ltée, 7) Picker X-Ray of Canada, Limited et 8) Picker X-Ray Mfg. Limited; 1), 2), 3) et 4) qui offrent un vaste assortiment de services financiers, 5) qui fabrique et distribue des meubles et du matériel de bureau en acier, 6) qui vend des appareils de radiographie et du matériel connexe, 7) qui n'exerce pas d'activité et 8) qui fabrique et conçoit des appareils de radiographie ainsi que du matériel de traitement des radiographies et leurs accessoires	É-U	A					x	x				x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
399. Rhulen Agency Inc./Rhulen Insurance Managers Ltd., pour le courtage en assurances générales qui assure le bétail	É-U	A			x		x			x		x
400. Sea Chart Ltd./Kingsville Realty Corporation, à savoir, un immeuble à bureaux situé au 80 Bloor ouest, Toronto (Ontario)	H-K	A		x								x
401. Sedgwick Alexander Inc./Sheppard, Downing & Coleman Insurance Service Ltd., une firme de courtage en assurances	R-U	A	x	x			x			x		x
402. The Standard Life Assurance Company/Trelleg Properties Ltd., qui consiste en deux immeubles de bureau	R-U	A		x			x					x
403. Wexford Management Company Limited/Wexford Verwaltungs GmbH, qui dispense aux investisseurs européens des conseils sur les possibilités d'investissement en Amérique du Nord dans le secteur de l'immobilier et dans d'autres entreprises commerciales	RFA	A	x		x		x	x				x
SERVICES SOCIO-CULTURELS, COMMERCIAUX ET PERSONNELS												
404. 502015 Ontario Limited/Olson Hotels Limited de Sioux Narrows (Ontario), qui exploite un camp pour touristes	É-U	A	x	x	x		x	x				x
405. 883 Hotel Investments Inc./Hotel 786 Inc., qui est un hôtel doté d'un restaurant et d'un bar	H-K	A	x	x	x		x			x		x
406. AB Karlstads Mekaniska Werkstad/MoDoMekan (Canada) Ltd., qui approvisionne les industries des pâtes et papiers et du bois en équipement de haute précision fabriqué sur commande servant à la transformation et à la manutention des matériaux en vrac	Suè	A					x	x		x		x
407. ACI Campgrounds Ltd. et 245428 Alberta Ltd./South Beach Holdings Ltd., qui exploite un terrain de camping à Penticton (C.-B.)	É-U	R										
408. Jerry L. Adams et Bonnie J. Adams/Hank & Dab's Camp, il s'agit d'un camp de pêche pour touristes dont la clientèle est surtout constituée de pêcheurs américains	É-U	A		x	x						x	x
409. Adia, S.A./Office Assistance Limited, qui fournit du personnel temporaire	Sui	A	x	x			x			x	x	x
410. Alas/kon Lodges Ltd./Kermandie Enterprises Ltd., qui exploite le Klondike Inn	P-B	A*	x	x			x					x
411. American Hospital Supply Corporation/Kopp Laboratories Limited, qui effectue des tests cliniques en laboratoire pour les hôpitaux et les médecins	É-U	A			x		x					x
412. Ashland Oil, Inc. et Swan Wooster Engineering Co. Ltd./Williams Brothers Canada Limited, une société d'ingénieurs-conseils spécialisée dans les oléoducs et les gazoducs	É-U	A						x				x
413. Atlas-Alert Security Company, Inc./division des gardes de sécurité de la Atlas-Alert Security Company Ltd., qui fournit des services de garde de sécurité	Sui	A	x		x		x			x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
414. Teja Singh Bhabra/Queen's Donut Shop, qui vend des beignets et sandwiches	Kenya	A	x	x	x	x	x					x
415. J. Bibby and Sons Limited/Furmanite Canada Ltd., dont les services comprennent le scellage des fuites de vapeur, d'eau de gaz et autres dans les systèmes industriels de centrales énergétiques, d'usines de pâtes et papier et de raffineries	R-U	A	x	x	x	x	x			x		x
416. Borg-Warner Corporation/Burns International Security Services Limited et 2) Industrial & Domestic Protection Company Limited; 1) qui offre un service de garde et d'enquêtes aux organismes gouvernementaux et 2) qui investit des sommes dans dans l'achat de titres pour toucher des revenus de placement	É-U	A*	x		x	x	x					x
417. Joseph Bosanac et Paula Bosanac/Grant's Camp de Geraldton (Ontario), un camp pour touristes	É-U	A		x	x	x	x				x	x
418. Carlson Marketing Group, Ltd./P. Lawson Travel Ltd. et Voyages Bel-Air Inc./Bel-Air Travel Inc., des agences de voyages qui offrent des billets d'avion et des forfaits touristiques, se chargent de louer les voitures et de réserver les chambres d'hôtels dans le monde entier	É-U	A	x			x				x		x
419. ChemLawn Limited/Proturf Ltd., qui entretien les pelouses des résidences et des petits établissements commerciaux	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
420. Collinson Resorts Limited/Gaudry Enterprises Limited de Morson (Ontario), qui exploite un camp de chasse et de pêche	É-U	A	x	x	x	x	x					x
421. Commodities Testing Corp./Chas. Martin (Canada) Inc., qui s'occupe de l'inspection et de la mesure des liquides en vrac, dont le pétrole brut, les produits raffinés du pétrole et les produits pétrochimiques	É-U	A			x	x	x			x		x
422. Computalog Gearhart Ltd./United Directional Drilling Ltd., qui fournit des services et des équipements pour le forage de direction des puits de pétrole et de gaz	É-U	A	x	x		x	x	x	x			x
423. Michael D. Cross/Professional Studios, School of Self-Improvement, qui apprend à ses élèves le métier de mannequin et l'éducation personnelle	É-U	A		x	x	x	x	x				x
424. Michael D. Cross/489773 Ontario Limited, une école de mannequins et une agence de placement des diplômés, exploitées sous le nom de Modelle Mystique Modelling and Finishing Academy and Agency	É-U	A	x	x	x	x						x
425. Michael D. Cross et Anna Maria Sylge/Professional Studios, School of Self-Improvement et Professional Studtos, Modelling Agency, une école de mannequins et d'arts d'agrément ainsi qu'une agence de mannequins	É-U	A		x	x	x	x	x				x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
426. Crothall Services Limited/1) Epix Analysis Systems Canada Ltd. — Epix Systèmes d'Analystes Canada Ltée et 2) Preventive Maintenance Service (Quebec) Inc. — Service d'Entretien Préventif (Québec) Inc.; 1) qui s'occupe de l'obtention de contrats pour la Preventive dans deux provinces et 2) qui fournit de la programmation servant à déterminer les besoins d'entretien de l'équipement dans les écoles, établissements commerciaux et industriels et hôpitaux	R-U	A	x			x		x				x
427. Earl T. Cypher et Anita L. Cypher/Southshore Lodge de Eagle River (Ontario), un camp pour touristes	É-U	A	x	x	x							x
428. DWS Canada Holdings Ltd./Le Gavroche Gourmand Ltd.; il s'agit d'un restaurant français	Fr	A	x	x	x		x			x		x
429. Delta Investments (B.C.) Ltd./Wedgewood Village Estates Ltd., se composant de son Hotel Georgia, à Vancouver (C.-B.)	Mal	A*		x	x							x
430. David Denzler, Betty Denzler et Daniel Denzler/Double A Camp, à Perrault Falls, Ontario, il s'agit d'un centre de de pêche et de neuf chalets; des services de location d'équipement et des services de guide sont offerts	É-U	A	x	x	x					x		x
431. The Distillers Company (Canada) Limited/A.F. Vigneux & Sons Limited, qui représente des producteurs de vins et spiritueux	R-U	A	x	x	x		x					x
432. EHV-Weidmann Industries Inc./Rondar International Inc., Rondar Services (Canada) Ltd., et Rondar Building Maintenance Ltd., qui offrent des services d'entretien de l'équipement électrique, de conception et d'essai pour le matériel de haute tension, de vérification du matériel électrique, de plomberie et de meuniserie	Sui	A	x	x	x		x		x			x
433. Federal Business Development Bank, TCF Acquisition, Inc. et Urban Diversified Properties, Inc./Fortress Mountain Resorts Ltd., qui exploite deux centres de ski dans l'ouest canadien	É-U	A	x	x	x			x				x
434. Figos S.A./Pastificio Restaurants (Quebec) Inc., qui exploite un restaurant	Bel	A	x	x	x		x					x
435. Figos S.A. et Investissements Fica (1979) Inc./Le Groupe Commerce Intercité Limitée et Pastificio Restaurants (Ontario) Inc., qui exploitent des restaurants	Bel	A	x	x	x		x					x
436. Fireman's Fund Insurance Company/Agency Records Control (Canada), Inc., qui assure un service de traitement des données automatisé aux agents et courtiers d'assurances canadiens indépendants	É-U	A		x	x		x					x
437. The Forum Corporation/Forum Learning Systems Canada Ltd., qui organise des colloques de perfectionnement	É-U	A	x	x	x		x	x	x	x		x
438. General RE Corporation/Canadian Insurance Managers, Ltd., qui fait fonction de courtier en assurances pour les avions	É-U	A	x		x		x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
439. Gherzi Textil Organisation/102970 Canada Inc. (auparavant la Leetham Simpson Limited), une société de conseils pour les services de gestion des établissements commerciaux, industriels et des gouvernements	Sui	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
440. Granitehill Resorts Inc./Granitehill Lake Resort Limited de Hornepayne (Ontario), qui exploite un centre de chasse et pêche	Cnr	A	x	x	x	x	x					x
441. Groupe Services France/Groupe Sanibec Inc., qui s'occupe principalement du nettoyage et de l'entretien des immeubles de bureaux	Fr	A	x		x	x	x	x				x
442. H.J. Heinz Company/Weight Watchers of British Columbia, Ltd., qui fait de la thérapie de groupe pour aider les gens à changer leurs habitudes alimentaires et qui vend des balances pour peser les aliments	É-U	A	x	x		x						x
443. High Cross Lodge Ltd./Wildlife Sports, qui exploite un camp de chasse et de pêche à Sparwood (C.-B.)	RFA	A	x	x	x	x						x
444. Francis W. Honer et Madelaine L. Honer/Steven's Gull Rock Bay Camp, un centre touristique à Red Lake (Ontario)	É-U	A	x	x	x		x		x			x
445. The Hongkong Land Company Ltd./Stanley Court Hotel Limited Partnership et Stanley Court Hotel Ltd., qui détiendra et exploitera un hôtel de luxe présentement en construction à Vancouver (C.-B.)	H-K	A	x	x	x		x		x			x
446. Howe-Baker Engineers, Inc., Thaddeus Joseph Bartkiewicz, Ian MacGregor, James Clifford Sanden et Richard W. Sukovieff/Abax Energy Services Ltd., qui fabrique du matériel de traitement du gaz naturel sur les chantiers	Grè	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
447. I.E.C. Beak Consultants Ltd./I.E.C. International Environmental Consultants Limited et la Beak Division of Sandwell and Company Limited, qui offre des services d'experts-conseils en environnement	Sui	A				x	x	x			x	x
448. Phillip Eugene Iddings et Linda Kay Iddings/Wright Point Resort de Port Loring (Ontario), un centre d'hébergement touristique	É-U	A	x	x		x						x
449. Arlene Kinnell et Wolfred Nelson/L. & L. Equipment Ltd., qui loue et vend du matériel et des accessoires de soudage	É-U	A			x		x				x	x
450. Ajit Singh Kuner, pour acquérir le contrôle de l'entreprise exploitée par la Bay Motor Hotel (White Rock, C.-B.)	R-U	A	x	x	x		x					x
451. Myron L. Landecker, Joel Anthony Grieshaber et Robert O. Daniels/Strohm Island Resort, une station touristique à Nestor Falls (Ontario)	É-U	A	x	x	x						x	x
452. Robert B. Loar, Glennnda J. Loar et Steve Foley/Mother's Pizza Parlour à Brantford (Ontario), une pizzeria et une maison du spaghetti	É-U	A	x	x			x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
453. Magic Pan (Canada) Inc./Magic Pan Restaurants de l'Alberta Limited et Magic Pan de Canada Division de The Quaker Oats Company of Canada Limited, qui exploite des restaurants en Alberta, en Ontario et au Québec	É-U	A	x		x		x					x
454. Maritz Canada Limited/la division Wilding de la Bell & Howell Ltd., qui offre du matériel de communication et de formation pour aider ses clients à vendre leurs produits et s'occupe de la formation du personnel	É-U	R										
455. Sebastian van Merendonk/Raclette Restaurant Limited, qui offre des repas complets et est doté d'un bar qui offre des vins spéciaux	P-B	A	x		x		x					x
456. Mountain States Mineral Enterprises, Inc./A.H. Ross & Associates, un cabinet-conseil spécialisé dans la récupération des métaux contenus dans les minerais et dans le traitement des métaux et produits chimiques	É-U	A		x	x	x	x					x
457. NL Industries, Inc./Sperry-Sun of Canada, Ltd., qui fournit des services de forage dirigé et de sondage fond du trou à l'industrie du pétrole et du gaz	É-U	A	x	x	x		x	x	x			x
458. Nedinco Acquisition Corp./1) Allright Park Vancouver Ltd., 2) Allright Auto Parks Canada, Ltd. et 3) Eastern Allright Parking, Ltd.; 1) et 2) sont des sociétés de portefeuille et 3) exploite des terrains de stationnement à Montréal et à Québec	H-K	A		x	x		x					x
459. Norrell Corporation/Dot Personnel Services Inc., qui fournit du personnel temporaire	É-U	A*	x	x	x		x					x
460. Omnimedical/EMI Technology Ltd., qui s'occupe de l'entretien d'équipement de diagnostic médical	É-U	A	x		x		x	x			x	x
461. Pagette Airsignals Ltd. et International Holdings Limited/TASCO Communications Inc., qui offrent des services de réponse au téléphone, de surveillance d'alarme et de téléavertisseur à un certain nombre de villes canadiennes	É-U	A		x	x			x				x
462. Pagoda Theatres of Canada, Inc./Rosemary Amusements, Inc., qui exploite un cinéma présentant des films en chinois	É-U	A	x	x	x		x			x		x
463. Petrolane Incorporated/Air Drilling Services (International) Inc., qui offre des services de forage à l'air comprimé à l'industrie pétrolière et gazière	É-U	A		x		x		x			x	x
464. Anthony Pierce et Patricia K. Tyne/Frank et Harold Meades Enterprises Limited; il s'agit de sa propriété appelée le le Camp Manitou, camp de chasse et de pêche accessible par avion	É-U	A			x		x			x		x
465. Donald Wayne Pierce/Trembleur Lake Enterprises Ltd. de Fort St. James (C.-B.), qui exploite un centre de chasse et pêche	É-U	A		x	x			x				x
466. Walter M. Rand/Camp Pathfinder Limited, qui exploite un camp d'été pour garçons avec gamme complète d'activités récréatives	É-U	A		x	x		x					x

<u>Requérant/entreprise visée et type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
467. The Reader's Digest Association (Canada) Ltd./Dialogue Canada Ltd., un organisme de recherche spécialisé dans la recherche auprès d'un échantillon de familles par le courrier, pour les études de marchés et la mise à l'essai de nouveaux produits	É-U	A	x	x			x	x		x		x
468. Daniel E. Ritter et Thomas K. Ritter/Fin et Feather Ltd., il s'agit du Whitefish Bay Camp, réserve de chasse et de pêche qui abrite un grand pavillon doté d'un restaurant et de six cabines. L'entreprise fournit également des services de location d'équipement et de guide	É-U	A	x	x	x							x
469. Zahra Musa Sasmito et Soeharto Sastrodidjojo/457723 Ontario Inc., qui exploite un restaurant spécialisé dans les mets indonésiens	Indo	A	x	x	x		x					x
470. Schlumberger Technology Corporation/Manufacturing Data Systems International-Canada Limited, qui distribue des ensembles de logiciels d'ordinateurs servant à programmer les machines-outils à contrôle numérique	P-B	A	x	x			x		x			x
471. Donald Schoeberl et Patricia Schoeberl/Waldhof Bay Lodge, un établissement touristique destiné surtout aux pêcheurs et aux familles	É-U	A			x		x					x
472. Service Corporation International/Canadian Funeral Management, Inc. qui possède et exploite des salons funéraires	É-U	A					x	x				x
473. Société d'études et de recherches et d'exploitation minières, Kandon Investments Ltd., Geomines Ltée et William H. Pelton/Phoenix Geophysics Limited, une société de conseils pour les travaux d'exploration géophysique	Fr	A		x	x	x	x		x	x		x
474. Société de Financement Industriel et Agricole/Perco Limitée, qui loue du matériel aux industries et aux sociétés de construction	Fr	A	x	x	x	x	x					x
475. Stephens & Carter Limited/Swing Stage Limited, qui comprend une division de la location à Scarborough (Ontario), la Swing Stage Rentals & Sales Ltd. de Vancouver (C.-B.) et la firme Echafaudage Volant Ltée de Ville St. Laurent (Québec), qui vendent, louent, installent et entretiennent des échafaudages portatifs pour l'entretien des bâtiments et la construction	R-U	A	x	x	x	x				x	x	x
476. TAD Technical Services Corporation/Affiliated Technical Services of Canada Ltd., qui offre un service de placement pour des emplois temporaires	É-U	A	x	x	x		x			x		x
477. Torchmark Corporation/Cherney Mills, Inc., qui achète, remet à neuf et garde en stock des ordinateurs et d'autre matériel électronique de traitement de données	É-U	A*	x	x	x		x					x
478. George Vanston, Pamela Vanston et Terry Loebel/Valpak of Canada Limited, qui distribue du matériel publicitaire aux ménages. Il s'agit, en fait, de coupons échangeables contre de la marchandise	É-U	A	x		x		x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité		Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
479.	John Wiley & Sons, Inc./Wilson Learning, Ltd., qui offre des programmes de formation en gestion des entreprises et en vente	É-U	A	x	x	x		x			x		x
480.	Work Wear Corporation of Canada Ltd./Mohawk Industrial Uniform Supply Incorporated, qui blanchit, nettoie et loue des vêtements de travail et des articles connexes	É-U	A	x		x		x					x
481.	George Workman/Stresstech Engineering Ltd., qui offre des services d'ingénieurs-conseils liés à l'analyse du stress	É-U	A	x					x		x	x	x
482.	Jack Zazza, Don L. Barrigar, Jerome F. Frake, Robert A'Hearn, Raymond Blakeman et Steve Allison/Echo Lake Lodge et Detour Outpost, à Underbrush Lake et Detour Lake, district de Kenora, Ontario, qui exploite deux centres touristiques à vocation commerciale	É-U	A			x					x	x	x

Annexe C

Liste alphabétique des propositions de nouvelles entreprises autorisées et refusées avantages appréciables pour le Canada résumés selon les principaux facteurs d'évaluation

Année financière 1982-1983

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
AGRICULTURE												
1. William Donkers et Brigitte Hartinger, pour l'élevage de bétail laitier, de boucherie et de gestion des exploitations agricoles	RFA	A	x	x	x		x	x				x
2. Weis Nurseries International Ltd., afin d'importer des clones en vue de les vendre au Canada et aux États-Unis	RFA	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
MINES (Y COMPRIS BROYAGE), CARRIERES ET PUIITS DE PETROLE												
3. A/S Smedvig Drilling Co., qui fournirait des services de forage de puits de pétrole et de gaz au large de la côte est du Canada, à la Mobil Oil Canada, Ltd., à l'aide de sa plateforme de forage semi-submersible <i>West Venture</i>	Nor	A*	x	x	x				x			x
4. Ardje Exploration and Development Ltd., Inc., qui explorera, et produira des minéraux métalliques (sauf l'uranium)	É-U	A	x	x	x		x					x
5. Centennial Minerals Ltd., une entreprise devant effectuer des travaux d'exploration axés sur l'exploitation et la production de minéraux métalliques	R-U	A	x	x	x	x	x					x
6. Eric (U.S.) One, Inc., un entreprise d'exploration, d'exploitation et de production pétrolières et gazières	Lux	A		x	x		x					x
7. Fafard Peat Moss Company Ltd. et Conrad Fafard Inc., qui exploitera des tourbières et transformera et vendra leurs produits	É-U	A	x	x	x	x	x					x
8. Idemitsu Kosan Co., Ltd., pour rechercher, mettre en valeur et produire l'uranium ainsi que les métaux communs et précieux connexes	Jpn	A	x	x	x		x					x
9. Lavalin Ocean Systems Limited, qui offre des services de plongée commerciale, de soudage en zone de haute pression, d'inspection, d'essai et autres services connexes pour la la construction sous l'eau	É-U	A	x	x		x	x	x	x			x
10. Neste Oy, qui explorera, exploitera et produira du pétrole et du gaz	Fin	A	x	x			x					x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
11. Norcen Energy Resources Limited et Marubeni Corporation, une entreprise d'exploration, de mise en valeur et de production dans le secteur du charbon	Jpn	A*	x	x	x	x	x	x				x
12. Pohang Iron and Steel Company Limited et B.C. Coal Ltd., pour l'exploitation d'une mine de charbon appelée mine Greenhills, près d'Elkford (C.-B.)	Cor	A	x	x	x	x	x					x
13. Pool Petrol Energy Limited, pour l'exploration et l'exploitation axées sur la production pétrolière et gazière	RFA	A	x	x	x		x				x	x
14. J.S. Redpath Limited et Deilmann-Haniel GmbH, pour assurer les services de fonçage de puits profonds à l'industrie minière	RFA	A	x	x	x	x	x		x		x	x
15. Sandvik Canada Corp., pour l'exploration et l'exploitation axée sur la production de minéraux-métalliques	Suè	A	x	x	x		x					x
16. Zapata Off-Shore Company, qui fournira des services de forage et autres services connexes à l'industrie de l'exploitation pétrolière et gazière au large des côtes	É-U	A	x	x	x		x	x			x	x

INDUSTRIES MANUFACTURIERES

Industries des aliments et boissons

17. 503567 Ontario Ltd., pour l'importation, la fabrication, la distribution et l'exportation de produits alcooliques	Tai	A*	x	x	x	x	x					x
18. Mohammad Ammar Ahmad Alvi, pour la fabrication de gomme à mâcher et à claquer	Inde	A	x	x	x	x	x			x	x	x
19. Corporation nord-américaine des eaux minérales, qui fabriquera des bouteilles de plastique et embouteillera de l'eau minérale naturelle pour vente au Canada et dans l'Est des É.-U.	Lib	A	x	x	x	x	x		x	x		x
20. Jabet Holdings S.A. et Jonas Abbati, pour la préparation des viandes cuites et traitées	Sui	A	x	x	x	x	x					x
21. Kist Canada Limited, pour la fabrication et la vente d'assaisonnements en poudre et de produits qui rehaussent la saveur	É-U	A	x	x	x		x			x		x
22. Bernard Lecroart, Denis Lecroart, Christine Lecroart et Pascal Legrand, pour la fabrication et la vente de nourriture, de produits et accessoires d'hygiène pour les poissons tropicaux et les oiseaux de maison	Fr	A	x	x	x	x	x					x
23. Nationwide Fund Raisers of Canada Ltd., pour vendre et distribuer à des organismes des épices, des condiments et des ornements en acrylique destinés à la revente lors de campagnes de souscription	É-U	A	x	x	x		x			x		x
24. Paul B. Newman et Gerry A. Kraus, il s'agit de la fabrication et de la distribution de saveurs, d'extraits, d'aromates chimiques, des parfums, d'aliments cuits et autres aux industries alimentaire et pharmaceutique	É-U	A	x	x	x	x	x			x	x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
25. Pêcheries Doris Ltée — Doris Fisheries Ltd., pour traiter et exporter le poisson	Por	A	x	x	x	x	x	x				x
26. Mr. Sergio Racchelli, pour la production de crème glacée et de gâteaux à la crème glacée	Ita	A	x	x	x		x				x	x
27. Rock Lake Oil Seed Development Ltd. et Euro-West Investment & Trade Ltd., pour établir une usine de broyage de graines de lin	RFA	A*	x	x	x	x	x					x
Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique												
28. David B. Beuoy, qui fabriquera des capsules de bouteilles en plastique et des contenants en plastique protège-enfants, pour l'industrie pharmaceutique	É-U	A	x	x	x	x	x					x
29. Gulf Canada Limited, Frank Brian Mercer et Netlon Limited, pour la fabrication de grilles et de filets en plastique à grandes résistance (produits Tensar)	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
30. Jaloy Mfg. Co. Inc.; il s'agit de la fabrication de conduites des réfrigération pour les industries de l'automobile, de la réfrigération et autres	É-U	A	x	x	x	x	x					x
31. Lexalite Canada, Inc., pour la fabrication de composants d'éclairage en plastique	É-U	A	x	x			x			x		x
32. Martintraction Canada Inc.; il s'agit de la fabrication d'un nouveau système de traction destiné aux moissonneuses, aux véhicules militaires et tout-terrain	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
33. William F. Miller, David Miller, 437482 Ontario Inc. et Frank Pernfuss Limited, qui fabriquerait et distribuerait au Canada et aux États-Unis des articles de caoutchouc et de vinyle pour le revêtement des sols, plus précisément des tapis pour escaliers et des nez de marche	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x
34. Thona Inc.; il s'agit de la fabrication de joints d'étanchéité et de records en caoutchouc servant aux installations de distribution de l'eau et à la pose de tuyaux souterrains	Bel	A	x	x	x		x			x		x
35. UMC Industries, Inc., pour la fabrication de produits en plastique renforcé à la fibre de verre	É-U	A	x	x	x		x					x
Industrie du cuir												
36. Pantouffes Pifer Industrie Inc., qui fabriquera des pantouffles pour hommes, femmes et enfants	Fr	A	x	x	x	x	x			x	x	x
Industrie textile												
37. Clemson Fabrics Corporation, qui fabrique des carreaux pour tapis, des carpettes et des serviettes	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
38. Roger De Clerck, une entreprise de fabrication de tapis tissés imitant les tapis orientaux	Bel	A	x	x	x	x	x			x		x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
39. Perfection Pad Company Incorporated, une entreprise de fabrication et de vente d'épaulettes destinées à l'industrie du vêtement	É-U	R										
40. Wooltex Recycling Canada Limited, pour la production, en vue d'exporter vers les pays du Tiers Monde, de laine et de fibres synthétiques ainsi que des fragmentations de boutons à partir de vêtements recyclés et de déchets de l'industrie du textile	Sui	A	x	x	x	x	x					x
Industrie de l'habillement												
41. Lane Walker Rudkin Industries Limited et Carsilco International Limited, pour la fabrication, l'importation et la distribution de vêtements sport	N-Z	A	x	x	x	x	x					x
42. Second Chance Body Armor of Canada Ltd., pour la fabrication de vêtements pare-balles	É-U	A	x	x	x		x			x		x
43. Workrite Uniform Company, Inc., qui fabriquera des vêtements ignifuges confectionnés avec du tissu <i>Nomex</i>	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x			x
Industrie du meuble et des articles d'ameublement												
44. Wanzl Metallwarenfabrik GmbH et Albrecht Manufacturing Limited, pour la fabrication de matériel pour l'entreposage et l'étalage à l'intention des supermarchés et des commerces au détail	RFA	A	x	x	x	x	x	x		x		x
Industrie du papier et activités connexes												
45. 120537 Canada Inc., pour la fabrication de blocs — notes et d'autres articles de papeterie semblables	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
46. American Brands, Inc., une entreprise de fabrication de papier pour filtres de cigarettes	É-U	A	x	x	x		x					x
47. Abzac S.A. Cartonnage et Jean Louis D'Anglade et Produits Easterntube Inc., qui fabrique de contenants spéciaux en carton tels que les tubes en spirale, les barils, les cartouches de calfeutrage et des produits connexes	Fr	A	x	x	x	x	x				x	x
48. Martín Gubb, pour l'achat d'exédants de papier en provenance de moulins à papier pour la transformation ultérieure par coupure, fente, etc.	É-U	A	x	x	x	x	x					x
49. Niemand Packaging Ltd., qui fabriquera et distribuera des tubes et des âmes à isolation de papier	É-U	A	x	x	x	x	x					x
50. Soprema S.A., pour la fabrication et la distribution d'articles pour toitures supersolides	Fr	A	x	x	x	x			x	x		x

Requérant/type d'activité

Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
------------------	-------------------------------	--------------------	--------------------------	---	--------------------------------	---	--	---	--	--------------------------------------	--

Imprimerie, édition et activités connexes

51. Amorigieva Edwin Woghiren, pour l'impression en or et argent de textes et illustrations en couleurs sur divers articles tels que les cartes de visite, les boîtes d'allumettes et les cartes à jouer, et la distribution de produits finis	Nig	A	x	x	x	x			x		x
52. Henry Lindsay Annabell, Lynette Carol Annabell et Hank Lin Annabell, pour établir une entreprise de publication et de distribution d'un magazine bi-mensuel, le <i>Scientific Agriculture</i> , destiné surtout à l'exportation	N-Z	A	x	x	x	x	x				x
53. National Business Lists, Inc., pour la publication et la location de répertoires et de listes de distribution postale en Ontario	É-U	A	x	x	x		x		x	x	x
54. Man Kei Sin, qui fournirait des services d'impression en chinois et en anglais	H-K	A	x	x	x						x

Première transformation des métaux

55. Silver Recovery Systems of Canada Ltd., pour la récupération de l'argent à partir des déchets de laboratoires de photographie	É-U	A	x	x	x	x	x			x	x
56. Specalum Metals Ltd., qui s'occupera du recyclage, du raffinage, de la fusion et du commerce des métaux non ferreux	Sui	A	x	x	x	x	x	x		x	x

Fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport)

57. The Barbee Company, Inc., qui fabriquera et commercialisera du matériel et des approvisionnements connexes pour la réparation de radiateurs d'automobiles et autres équipements du genre et le service après-vente	É-U	A	x	x	x		x	x	x		x
58. Brock Manufacturing, Inc., qui, au début, fabriquera des planchers de cellules fermières, assemblera des accessoires pour celles fermières et distribuera les cellules fermières au complet, et, plus tard, fabriquera et distribuera les cellules fermières au complet	É-U	A	x	x	x	x	x				x
59. Lynne S. Cameron et Alan S. Cameron, une entreprise de fabrication et de distribution de supports en acier inoxydable et d'enveloppes isolantes en acier pour la pose et le raccord des tuyaux	É-U	A	x	x	x		x		x		x
60. Donald J. Graham, W. Gavin Malo et Ronald C. Manning, une entreprise de conception et de fabrication d'outils servant à travailler et à marquer le cuir, le bois et le métal	N-Z	A	x	x	x	x	x				x
61. Harvest Fuel Ltd., pour la fabrication et la vente d'appareillages destinés à la production d'alcool à brûler	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
62. Max Homberger, Edgar Wenk et Jurgen Wildt, qui fabriquera des rouleaux flexographiques gravés au laser, importera et distribuera et peut-être un jour fabriquera des rouleaux pour la gravure et le gaufrage, et qui offrira des conseils aux fabricants de rouleaux à imprimer pour la gravure et le gaufrage	RFA	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
63. H. Kampmann GmbH, pour l'assemblage et, plus tard, la fabrication et la distribution d'une série complète d'échangeurs de chaleur et de matériel de chauffage connexe	RFA	A	x	x	x	x	x			x		x
64. Karlou, Inc., pour la fabrication de matrices, moules, gabarits, accessoires et autres articles servant à l'usinage	É-U	A	x	x	x	x	x		x			x
65. MTC Products Limited, pour la fabrication d'appareils de chauffage au gaz naturel ultra efficaces	É-U	A	x	x	x		x	x	x	x		x
66. Max Weishaupt GmbH, pour la fabrication et la vente de brûleurs au pétrole et au gaz et à deux types de combustible	RFA	A	x	x	x	x	x			x		x
67. Jean-Jacques Muel et V.A.Q. S.A., qui, au début, assemblera et, plus tard, fabriquera des serrures et verrous de haute sécurité, des loquets électriques des serrures ajustables et d'autres produits connexes	Fr	A	x	x	x	x	x			x	x	x
68. Orbit Valve International Inc., qui importera des soupages et des mécanismes de commande de soupages et offrira le service après vente et, plus tard, assemblera et fabriquera au complet les produits	É-U	A	x	x	x		x			x		x
69. Performed Line Products Company, pour la fabrication et la vente d'un assortiment de ferrures de poteaux d'électricité qui s'enroulent comme les tiges de blindage, bouts-morts, dispositifs de jonction et de fixation et d'autres articles semblables destinés ainsi que du matériel pour installations souterrains tel que les gaines pour épissures et les connecteurs de fils de service	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
70. Chamberlain Phipps (General Industries Ltd.); il s'agit de la fabrication de composants laminés à froid à partir de gros fils d'acier. Les composants sont destinés aux fabricants nord-américains de véhicules et de moteurs	R-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
71. Performed Line Products Company, pour la fabrication de quincaillerie de ligne électrique suspendue	É-U	R										
72. Scyfrom Inc. et 521479 Ontario Limited, pour la fabrication et la distribution au Canada des produits permettant d'économiser l'énergie, y compris des abris, des scellés de porte, des portes à l'épreuve des intempéries et des parties composantes	É-U	A	x	x	x		x					x
73. St. Lawrence Servo Inc.; il s'agit de la réparation de composantes hydrauliques et électroniques tels que les servo-vannes et leurs plaquettes de circuits imprimés, les appareils de codage et de séparation utilisés dans les systèmes de production informatisée	É-U	A	x	x	x		x			x		x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
74. Stewart Marine Limited, pour établir une installation d'usinage et d'assemblage automatisés et intégrés de matériel lourd à Dartmouth (Nouvelle-Écosse)	R-U	A	x	x	x	x	x	x	x			x
75. Total Transportation Systems, Inc., Steinar Draegebo et Didrik Allan Mehn-Andersen, qui, au départ, fabriquera sur demande du matériel de fabrication de l'acier et des appareils de levage très puissants et, par la suite, fabriquera des modules utilisés dans la construction de plates-formes de forage et de production de pétrole et de gaz au large des côtes	Nor	A*	x	x	x	x	x					x
76. Weiser Inc., pour la fabrication et la distribution de gros cylindres à gaz sous haute pression	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
Fabrication de machines (sauf électriques)												
77. 444010 Ontario Limited, pour la distribution et l'exploitation de machines autonomes de visionnement de films fonctionnant avec des pièces de monnaie	É-U	A	x	x	x		x			x		x
78. Allegretti Manufacturing Company (Canada) Inc., pour la fabrication de ventilateurs électriques et d'appareils électriques servant à l'entretien du gazol	É-U	A	x	x	x		x			x		x
79. Ampower Canada Limited et Cunningham & Shearer (Holdings) Ltd., pour la fabrication et l'assemblage de soupapes autocommandées, de ballasts et de matériel connexe pour l'industrie de la construction navale	R-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
80. Kirit P. Balshi, pour l'assemblage, l'essai et la distribution de contrôleurs périphériques de miniordinateurs et de sous-systèmes de mémoires	É-U	A*	x	x	x	x	x					x
81. Beebe International Inc., qui assemblera et vendra des palans manuels, des treuils manuels et à moteur et des ponts roulants	É-U	A	x	x	x		x					x
82. Maurice Cohen et Pieter Francken, qui au début importera et assemblera et, plus tard, fabriquera des ventilateurs utilisés dans les poulaillers, les porcheries et les étables	P-B	A	x	x	x	x	x		x	x		x
83. Detroit Pump & Manufacturing Company, pour la fabrication d'éléments et d'assemblage de pompes	É-U	A	x	x	x	x	x					x
84. Richard Martin Dunville, Sr. et J. Wes Paisley, qui fabriquera des systèmes de manutention du matériel et des composants	É-U	A	x	x	x	x	x					x
85. Erwin Industries, Inc., qui concevra, fabriquera et installera des systèmes de manutention de matériel	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
86. Arnold Lee Fields, E. Kathleen Marie Fields, Billy Clifton Hawkins et Linda Darleen Hawkins, pour la fabrication de treuils, de presses et de scies industrielles, d'ensembles d'éléments de conversion de camions en dépanneuses et d'autres machines, équipement et outils connexes	É-U	A	x	x	x		x	x				x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
87. F.E. Jeffery, D.H. Joshi et E.A. Stadler, pour la fabrication de machines modulaires à empiler et à déempiler des paquets et plus spécialement des installations pour empiler des groupes de produits multiples	É-U	A	x	x	x	x	x					x
88. Hartvig Jensen & Co. A/S, pour importer et assembler de l'équipements pour vaporiser les produits agricoles. L'entreprise fabriquera, en sous-traitance, des mécanismes de vaporisation remorquables pour les exploitations agricoles	RFA	A	x	x	x	x	x	x				x
89. Lonnstrom Oy, qui fabriquera en sous-traitance et distribuera des tambours écorceurs de marques Waplan ainsi que des systèmes de manutention spéciaux pour l'industrie des pâtes et papiers	Fin	A	x	x	x	x	x					x
90. M.E.F. Machine and Tool Co. Ltd. et M.E.P. Machine Electroniche Piegatrici, pour la conception, la fabrication, la commercialisation et l'entretien de machines servant à plier les barres d'acier	Ita	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
91. Pelsue Inc., qui assemblera, fabriquera et distribuera de l'équipement général pour la construction et la sécurité et des produits connexes	É-U	A	x	x	x		x			x		x
92. Pickomatic Systems, Inc, qui, d'abord importera et plus tard, fabriquera du matériel de manutention	É-U	A	x	x	x		x			x		x
93. F. Donald P. Steele/Michael Walker/Edward E. Castor and Subsea Technology Inc./Hamish Jolly et Subsea Technology, Limited, pour la conception, la fabrication, la mise à l'essai et l'entretien de blocs d'obturation de puits sur les chantiers d'exploration et de forage de puits de pétrole	É-U	A	x	x	x		x					x
94. Vana Industries Ltd., pour la fabrication de convoyeurs pneumatiques portatifs pour le grain	P-B	A	x	x	x	x	x				x	x
95. Volt Information Sciences, Inc., pour la réparation et le service après vente de matériel de composition informatisée et de matériel périphérique connexe	É-U	A	x	x	x		x					x
96. Charles Wilkerson, pour la fabrication de conduits vibrateurs automatiques en acier inoxydable servant à classer et à aligner des pièces utilisées dans l'assemblage automatisé des marchandises	É-U	A	x	x	x	x		x				x
Fabrication d'équipement de transport												
97. 102015 Canada Ltée, pour la fabrication de garnitures d'embrayage et d'autres pièces résistant à la friction	RPC	A*	x	x	x	x	x			x		x
98. Rodney E. Arenson et Peter T. Arenson, qui fabriquera des tambours de freins et des rotors d'automobiles	É-U	A	x	x	x	x	x					x
99. Cleveland Motive Products, Inc., qui fabrique des paliers de support central, des joints de cardan et des pompes à eau pour le marché des pièces de rechange d'automobiles	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
100. Flint Engineering & Construction Ltd., pour assembler et installer un assortiment de mécanismes de direction brevetés de fabrication canadienne pour remorques de camions	É-U	A	x	x	x		x		x	x		x
101. Inter Friction Canada Inc., qui fabriquera et vendra des matériaux de friction, et en particulier des garnitures de freins à tambours pour les automobiles et les camionnettes	RPC	A	x	x	x	x	x					x
102. Modern Wheel, David Robert Lawrie et Kenneth Francis Elliott, pour la fabrication de roues en aluminium et de pièces en alliages légers	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
103. Pebra GmbH Paul Braun, une entreprise de design et de fabrication de garnitures et de pièces moulées pour véhicules automobiles	RFA	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
104. J.T. Slocomb Company, pour la fabrication de pièces d'avions	É-U	A	x	x	x							x
105. Snyder Tank Corporation, qui fabrique et distribue des réservoirs de carburant et des accessoires pour les camions, les autobus et les véhicules militaires	É-U	A	x	x	x	x	x					x
106. Stainless Exhaust Systems Ltd., une entreprise de fabrication et de vente de systèmes d'échappement en acier inoxydable destinés aux automobiles au Canada et à l'étranger	R-U	A	x	x	x	x	x			x		x
Fabrication de produits électriques												
107. 104234 Canada Ltée, pour la fabrication, la distribution et l'entretien de générateurs de chaleur à l'infra-rouge et d'accessoires connexes	Fr	A	x	x	x	x	x		x	x		x
108. American Telecom, Inc., qui, au début, importera et commercialisera et, plus tard, assemblera et fabriquera du matériel de commutation téléphonique PABX	Jpn	A	x	x			x	x				x
109. Arrowhead Enterprises Inc., pour la fabrication de systèmes de protection et de surveillance pour les biens immobiliers et autres	Sui	A	x	x	x		x	x		x		x
110. William J. Boehm et Gunter E. Dinkel, une entreprise de fabrication et de distribution de connecteurs électriques destinés surtout aux services publics et aux manufacturiers d'équipement	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
111. Dynamic Electric Controls, Inc., qui concevra, mettra au point et fabriquera des systèmes de commande industriels pour les fabricants de machines	É-U	A	x	x	x		x			x		x
112. Eldurail Industries En Handelsonderneming BV, qui d'abord assemblera puis fabriquera de l'équipement électronique de contrôle de l'énergie	P-B	A	x	x	x	x	x					x
113. Lloyd L. Lautzenhiser et Melanie J. Rossi, pour fabriquer des modules électroniques de contrôle de la vitesse des organes de coupe des moissonneuses ainsi que des articles de télémétrie et du matériel connexe	É-U	A	x	x	x	x	x		x			x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
114. Linear Corporation, qui, au début, assemblera et vendra des systèmes de sécurité qui détectent le mouvement, en plus de faire les essais et l'entretien et, plus tard, fabriquera des dispositifs pour ouvrir les portes de garages	É-U	A	x		x	x	x		x	x		x
115. Lorne R. McCartney, Douglas L. Clement et Paul E. Richards, pour l'assemblage et la distribution d'un système autonome servant à adresser la parole au public	É-U	A	x	x	x		x			x		x
116. Djura Pavisic et Serge Matovic, pour la production et la vente d'un appareil de contrôle industriel électronique programmable	Sui	A	x	x	x	x	x			x		x
117. Unican Magnatapes, Inc., qui, au début, importerait et assemblerait des audiocassettes et plus tard en fabriquerait	R-U	A	x	x	x	x	x					x
Fabrication de produits minéraux non-métalliques												
118. Nouveau Art Glass Co., pour la fabrication de verre décoratif	É-U	A	x	x	x		x			x		x
119. Manjit Singh Shihn, Ajit Singh Shihn et Kuldip Kaur Shihn, pour la fabrication d'appareils de verre pour usages scientifiques et médicaux	R-U	A	x	x	x		x			x		x
120. United States Ceramic Tile Company, George Corchis, Rino Nazzani, Ronald J. Webber et A.J. Jordain, pour la fabrication de carreaux en céramique	R-U	A*	x	x	x	x	x				x	x
121. Viletta China Canada Limited, pour établir à Toronto, en Ontario, une entreprise devant fabriquer et charger des sous-traitants canadiens de fabriquer des assiettes de collection, et distribuer ces assiettes et des articles de table en porcelaine	É-U	A	x	x	x		x					x
Fabrication de produits du pétrole et du charbon												
122. R. Joseph Crace, qui transformera les déchets de bois en produits destinés aux industries de la transformation des aliments et de la restauration ainsi qu'à la vente du détail au consommateur	É-U	A	x	x	x	x	x					x
Industrie chimique												
123. Austin Productions (Canada) Limited, Alvin Sobel et Stephen Sobel, pour la fabrication de matériel d'emballage en polystyrène	É-U	A*	x	x	x		x					x
124. Harold Evan Blick, qui produira et vendra des articles pour soins personnels masculins	É-U	A	x	x	x		x					x
125. Bonar Zimmark Ltd., qui fournit des biens et services pour l'épuration, le traitement et l'analyse d'huiles ayant déjà servi	R-U	A	x	x	x					x		x
126. J. F. Daley Incorporating Co., Inc., pour la fabrication et la vente de produits chimiques spéciaux	É-U	A	x	x	x		x					x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
127. Fordath Canada Limited, qui fabrique des reliures en résine synthétique	R-U	A	x	x	x		x					x
128. Multicore Solders Ltd. et Germain Gauthier, pour la fabrication de matériel de soudage et la distribution de produits chimiques spéciaux et d'articles connexes aux utilisateurs de soudure	R-U	A	x	x	x	x	x					x
129. Oneidon Chemical Specialties Inc. et Chemical Systems Inc., pour la fabrication et la distribution aux établissements commerciaux de produits chimiques servant au traitement et au nettoyage des métaux	É-U	A	x	x	x		x					x
130. Supelco, Inc., qui fabriquera et vendra au Canada des fournitures chromatographiques et d'autres produits Supelco	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x
131. Tenneco Chemicals Canada, Ltd., pour la fabrication et la commercialisation de colle résineuse pour l'industrie canadienne du papier	É-U	A*	x	x	x	x	x			x		x
132. White & Bagley Limited, pour l'exportation, l'importation et la vente de lubrifiants et de produits chimiques spéciaux et de matériel pour les appliquer	É-U	A	x	x	x	x	x					x
133. M. Yamamori Trading, Information and Planning Service, Ltd. et la Relief Engineering Co., Ltd., qui importera et distribuera au début les produits chimiques utilisés pour prévenir la rouille et la corrosion des surfaces métalliques, et qui les fabriquera par la suite	Jpn	A	x	x	x	x	x			x		x
134. Clifford B. Zlotnik, Arnold H. Zlotnik et Milton M. Zlotnik, pour la fabrication de produits chimiques spéciaux servant à décontaminer les propriétés endommagées par la fumée et pour éliminer les autres odeurs	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
Industries manufacturières diverses												
135. Ava Medical Products of Canada Inc., pour la fabrication et la commercialisation d'aiguilles hypodermiques	Ita	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
136. Konishiroku Photo Industry, Co., Ltd., qui importera, au Canada, du papier pour photos en couleur qu'elle coupera sur la longueur et en morceaux, emballera, placera dans des boîtes de carton et étiquettera et qui distribuera ce matériel au Canada et au É.-U. en plus d'importer et de distribuer des pellicules photographiques et des rubans magnétiques au Canada	Jpn	A	x	x	x	x	x	x			x	x
137. Leach & Garner Canada Ltd., pour la fabrication d'articles en métal précieux de base	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
138. Joseph Pesare and Joseph Stifano et Jack Way, une entreprise de design, de fabrication et de distribution de bijoux de fantaisie	É-U	A	x	x	x	x	x					x
139. Theodore G. Salveta, qui fabriquera des présentoirs pour des promotions commerciales	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS												
140. Air Industrie S.A., pour la conception, la fabrication et la distribution de systèmes anti-pollution destinés à l'industrie de l'aluminium	Fr	A	x	x	x				x	x		x
141. Dimetrics, Inc., une entreprise de soudage de tuyaux et de distribution de matériel de soudage	É-U	A	x	x	x		x	x		x		x
142. Fling Construction Management, Inc., qui offrira des services de gestion de la construction d'installations de manutention et d'entreposage des céréales	É-U	A	x	x	x		x				x	x
143. John Mowlem & Company PLC, qui dispensera des services d'ingénierie et d'exploitation des mines	R-U	A	x	x	x	x	x		x			x
144. Lundrigans Limited et North Atlantic Contractors Limited/Dillingham Corporation Canada Ltd./Ingenior F. Selmer A/S/ Ingenior Thor Furuholmen A/S et A/S Hoyer-Ellefsen, pour concevoir, construire et installer des structures de béton pour la production pétrolière et gazière au large des côtes	Nor	A	x	x	x	x	x		x	x	x	x
145. Paschal-Forms Ltd., qui, au début, importera et distribuera et, plus tard, fabriquera des coffrages pour le béton	RFA	A	x	x	x	x	x			x		x
146. Pipework Engineering (P.E.D.) Limited, une entreprise de conception, de fabrication de tuyaux et de services mécaniques connexes	R-U	A	x	x	x	x	x					x
147. Riedel International, Inc., une entreprise de construction d'installations portuaires, maritimes et fluviales	É-U	A	x	x		x	x	x			x	x
148. Philip George Simon, Barbara Jane Simon et Philip Robert Simon, pour la peinture de bâtiments commerciaux et industriels	É-U	A	x	x	x							x
149. Société Beaujolaise de canalisation et travaux publics SOBCEA, Entreprise J. Serpollet S.A./Techno Transfer & Marketing Corporation, une entreprise devant mener des études et effectuer des travaux de creusage et l'installation de fils électriques souterrains et de conduites de gaz naturel ou les deux, et offrir des services connexes	Fr	A	x	x	x		x		x		x	x
150. Townsend and Bottum, Inc., pour faire des travaux de mécanique sous contrat. Elle se spécialisera dans les grands travaux des secteurs pétrolier, pétrochimique et minier et elle offrira des services d'ingénierie, d'achat et de construction sous le nom de la Townsend and Bottum of Canada, Ltd.	É-U	A	x	x	x	x	x		x			x
151. Transco Pacific Company, pour installer, refaire, récupérer et entretenir les chemins de fer et les rails de grues, ainsi que vendre des matériaux connexes de construction ferroviaire	É-U	A	x	x	x	x	x	x			x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET AUTRES SERVICES PUBLICS												
152. Air Ocean Transport Inc., une entreprise de transport international de marchandises	RFA	A	x	x			x			x	x	x
153. Airgo Agency Limited et Burlington Northern Air Freight Inc., pour l'expédition de colis par avion au Canada et à l'étranger	É-U	A	x	x	x		x			x		x
154. Cathay Pacific Airways Limited, pour l'offre et la promotion d'un service de transport aérien entre Hong Kong et Vancouver	R-U	A	x	x			x			x		x
155. D & S Warehousing Inc., une entreprise chargée de l'entreposage et du transport des marchandises de fabricants canadiens	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x
156. FlightSafety Canada Ltd. — Lteé, pour la formation de pilotes	É-U	A	x	x	x		x		x	x		x
157. GATX Terminals Corporation, qui soumissionnera les travaux de construction à Prince Rupert (C.-B.) d'un entrepôt pour liquides en vrac qu'elle entend exploiter si sa soumission est retenue	É-U	A			x		x	x			x	x
158. IMA Tourisme, qui exploitera une agence de voyage	Fr	A	x	x	x		x					x
159. Insight International Tours Limited, afin de promouvoir et de commercialiser des circuits touristiques en autocar	R-U	A	x	x			x			x		x
160. Japan Travel Bureau International, Inc., pour l'offre, au Canada, de services aux groupes de voyageurs en provenance de l'Extrême-Orient	Jpn	A	x	x	x		x					x
161. Kronos International Shippers Inc., qui expédiera du fret dans tout les pays, adaptera des appareils ménagers de cuisine qui seront utilisés en Europe, et assemblera et exportera du matériel à rayons ultraviolets d'usage médical	É-U	A	x	x	x	x	x					x
162. I.H. Mathers & Son Limited et Parley Augustsson (Invest) A/S, qui noliserà et exploitera des navires d'approvisionnement pour l'exploitation pétrolière et gazière au large des côtes	Cnr	A	x	x	x		x	x			x	x
163. Midlantic Transfer Ltd., une entreprise de transport public (par véhicules motorisés) pour marchandises générales entre l'Ontario et les États-Unis	É-U	A	x	x	x			x				x
164. Saga Transport S. A., qui assurera des services d'agence d'expédition de marchandises et d'intermédiaire de transport	Fr	A	x	x		x	x	x				x
165. Simon-TR (Holdings) Ltd., pour la construction et l'exploitation de terminaux pour le transbordement des produits liquides	R-U	A	x		x		x		x		x	
166. Spectradyne Inc., qui installera et exploitera des systèmes de films payants dans les hôtels et les motels	É-U	A	x	x						x		x
167. Taj Group Enterprises, une agence de voyages spécialisée dans les services aux entreprises	É-U	R										

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
168. Twin City Freight, Inc., qui offrira des services généraux de camionnage entre Winnipeg, au Manitoba et la frontière délimitant la province et les États-Unis	É-U	A	x	x	x			x			x	x
COMMERCE DE GROS ET DE DETAIL												
169. 114040 Canada Inc., qui, au début distribuerait des combinés téléphoniques et en assurerait l'entretien et, plus tard, en assurerait l'assemblage et la remise à neuf	É-U	R										
170. 117638 Canada Inc., pour vendre des aliments naturels au détail	É-U	A	x	x	x	x	x				x	x
171. 504179 Ontario Limited, pour produire et distribuer au Canada des cartes de souhaits, du papier à écrire coloré, des boîtes et des emballages décoratifs et d'autres imprimés	É-U	A	x	x	x						x	x
172. A.C. Manufacturing Company, qui, au début, distribuera et, plus tard, fabriquera de l'équipement de climatisation pour les produits électroniques	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
173. Advanced Fuel Systems Inc., qui, au début, vendra et, plus tard, fabriquera et distribuera des kits pour la conversion des moteurs à combustion interne axée sur l'utilisation de deux types de carburant	É-U	A	x	x	x	x	x			x	x	x
174. Alfa Metalcraft Corporation, qui, d'abord, importera et distribuera et plus tard, fabriquera des ustensiles de cuisine et des plats en acier inoxydable	RFA	A	x	x	x	x	x			x	x	x
175. Allders International (Canada) Limited; il s'agit de sousmissionner et d'exploiter la boutique hors-taxe à l'aéroport international de Montréal	R-U	R										
176. American Davidson, Inc., qui fabriquera, au moyen de sous-traitance, et distribuera des ventilateurs industriels et du matériel de transmission hydraulique	AFS	A	x	x	x		x	x				x
177. Amigo Sales, Inc., Amigo Sales International, Inc. et Amigo Leasing Corporation, pour la fabrication de fauteuils roulants avec moteur électrique et d'articles complémentaires	É-U	A	x	x	x		x	x		x	x	x
178. Arcoswitch Canada Ltd., qui, au début, importera et, plus tard, fabriquera des interrupteurs et des voyants pour les industries de l'électronique, de l'automobile et des appareils électriques	R-U	A*	x	x	x		x					x
179. Art America, Inc., pour l'achat de peintures à l'huile, d'oeuvres graphiques et de gravures originales d'artistes canadiens et la vente au Canada et aux États-Unis	É-U	A	x	x	x	x	x	x			x	x
180. Assegai, Inc., qui importera, distribuera et réparera des montres numériques à pile, des petites calculatrices et des caisses enregistreuses de marque Casio	R-U	A	x	x						x		x
181. Berger and Company, pour l'achat et la vente de produits agricoles spéciaux	É-U	R										

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
182. Bes Trading Limited, une entreprise d'achat et d'expédition de produits d'origine canadienne sur les marchés d'exportations	R-U	A	x	x		x						x
183. Bio-Medical Research Limited, une entreprise d'importation, de distribution et d'entretien d'appareils de stimulation électro-musculaire	É-U	A*	x	x	x		x					x
184. Mlle Françoise Borduas, qui exploitera une boutique de mode se spécialisant dans le prêt-à-porter et les accessoires pour hommes, femmes et enfants	Fr	A	x	x	x		x					x
185. C.I.B. Composants Industrialisés du Bâtiment, qui importera et distribuera, et ensuite fabriquera des produits et matériaux pour les couvertures et la résistance aux intempéries	Fr	A	x	x	x	x	x			x	x	x
186. Cannon Machine Works Ltd., A-I Import Export, Inc., William B. Bennett, Jack E. Terry et Steve Gibbs, pour l'offre de matériel servant au repeuplement des forêts	É-U	A	x	x	x	x	x		x			x
187. Elwin D. Cathcart et Robert W. Vernon, qui aura l'exclusivité de la distribution au Canada de la gamme complète des produits de beauté fabriqués par la Noevir Co. Ltd. au Japon	É-U	A	x	x	x		x			x		x
188. Cellier Corporation, pour l'achat et l'exportation aux États-Unis de pièces et de composants destinés aux activités de fabrication de la Cellier Corporation	Fr	A	x	x	x	x						x
189. Certified Parts Corporation, pour la distribution de pièces de motoneiges de marques <i>Arctic Cat</i> et <i>Scorpion</i>	É-U	A	x	x	x					x		x
190. Wye Meng Cheong, un magasin pour la vente au détail de vêtements	Mal	A	x	x	x		x					x
191. Christian Rovsing Systems Canada Inc. — Les Systèmes Christian Rovsing Canada Inc., qui fabriquera du matériel et des logiciels d'informatique pour les réseaux de transmission de données	Dan	A	x	x	x	x	x		x	x		x
192. Commercial Resins of Canada Limited, pour la location et la vente de matériel de revêtement des pipelines	É-U	A	x	x				x	x			x
193. Conservation Update Publication, Inc., une entreprise de distribution de son magazine intitulé «Conservation Update»	É-U	R										
194. Cosmo Time Limited, qui, au début, aurait assemblé et, plus tard, fabriqué des horloges murales à quartz en plus d'importer et de distribuer d'autres horloges, des lampes et des calculatrices	É-U	R										
195. Country Fresh Products, Inc., qui fabriquera des produits à partir du petit lait et les distribuera	É-U	A	x	x	x	x	x					x
196. DWS Canada Holdings, Ltd., un magasin de détail devant offrir des valises, articles en cuir, montres et articles pour cadeaux à prix élevé	Fr	A	x	x	x		x			x		x
197. Dalmac Inc., pour l'importation et la distribution de tapis, de textiles et d'articles d'ameublement	Cnr	A	x	x			x	x		x		x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
198. Delta Dore S.A., qui d'abord distribuera au Canada et aux États-Unis puis fabriquera de l'équipement électronique pour l'application de mesures résidentielles et industrielles d'économie de l'énergie	Fr	A*	x	x	x	x	x		x			x
199. Detector Electronics Corporation, qui, au début, distribuera et entretiendra et, plus tard, fabriquera des appareils de détection des incendies et des systèmes de sécurité des brûleurs pour les gros appareils de chauffage et les chaudières industriels	É-U	A	x	x	x	x	x					x
200. Dicomed Corporation, qui commercialisera les produits Dicomed vendus au Canada, et en assurera le service auprès des clients	É-U	A	x	x	x			x				x
201. J. Dieffenbacher GmbH & Co., qui, au début, importera et distribuera et, plus tard, concevra et fabriquera des presses hydrauliques	RFA	A	x	x	x	x	x		x			x
202. Dim S.A., une entreprise devant distribuer et, plus tard, fabriquer des bas-culottes et autres produits du même genre	Fr	A	x	x	x	x	x			x	x	x
203. Draw-Tite, Inc., pour la fabrication et la distribution d'attelages pour remorques et d'accessoires connexes	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
204. Dysan Corporation, il s'agit de l'importation, de la distribution et de l'entretien de ses mémoires magnétiques au Canada	É-U	R										
205. EIRC Limited, une entreprise chargée d'exporter du Canada du matériel et des machines pour les scieries, les exploitations minières et l'exploration pétrolière	Lib	A	x		x	x	x					x
206. Eaglebrook Corporation, Alfred M. Tenny & Associates Limited et Eaglebrook Environmental Corporation, qui d'abord distribuera puis produira des composés de fer et d'autres produits chimiques utilisés dans le traitement des eaux d'égout	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
207. Electron Fusion Devices, Inc., pour, au début, l'importation et la vente et, plus tard, l'assemblage et la vente de matériel électropneumatique de versement de liquides et de substances pâteuses	É-U	A	x	x	x	x	x					x
208. Elscint Limited, qui concevra et fabriquera de l'équipement informatisé de diagnostic par image	Isr	A	x	x	x	x	x		x	x		x
209. Les Entreprises B. Dumenil Inc., pour, au début, l'importation et la distribution et, plus tard, la fabrication de coupe-bises de haute qualité pour portes et fenêtres de résidences et établissements industriels	Fr	A	x	x	x	x	x			x	x	x
210. Epoch Universal Publications Inc., pour la production et de la distribution d'enregistrements de musique liturgique et autres articles	É-U	R										
211. Espace Cuir Ltée et 1854-9881 Quebec Inc., qui distribuerait des canapés en cuir et d'autres meubles rembourrés, dont la majorité serait fabriquée par des Canadiens, et qui fournirait des services de décoration intérieure	Fr	A	x	x	x	x	x					x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
212. Export AB Franz Witte & Co., pour l'exportation de poisson et d'autres fruits de mer	Suè	A	x	x	x	x	x			x		x
213. Faiveley S.A., pour la fabrication, la distribution, l'exportation et l'entretien de divers produits liés au transport urbain et ferroviaire	Fr	A	x	x	x	x	x		x	x		x
214. Falk Canada Inc., pour établir deux entreprises, afin de distribuer des pompes d'alimentation en mazout et des serpentines de transmission de la chaleur	É-U	A	x	x				x				x
215. Far East Trading Company Limited, pour l'importation et la distribution de cadeaux exotiques et des articles ménagers et pour exporter des produits à base de poisson	H-K	A	x	x	x	x	x			x		x
216. Faxon Canada Ltd., qui dispensera des services de gestion des abonnements aux bibliothèques	É-U	A		x					x			
217. Fercó International S.A., qui fabriquera de la quincaillerie brevetée, des ferrures et des seuils pour portes et fenêtres	RFA	A	x	x	x	x	x			x	x	x
218. Ronald Aubrey Ferguson, Paola Elizabeth Marie Garm, Michel Stam, Daniel Leclerc et Annie Michel, pour la distribution et la fabrication de meubles destinés aux consommateurs et aux établissements commerciaux	Fr	A	x	x	x	x	x					x
219. Fidelity Arts of California, Inc., pour la vente en gros et la distribution d'oeuvres d'art de qualité produites au Canada et à l'étranger	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
220. Fields Financial Corporation, pour la fabrication et la vente de biscuits et de chocolats	É-U	A	x	x	x		x			x		x
221. Financière Européenne de Travaux Publics, une entreprise de traitement et de distribution de sable de silice	Fr	A	x	x	x			x				x
222. Fleetguard International Corporation, pour la distribution de filtres et de produits connexes pour les moteurs diesel	É-U	A	x	x	x			x		x		x
223. Fortunate Corporation Canada Ltd., pour la vente au gros de l'assortiment complet d'articles personnels, pour animaux domestique et pour la maison, de vitamines et autres produits pour la santé de marque «Fortunate» à des distributeurs indépendants	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
224. The Gamewell Corporation, pour l'assemblage et la fabrication en sous-traitance de systèmes de détection des alarmes-incendies	Sui	R										
225. Garden Way Incorporated, pour l'importation et la distribution d'instruments de jardinage, de brouettes et d'accessoires connexes	É-U	A	x	x	x		x					x
226. Garlock of Canada Ltd., qui distribuera des carburateurs reconstruits de véhicules automobiles et des composants électriques et verra aussi à la distribution et à l'installation de dispositifs d'alimentation en gaz de pétrole liquéfié	É-U	A*	x	x	x		x					x
227. Gilmore Tatge Mfg. Co. Inc., qui distribuera des séchoirs et des nettoyeurs de grains	É-U	A	x	x	x		x	x				x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
228. Glen Shoe Co., Inc., pour l'importation et la distribution de chaussures	É-U	R										
229. Green Economizers Limited, pour la vente, la conception et l'installation sous contrat de matériel pour l'économie de combustible	R-U	A	x	x	x		x	x		x		x
230. Oddbjørn Gronnevik et Jan Skaimsgard Johansen et Fraser Daniel Reid, qui, au début, importera et commercialisera et plus tard, fabriquera des machines et outillages comprenant des systèmes à l'industrie de la fabrication du plastique par extrusion	Nor	A	x	x	x	x			x	x		x
231. Grow Group, Inc., pour la distribution d'enduits pour bateaux fabriqués au Canada	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x
232. Guerrini Mouldings (Canada) Limited, qui importera et vendra, en gros, des moules <i>Albor</i> pour des cadres et des articles connexes	É-U	A	x	x	x		x			x		x
233. Guhring Corporation, qui fabriquera des outils de forage pour l'industrie métallurgique	RFA	A	x	x	x	x	x					x
234. Haemonetics Corporation, pour la commercialisation du matériel de traitement du sang utilisé dans les cliniques et les hôpitaux et du service après vente	É-U	A	x	x	x	x		x	x			x
235. Hafele KG, qui, au début, distribuera et, plus tard, fabriquera de la quincaillerie pour meubles en placards	RFA	A	x	x	x	x	x					x
236. Gerald Haft, Bruce Selig et Nash Cohen, qui vendra à domicile des morceaux de viande, de la volaille et des fruits de mer surgelés	É-U	A	x	x	x	x	x					x
237. Hakmet Ltd. et Turveuukki OY, pour la fabrication et la commercialisation de machines et d'outillages pour la récolte de la tourbe et d'appareils de chauffage au combustible solide	Fin	A	x	x	x	x	x	x	x		x	x
238. Hall & Watts Limited, pour l'importation, la distribution et l'entretien, et ultérieurement la fabrication de matériel d'arpentage et de guidage optique/mécanique et électronique pour les industries de la défense et du bâtiment	R-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
239. Hanaman Tire Ltd., qui réchapera et réparera les pneus de camions	É-U	A	x	x	x				x		x	x
240. Alfons Har et The Drum Engineering Company Ltd., qui, au début, importera et distribuera et, plus tard, assemblera du matériel servant au ravitaillement des avions et aux camions-citernes	RFA	A	x	x	x		x					x
241. Jaroslav Jan Havlik et China National Machinery & Equipment Import & Export Corporation, pour l'importation, l'assemblage et la distribution de machines et accessoires pour le travail des métaux	RPC	A	x	x	x	x	x		x			x
242. Hearthstone Corporation, qui fabriquera des poêles à combustibles avec revêtement en pierre de savon	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
243. William M.P. Heath-Saunders, J.M. Ann Heath-Saunders, Violet Georgina Marchant et Joan M. Gaines, pour la distribution de produits de parfumerie	R-U	R										
244. Heine Instruments (Canada) Limited, qui au début importera et distribuera du matériel et des instruments d'optique médicaux et, plus tard, assemblera et fabriquera les composantes de ces instruments et de ce matériel	RFA	A	x	x	x	x	x					x
245. Herbalife International Inc., pour importation et la distribution de vitamines, de minéraux, de produits aux herbes et de suppléments alimentaires	É-U	A	x	x	x		x				x	x
246. Hollandse Signaalapparten, B.V., qui assurera des services de logistique, d'ingénierie et d'ordre technique pour des systèmes électroniques et électromécaniques	P-B	A	x	x	x		x	x				x
247. Hyundai Corporation, une entreprise d'import-export à Toronto	Cor	A	x	x	x	x	x		x			x
248. IC Input Canada Inc., pour l'assemblage, la distribution et l'entretien de matériel de reconnaissance des caractères optiques	É-U	A	x	x	x					x		x
249. ISC Systems Corporation, pour la vente et l'entretien de terminaux à microprocesseurs pour les institutions financières	É-U	R										
250. Immuno Nuclear Corporation, pour importer et distribuer des ensembles de diagnostic et de recherche	É-U	A	x	x	x		x			x		x
251. Infil Electronics Corporation, pour l'exportation de produits électriques	É-U	A	x	x	x	x						x
252. Infotron Systems Corporation, pour l'importation et la distribution et, plus tard, la fabrication de matériel de transmission de données	É-U	A	x	x	x		x	x	x			x
253. Intabex Netherlands B.V., pour l'achat et l'exportation de tabac	Zim	A	x	x	x	x					x	x
254. Intermedics Ophthalmics Inc., pour la distribution de lentilles intraoculaires et de produits ophtalmiques	É-U	A	x	x	x		x			x		x
255. Itoya of America, Ltd., qui au début importera et distribuera des fournitures de bureau et d'art comme des stylos, des porte-mines et diverses colles, et par la suite, exportera notamment des articles de bureau, du papier, des blocs-notes, des cartes de voeux et d'autres articles cadeaux et articles d'artisanat	Jpn	A	x	x			x	x				x
256. JASTRAM CANADA LTD., pour la fabrication, la vente et l'entretien de gouvernails de haute précision et de systèmes de réduction de la friction des glaces pour navires	RFA	A	x	x	x	x	x		x			x
257. Johnson & Firth Brown Limited, pour importer et commercialiser des cylindres en acier forgé, des cylindres en fonte d'acier et de fer et des pièces forgées spéciales en alliages d'acier pour les industries aérospatiale, nucléaire, pétrolière et chimique	R-U	A		x	x		x					x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
258. KSB Technical Sales Corp., qui, au début, distribuera et entretiendra ses pompes et soupapes et qui, plus tard, fabriquera les pompes au Canada	RFA	A	x	x	x		x	x	x			x
259. KSC, Ltd. (auparavant appelée Kero-Sun Canada, Ltd.), pour l'importation et la distribution d'appareils de chauffage portatifs au kérosène et de pièces connexes	É-U	R										
260. Sun Hung Kai Securities Limited, une entreprise avec succursales à Toronto, en Ontario et à Vancouver, en Colombie-Britannique, chargée du commerce de marchandises en général entre le Canada et les pays en bordure du Pacifique	H-K	A	x	x	x	x	x					x
261. Kajaani Inc. Automation, qui importera et distribuera des dispositifs électroniques à l'industrie des pâtes et papiers	Fin	A	x	x	x	x	x		x	x		x
262. Kallestad Laboroties, Inc., il s'agit de l'importation et de distribution de produits de diagnostic	É-U	R										
263. Keith Clark, Inc., pour l'entreposage et la distribution de calendriers de pupitres et muraux, de blocs de planification de cahiers pour journal et de carnets de rendez-vous	É-U	A	x	x	x		x					x
264. Kleiber & Schulz, Inc., qui offrira des services d'ingénierie et des composantes sur mesure uniques pour systèmes énergétiques utilisant des combustibles fossiles et le nucléaire	É-U	A*	x	x	x	x	x			x		x
265. Komori Printing Machinery Co. Ltd., pour l'importation, la vente et l'entretien de presses à impression offset qu'elle fabrique au Japon	Jpn	A	x	x	x		x					x
266. Kongsberg North America, Inc., qui vendra des systèmes cartographiques informatisés et des systèmes automatiques de dessin à grande vitesse, et en assurera le service auprès des clients	Nor	R										
267. Koomey, Inc., pour la fabrication et la vente d'équipement pour les puits de pétrole et de gaz	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
268. Lifeline Systems (Canada) Inc.; il s'agit de vendre aux hopitaux de l'équipement pour les interventions d'urgence à domicile	É-U	A	x	x	x		x			x		x
269. Lifescan Medical Products Ltd., qui, au début, importera et distribuera et peut-être plus tard fabriquera des appareils de dosage du glucose dans le sang	É-U	A	x	x	x		x			x		x
270. Lindy Little Joe Inc., Mister Twister, Inc. et Hart Mallin, pour l'assemblage, l'emballage et la distribution de leurres pour la pêche	É-U	A	x				x			x		x
271. Linmac Pty. Ltd., pour la distribution et l'assemblage de grues mobiles hydrauliques articulées montées sur tracteurs	Austl	A*	x	x	x	x	x					x
272. O.W. & B.S. Look Co., Inc., en vue de créer, sur l'île de Grand Manan, au Nouveau-Brunswick, une entreprise pour l'élevage de homards et de crabs pour la vente	É-U	A	x	x	x						x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
273. Lord Realty Holdings Limited, pour l'exploitation d'une chaîne de boutiques de cafés et de produits de boulangerie spéciaux	RFA	A	x	x	x		x			x	x	x
274. Gary T. Lorge et Eric M. Horn, une entreprise chargée de la réparation d'articles électroniques pour consommateurs tels que les montres à affichage numérique, les ordinateurs personnels et les calculatrices, et de la vente d'accessoires pour ces articles	É-U	A	x	x	x		x					x
275. Louet Beheer B.V. et Latif Crowder, qui distribuerait et, en fin de compte, fabriquerait des produits d'artisanat, notamment des rouets, des métiers à tisser et d'autres accessoires	P-B	A	x	x	x	x	x					x
276. Guy Maheux, pour la distribution au Canada et à l'étranger, de produits alimentaires congelés et, plus tard d'établir à St-Jean (Québec) une usine d'emballage et de congélation	Fr	A	x	x	x	x	x					x
277. Pietro Marrocchelli et Pierluigi D'Adda, qui importerait d'Italie, pour revendre, réparer et (ou) repolir des meubles anciens et objets d'art italiens de grande qualité	Ita	A	x	x	x	x	x		x			x
278. Mazal Ubracha (1970) Ltd., pour l'importation et la vente de diamants polis, non sertis et la fabrication de bijoux de grande valeur	Isr	A	x	x	x	x	x				x	x
279. Harry C. McKee et James W. Emison, pour acheter, vendre, importer et exporter des hydrocarbures liquides, y compris du carburant diesel, du carburant pour avions, de l'huile à chauffage et de l'essence	É-U	A	x	x	x	x	x				x	x
280. Merrick Scale Mfg. Company of Canada Ltd., pour vendre et entretenir des balances et de l'équipement connexe de manutention des matériaux	É-U	A	x	x				x			x	x
281. Metalplastiche Italiana S.P.A., qui, au début, importerait et assemblerait et, plus tard, fabriquerait des composantes de stores	Ita	A*	x	x	x	x	x					x
282. Meybo Power Shoe Machines Corporation, pour l'importation, la distribution et l'entretien de machines de cordonnerie	P-B	A	x	x	x		x		x			x
283. Oscar R. Morgenstern, Thomas Gordon Hendry et Chase Development Corporation, pour la distribution de systèmes de commutation spéciaux pour l'économie de charges électriques	É-U	A	x	x	x		x		x			x
284. Roger Morin et Innovation Specialties Corporation, une entreprise devant assembler et vendre des horloges décoratives pour pupitres de hauts dirigeants	É-U	A*	x	x	x	x	x					x
285. Murray International Holdings Limited, pour la distribution d'enregistrements de musique liturgique et autres articles	R-U	R										
286. O. Mustad & Son (Can.) Limited, qui importerait et distribuerait des systèmes de pêche commerciale à la palangre, et en assurerait l'entretien	Nor	A	x	x	x	x	x		x			x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
287. Herbert W. Natzke, Rosella A. Natzke, Joseph C. Young et Jean Marie Cheng, qui exporterait du Canada divers biens et matières premières comme de l'amiante, des produits chimiques, de l'acier, du malt et importerait au Canada des Philippines comme de la bière et des produits électriques pour les consommateurs	É-U	A	x	x		x		x			x	x
288. James T. Negaard, Wayne R. Schmidt et Lawrence L. Lahr, pour la production et la distribution de lunettes et lentilles prescrites	É-U	A	x	x	x		x				x	x
289. Neo-Life Company of Canada Limited, pour l'importation et la distribution de vitamines organiques naturelles, d'additifs alimentaires et de produits nutritifs aux magasins d'aliments naturels	P-B	R										
290. Network Systems Ltd., pour, au début, l'importation, la vente et l'entretien, et plus tard, la fabrication d'équipement de communication de données ultrarapide	É-U	A	x	x	x		x	x		x		x
291. North American Mfg. Co., pour la fabrication et l'assemblage d'équipement de combustion industriel et de systèmes de commande connexes	É-U	A	x	x	x		x					x
292. Northfab Systems Inc., pour la fabrication de systèmes de combustion de la bio-masse, de systèmes de filtration d'air et de systèmes de protection contre les incendies et les explosions	Dan	A	x	x	x	x	x					x
293. O.C.C. Ocean Commodities (Canada) Limited, qui achètera, préparera et exportera des poissons et autres fruits de mer	É-U	A	x	x	x	x	x				x	x
294. Omron Electronics, Inc., pour l'importation et la distribution de composants pour les commandes industrielles, d'assemblage de commutateurs à boutons-poussoirs et à lampes incandescentes et de disjoncteurs de sécurité	Jpn	A	x	x	x	x				x	x	x
295. Ossa Footwear Inc., qui fabriquera et distribuera des chausseurs d'athlétisme et de loisirs	Tai	A	x	x	x	x	x				x	x
296. Packaging Surface Systems, Inc., qui, au début, importera et, plus tard, fabriquera des adhésifs	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
297. Packaging Surface Systems, Inc., qui, au début, importera et, plus tard, fabriquera des produits chimiques spéciaux destinés à l'industrie des pâtes et papier	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
298. Palasturist, pour vendre des forfaits touristiques à des agents de voyage et promouvoir les voyages dans les deux sens entre le Canada et la Yougoslavie	You	A	x	x	x		x			x		x
299. Pengo Industries of Canada, Inc., une entreprise de fabrication, de vente et d'entretien de matériel d'exploitation pétrolière	É-U	A*	x	x	x		x	x			x	x
300. Phoenix Electronics Corporation, qui importera, assemblera et distribuera des montres, des horloges, des calculatrices et autres produits connexes	Cor	A	x	x	x	x	x			x		x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
301. Photozone Inc., qui, au début, importera et, plus tard, assemblera et, en fin de compte, fabriquera et vendra des systèmes de purification de l'eau résultant de l'application de l'ultra-violet	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
302. Plastafil Medical Supplies, qui distribue des implants en fibres de carbone et des dispositifs pour fixer les os dans traitements médicaux qui consistent à réparer les ligaments déchirés	AFS	A	x	x	x	x				x		x
303. Pleasant Pheasant Ltd., pour la distribution d'un vaste assortiment d'articles de mode pour dames aux magasins de détail	É-U	A	x	x	x		x					x
304. Eugene J. Pontillo, qui offrira un service de protection aux détenteurs de cartes de crédit	É-U	A	x	x	x		x					x
305. Premier Dental Products Co., pour la distribution d'un assortiment complet de produits, y compris des instruments, des prothèses dentaires et du matériel de dentistes	É-U	A*	x	x	x		x					x
306. Process Equipment Builders, Inc., qui offrira un nouveau système breveté de chargement de produits granuleux en vrac tels que le carbon et les céréales	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
307. The Proctor & Gamble Company, qui transformera, emballera et distribuera le thé Tender Leaf	É-U	A	x	x	x		x					x
308. Produktenhandel Und Investierungs-Anstalt, qui distribuera de l'équipement de transformation de panneaux et en assurera le service auprès de l'industrie de l'ameublement et de l'ébénisterie	Sui	R										
309. Provincial Beverages Ltd., qui importera et distribuera des boissons gazeuses et non gazeuses en cannettes dans le nord de l'Alberta	É-U	A	x	x	x		x			x		x
310. Questor Commercial Inc., qui d'abord, importera et distribuera des meubles pour enfants et des produits connexes et plus tard, assemblera, fabriquera et distribuera ces produits au Canada	É-U	A	x	x								x
311. Roboserve Limited, pour l'assemblage, la vente, la location et l'exploitation de distributeurs automatiques d'aliments et de boissons	R-U	A	x	x	x	x	x					x
312. Harry Rohr, pour la vente de produits d'hygiène et de jus de légumes	É-U	A		x	x							x
313. Royal Zenith Canada Ltd., qui importera et distribuera au Canada des presses d'imprimerie et du matériel connexe	É-U	A	x	x	x	x	x		x			x
314. SMC Pneumatics (Canada) Inc.; il s'agit de l'importation, de la distribution et, plus tard, d'assembler des filtres à air, des soupapes, cylindres et produits connexes	Jpn	A	x	x			x					x
315. Sanyo Machine Works Ltd., une entreprise de fabrication d'équipement automatique de transfert pour chaînes de fabrication et de matériel connexe pour les industries des appareils ménagers et de l'automobile	Jpn	A	x	x	x	x	x		x	x	x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
316. Paul Schear & Associates Inc., qui distribuera en consignation des livres d'aubaines à des magasins de détail	É-U	R										
317. Earl Scheib International, une entreprise devant peindre et et réparer les carrosseries d'automobiles	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x
318. Schooner Trading Corporation, qui exploiterait du poisson et des produits agricoles	Jpn	A	x	x		x				x	x	x
319. Select Formula Life Products Inc. — Formule Select de Produits-Vie Inc., pour l'importation et la distribution de vitamines, de suppléments de nutrition et de cosmétiques naturels	É-U	A	x	x	x	x	x					x
320. Bharat Kumar K. Shah et U.S. Rajan, qui importera et exportera diverses marchandises	Inde	A	x	x	x	x	x					x
321. Sinclair and Rush, Inc., pour la distribution et, plus tard, la fabrication de produits en plastique vinylique	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x
322. Skorimpex Rind Ltd., qui importera et distribuera des vêtements de fourrure et des produits en cuir et exportera des peaux, des produits chimiques pour le tannage, des chaussures, du matériel et des approvisionnements pour la fabrication de chaussures	Pol	A	x	x	x	x	x					x
323. Société Industrielle de Ferblanterie, Sif Sarl et Sifelmet, pour distribuer des batteries de cuisine métalliques et non électriques	Fr	R										
324. Sogedial S.A. et Ian Matheson, qui exportera des produits alimentaires	Mart	A	x	x	x	x	x					x
325. Sökkisha Canada Inc., pour l'importation et la distribution de matériel d'arpentage et de produits connexes, assurant également le service après vente	Jpn	A	x	x	x		x	x				x
326. Solvay & Cie., S.A. et Laporte Industries (Holdings) Limited, pour l'entreposage, la distribution et par la suite la fabrication, si le marché le justifie, du peroxyde d'hydrogène au Québec	Bel	A	x	x	x		x					x
327. Southern Systems, Inc., qui importera et distribuera des imprimantes électriques et du matériel connexe utilisé avec des ordinateurs	É-U	A	x	x	x	x				x	x	x
328. Southwest Oilfield Products Inc.; il s'agit de la fabrication et de la vente de pièces de rechange pour les pompes à boue utilisées par l'industrie pétrolière et gazière dans les travaux de forage	É-U	A	x	x	x	x	x				x	x
329. Spectra-Physics, Inc., qui, au début, l'importera et commercialisera des systèmes d'alignement de la construction fonctionnant au laser et d'autres produits Spectra et en assurera le service auprès des clients et, par la suite, fabriquera ces produits, si cela se révèle économiquement faisable	É-U	A	x	x	x		x					x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle											
		Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
330. Spraylab Inc., qui fabriquera certains produits pharmaceutiques à l'égard desquels elle détient des licences de fabrication, notamment des capsules vendues sous la marque OROBRONZE. Le produit protège contre les effets néfastes des rayons solaires et il accélère le bronzage	Sui	R										
331. Staff Industries, Inc., June McDonald, Donald Colbourne et Walter van Woudenberg, qui fabriquera et installera des doublures imperméables en plastique utilisées pour l'emmagasinement des produits chimiques	É-U	A	x	x	x		x					x
332. R. Stahl Industries Canada Inc., qui, au début, importera et distribuera des grues et des appareils et levage et, plus tard, fabriquera des grues et, éventuellement assemblera des appareils de levage	RFA	R										
333. Star Technologies, Inc., qui importera, distribuera et entretiendra des unités de traitement vectoriel et des produits de logiciel connexes	É-U	A	x	x	x				x		x	x
334. Stoeger Canada Ltd., qui importera des armes à feu, des accessoires et des publications connexes	Fin	A	x	x	x		x	x		x	x	x
335. Suramco Chemicals Research Ltd., une entreprise chargée du mélange, de la vente et de la distribution de produits chimiques spéciaux destinés à l'industrie et du pétrole et du gaz	É-U	A	x	x	x			x			x	x
336. System Industries, Inc., qui vendra et entretiendra des sous-systèmes de mémoire à disques et à rubans pour les mini-ordinateurs assez gros	É-U	A	x	x						x		x
337. T.C.S. SRL, qui fabriquera et vendra du matériel de coulage sous pression, de moulage par injection et des presses hydrauliques	Ita	A	x	x			x	x		x		x
338. TIE/communications Canada Limited, pour l'assemblage et la distribution d'appareils téléphoniques	É-U	A	x	x	x		x	x		x	x	x
339. TT Systems Corporation, pour l'importation, la vente et l'entretien d'interphones FM sans fils et de répondeurs téléphoniques	É-U	R										
340. Maarten Taal and Joseph Mogar, qui fabriquera et distribuera des systèmes électrostatiques de purification d'air	É-U	A	x	x	x			x				x
341. Peng Hok Tan, Phay Meng Lim, Jean Pierre Chenet et Soun Lim, pour importer, exploiter et distribuer, et ultérieurement pour fabriquer des carrousels d'intérieur	Fr	A	x	x	x		x	x				x
342. D.H. Thompson Inc., qui importera des pièces pour l'assemblage, en sous-traitance, d'outils servant aux articles de pêche	É-U	A	x	x	x		x	x				x
343. Timeplex, Inc., qui, au début, importera, distribuera et, plus tard, fabriquera des multiplexeurs de données et des produits connexes de communication de données	É-U	A	x	x	x			x		x		x
344. Kurt Tonne, qui assemblera des instruments aratoires	RFA	A	x	x	x			x				x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
345. Total Transportation Systems, Inc., qui fournira des services techniques ainsi que des services de vente et d'entretien à la Woodside Fabricators Limited, de Dartmouth (Nouvelle-Écosse), et importera, vendra et entretiendra du matériel mécanique de transport et de production fabriqué sur demande	Nor	A*	x	x	x		x					x
346. Tour & Andersson AB, qui importe, distribue et entretient des produits et systèmes pour le chauffage, la ventilation, la climatisation et les installations sanitaires	Suè	A	x	x	x		x			x	x	x
347. Toys «R» US, Inc., une chaîne de magasins au détail spécialisés dans les jouets et les jeux	É-U	A	x	x	x	x	x				x	x
348. Michael Trager, une entreprise d'exportation de maisons de rondins, d'accessoires et d'articles de consommation devant aussi offrir des conseils en matière de placements	RFA	A	x	x	x	x						x
349. Trio-Kenwood Corporation, qui distribuera des articles stéréophoniques et en assurera l'entretien	Jpn	A	x	x	x	x					x	x
350. U.S. Amada, Ltd., qui, au départ, distribuera et entretiendra des machines-outils et, par la suite, en assurera l'assemblage et la fabrication	Jpn	A	x	x	x	x	x	x				x
351. Van Zyverden Bros., Inc., pour faire l'importation et la distribution de bulbes de fleurs et autres produits horticoles	É-U	A	x	x	x		x				x	x
352. Vedac Inc. et 1854-9881 Québec Inc., qui distribuerait des meubles (autres que des meubles rembourrés) dont la majorité serait fabriquée par des Canadiens et qui fournirait des services de décoration intérieure	Fr	A	x	x	x	x	x					x
353. Wanakah Leasing Inc., qui achèterait des voitures des concessionnaires Toyota en Ontario, pour les exporter aux États-Unis	É-U	R										
354. Watercraft America Inc., qui vendrait et fabriquerait des embarcations de sauvetage	R-U	A*	x	x	x	x	x		x	x		x
355. Weco Wester Ebbinghaus & Co., pour distribuer au début et, plus tard, pour assembler et fabriquer des raccords électriques	RFA	A	x	x	x	x	x			x		x
356. David D. Weingartner et W. Allen Bearden, pour réparer, entretenir et accorder les orgues	É-U	A	x	x	x		x					x
357. Weresch Automat GmbH et William Singer, pour la vente, l'entretien, la conception et l'assemblage de machines devant servir à trier, à tailler et à plier des composants électroniques placés sur des plaquettes de circuits imprimé	RFA	A	x	x	x	x	x					x
358. Westmar Ship Supply Inc., pour l'approvisionnement de navires	É-U	A	x	x	x		x				x	x
359. Westport Company, Ltd., pour l'importation, la distribution et l'assemblage du matériel sonore «Sparkomatic» pour automobiles, sous le nom de la Sparkomatic Canada Inc.	É-U	A	x	x	x	x	x	x		x	x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
360. White Storage & Retrieval Systems, Ltd., qui, au début, importera, et distribuera et, plus tard, fabriquera des systèmes de stockage et de réparation automatisés destinés à diverses applications industrielles, aux industries de services dans le secteur du vêtement et au classement dans les bureaux	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
361. Wieland-Werke AG, qui importera et distribuera des produits spéciaux semi-finis de métaux non ferreux	RFA	A	x	x	x	x	x			x		x
362. Wiseco Piston, Inc.; il s'agit de l'importation, de l'entreposage et de la vente de pistons en aluminium forgé et de pistons de rechange pour les autoneiges, les motos et les voitures de course	É-U	A	x	x			x			x	x	x
363. World Auto Parts (Canada) Limited, qui achèterait et distribuerait des pièces d'automobiles neuves et usagées	É-U	A	x	x	x	x	x	x				x
364. Worldwide Cycle Accessories Ltd., pour distribuer des accessoires de motocyclettes	É-U	R										
365. Jiro Yamamoto, Richard A. Prendergast et Charles Prosser, une entreprise d'importation et de distribution de vêtements et d'articles de sport	É-U	R										
366. Marion Young, pour l'importation et la vente de chevaux Clydesdale	R-U	A	x	x	x		x					x
367. Carl Zeiss Canada Limited, pour l'importation, l'assemblage et la distribution de serrures	RFA	A	x	x	x		x			x		x
368. Zilog Canada, Inc., qui importera et commercialisera des puces de microprocesseurs et des produits connexes fabriqués par la Zilog, Inc. et assurera le service après vente	É-U	A	x	x	x		x				x	x
FINANCES, ASSURANCES ET AFFAIRES IMMOBILIERES												
369. Block 81 Holdings Limited, pour construire et exploiter un complexe de bureaux, de magasins de détail et d'habitations	H-K	A	x	x	x							x
370. James William Bradshaw, Bruce Stewart MacGowan, Robert Clemens Cawston, Christopher Winston Templeton, John Marks Templeton, Jr. et Gail Dean Zimmerman, une entreprise de gestion d'un fonds mutuel qui servira surtout à investir dans des titres canadiens	É-U	A		x			x				x	x
371. Cazaban et Associés S. A., pour la promotion et la gestion d'hôtels et de projets immobiliers	Fr	A	x	x	x	x	x					x
372. Coldwell Banker Canada Inc., qui offre des services de courtage en immobilier aux établissements commerciaux, de planification et de conseils	É-U	A	x	x	x		x			x		x
373. Discount Corporation of New York, qui agit principalement comme négociant de titres à court terme sur le marché monétaire au Canada	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x
374. Drivers Jonas, une société de planification et de conseils en immobilier	R-U	A		x		x	x			x		x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
375. Electronic Realty Associates, Inc., Frie Realty Inc. et la Phan Realty Inc., qui exploitera des bureaux franchisés de courtiers en biens immobiliers	É-U	A	x	x	x		x			x		x
376. Geomex Development, Inc., une entreprise chargée de travaux d'exploration axés sur l'exploitation et la production de minéraux métalliques	RFA	A	x	x	x		x					x
377. Idem, Consultants Internationaux Inc., qui offre des services de conseils en matière de finances, d'investissement et de gestion à une clientèle internationale. Ces services seraient offerts surtout aux investisseurs étrangers désireux d'établir des entreprises au Canada	Sui	R										
378. Internationaler Energie Fonds GmbH, une entreprise devant faire des travaux d'exploration axés sur l'exploitation et la production pétrolières et gazières	RFA	A*		x	x		x					x
379. National Money Market Services Inc., qui est chargée de fournir aux investisseurs canadiens, des renseignements sur les taux d'intérêt et sur les banques et autres institutions financières	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x
380. North American Commodity Futures Corporation, pour les ventes et achats à termes de marchandises	É-U	R										
381. Progressive Casualty Insurance Company, une entreprise d'assurance-automobile	É-U	A*	x	x	x		x			x		x
382. Dr. Helmut W. Roeschinger, pour établir deux nouvelles entreprises, afin d'acquérir, de gérer et de revendre des propriétés immobilières	RFA	A	x	x	x		x					x
383. Walton Insurance Limited, pour l'assurance et la réassurance	É-U	A*	x	x		x	x				x	x

SERVICES SOCIO-CULTURELS, COMMERCIAUX ET PERSONNELS

384. 119170 Canada Inc., qui offre des services de pose de tubage et loue divers outils et équipement de forage à l'industrie du pétrole et du gaz	Nor	A	x	x	x		x				x	x
385. 256577 Alberta Limited, qui exploiterait un club sportif	É-U	A	x	x	x		x			x		x
386. ACI Campgrounds Ltd. et 245428 Alberta Ltd., pour l'aménagement et l'exploitation d'un nouveau terrain de camping à Red Deer (Alberta)	É-U	A	x	x			x				x	x
387. AMG Healthcare (Canada) Ltd., qui offrira des services professionnels de consultation et de gestion en vue de l'implantation et de l'entretien d'installations d'hygiène	R-U	A	x	x	x		x					x
388. Adesco Inc., qui offrira un service d'entretien et de garantie prolongés pour automobiles	É-U	A	x	x	x		x			x		x
389. Adirondack Wildwaters Inc., pour l'organisation d'expéditions en radeau sur les rapides de Lachine	É-U	R										

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
390. Bruce Applebaum, Michael Applebaum et Michael Berkus, pour la vente, pour le compte des stations de radio, de temps de publicité sur les ondes à des organismes de services publics et à des établissements commerciaux	É-U	A	x	x	x		x			x		x
391. Aujila Ltd. et Delta-Mec Ltd., qui au début, fournira des services en matière d'aménagement de propriétés et d'emploi sous contrat de main-d'œuvre	R-U	A	x	x	x		x					x
392. B.I.S. International Ltd., une entreprise d'importation, de distribution et d'entretien de logiciels appelés MIDAS	R-U	A	x	x	x	x				x		x
393. Battelle Memorial Institute, une entreprise de recherche et de développement scientifiques, de commercialisation de technologies devant exercer aussi des activités éducatifs	É-U	A	x	x			x	x	x	x		x
394. Martin S. Berger, pour aider les inventeurs à commercialiser leurs inventions	É-U	R										
395. CACI N.V., une firme de conseils en informatique devant offrir aussi des logiciels sur commande	É-U	A	x	x		x	x			x		x
396. CR International, Ltd., qui fournira des services consultatifs à des entreprises qui oeuvrent sur les marchés nationaux et étrangers	É-U	R										
397. Canadian Preparatory Collegiate Ltd., qui exploitera une école secondaire privée	Tai	R										
398. CanNet Advertising Limited, qui exploitera une agence qui fait de la publicité directe à la télévision	É-U	A	x	x	x	x	x					x
399. Chuck E. Cheese's PTT Ltd., une chaîne de restaurants de type familial offrant des divertissements, d'un bout à l'autre du Canada selon la formule <i>Chuck E. Cheese's Pizza Time Theatre</i> mise au point par sa société mère américaine	É-U	A	x	x	x		x			x		x
400. Kin Wat Chwe et Kau Tang, pour exploiter un restaurant spécialisé dans les mets chinois	H-K	A	x	x	x		x					x
401. Comprehensive Care Corporation (Canada) Limited et The Rutland Management Group Limited, qui offrira des services de traitement des alcooliques aux hôpitaux et aux groupes d'employés canadiens	É-U	A	x	x			x			x		x
402. Contiki Travel America Ltd., pour l'organisation des excursions par autocar	N-Z	A	x	x	x		x			x	x	x
403. Credit Card Service Corporation, qui offre une protection aux détenteurs de cartes de crédit et une protection des documents personnels précieux	É-U	A	x	x	x		x	x				x
404. Cullinane Database Systems, Inc., une entreprise de logiciels	É-U	A	x	x	x		x		x		x	x
405. Cyborg Systems of Canada, Inc., une entreprise de vente et de service après vente de programmes relatifs à la liste de paie et au personnel, mis au point par la Cyborg Systems, Inc.	É-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
406. DEK Photo Systems (Canada) Ltd., qui fabriquera des cartes d'identité comprenant une photographie personnelle	É-U	R										
407. DWS Canada Holdings Ltd., pour la construction, l'exploitation et la gestion d'un hôtel de luxe à Toronto (Ontario)	Fr	A	x	x	x		x			x		x
408. Dancefit (Canada) Limited, pour donner des cours de danse et de conditionnement physique et vendre des T shirts et des bandes sonores d'entraînement aux participants	É-U	A	x	x	x		x					x
409. Dayton-Scott Equipment Company, pour la gestion et la location de grues à usage commerciaux et industriels	É-U	A	x		x	x	x					x
410. De Leuw Cather, Canada Ltd., et Electrack Incorporated, une société de conseils spécialisée dans l'électrification des chemins de fer et des systèmes de transport en commun rapide	R-U	A	x	x	x		x		x			x
411. Duff's Enterprise, Inc., qui exploitera un restaurant	É-U	A	x	x	x		x					x
412. Ekono Inc., qui offrira des services de consultation en ingénierie	Fin	A	x	x		x	x		x			x
413. Emra Corporation, pour franchiser des salons de coiffure sous le nom Supercuts, en Colombie-Britannique, en Alberta, et les régions métropolitaines de Montréal et de Toronto	É-U	A	x	x	x		x					x
414. Wesley A. Estabrook, pour établir, à Niagara Falls, en Ontario, une entreprise devant fonder le musée Elvis Presley au Maple Leaf Village	É-U	A	x	x	x		x					x
415. Evans Transportation Company, qui louera et vendra des wagons	É-U	A	x	x	x	x	x				x	x
416. Fairview Estates Limited, une entreprise de promotion immobilière	R-U	A	x	x	x		x			x		x
417. Juge Norman S. Fenton et Patricia Wallace, pour offrir un service de médiation pour régler les problèmes familiaux	É-U	A	x	x	x		x			x		x
418. First Family of Travel Specialists, Ltd., pour l'offre de forfaits touristiques aux agents de voyage canadiens	É-U	A	x	x			x					x
419. R.S. Fling & Partners, Inc., qui offrira des services de design et d'ingénierie spécialisés à l'industrie de l'entreposage et de la manutention des céréales	R-U	A	x	x			x		x		x	x
420. Fortune Enterprises Inc., qui offrira des conseils pour l'amaigrissement, au Canada	É-U	A	x	x	x		x					x
421. General Mills Canada, Ltd., qui, au début, aurait exploité un restaurant et, plus tard, une chaîne de restaurants spécialisés dans les plats aux fruits de mer et au boeuf	É-U	R										
422. General Mills Canada, Inc., qui exploitera des restaurants, <i>Red Lobster</i> spécialisés dans les fruits de mer et les plats au boeuf	É-U	A*	x	x	x	x	x		x	x		x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
423. Grocer's Coupon Clearing House, Inc., qui offrira un service de promotion des ventes (rachat de bons-primés) aux industries du traitement des aliments surtout	É-U	R										
424. Group Systems International, qui sera chargée de la vente et des services pour le compte de transporteurs aériens commerciaux non représentés au Canada	É-U	A	x	x							x	x
425. Michel Guerrand et Annette Guerrand, qui offriront un service de traiteur et produiront des petits pains, croissants, du pain français et divers mets	Fr	A	x	x	x		x					x
426. The Horn & Hardart Company, pour exploiter un restaurant à service rapide	É-U	R										
427. ISS International Service Systems, Inc., qui fournira des services d'entretien des bâtiments	Dan	A	x	x	x		x					x
428. Inert Welding & Mfg. Co., qui effectuera du soudage spécialisé de métaux de haute performance	É-U	A	x	x	x			x				x
429. Intech Capital Corporation, pour agir comme tiers pour la location de matériel au Canada	É-U	A	x	x	x	x	x			x		x
430. Interstate United Corporation, qui exploitera un casse-croûte à British Columbia Place si elle obtient la concession pertinente	R-U	A	x	x	x		x	x				x
431. International Academy of Merchandising & Design (Canada) Ltd., qui exploitera une école privée de formation professionnelle dispensant des cours de commercialisation de vêtements et de décoration intérieure	É-U	A	x	x	x		x			x		x
432. Jadro Holdings Canada Ltd., une entreprise chargée de construire et d'exploiter un hôtel à Hull (Québec)	É-U	A	x	x	x		x				x	x
433. Jet Services J.S.T. Inc., qui transportera des colis légers outre-mer par avion-cargo	Fr	A	x	x	x		x					x
434. John V. Carr & Son, Inc., une entreprise de courtage en douane	É-U	A	x	x	x		x					x
435. Kelvin Services Limited, qui offrira un service de logement et d'alimentation et de formation professionnelle aux travailleurs	R-U	A	x	x				x		x		x
436. Kilborn/John Brown Offshore Limited, qui fournira des services en matière de dessins, d'ingénierie, d'acquisition et de construction à l'industrie de l'exploitation des réserves de gaz et de pétrole en mer	R-U	A	x	x	x		x		x		x	x
437. Kimberly Services, Inc., qui offrira des services professionnels et autres tels les services temporaires d'infirmier et de planification dans le domaine des soins médicaux	R-U	A	x	x	x		x			x		x
438. Jean-Michel Labouygues, qui concevra des machines et de l'équipement pour traiter le sable et des agrégats destinés au béton des barrages et autres grands ouvrages en béton; l'entreprise en supervisera aussi la fabrication	Fr	A	x	x	x		x	x	x			x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
439. Leto Travel Service Inc., pour établir, à Windsor, en Ontario une agence de voyages	É-U	A	x	x	x		x			x		x
440. Lifeco Services Corporation, qui offre des forfaits touristiques au Canada à des clients des É.-U. ainsi que des services de gestion et de conseils à des sociétés qui ont des services internes de voyages ou qui désirent mettre sur pied de tels services	É-U	A	x	x	x		x			x		x
441. Logica Nederland B.V., afin de répondre à la demande d'entreprises privées et d'organismes gouvernementaux pour la conception de systèmes informatiques et de programmes sur commande, essentiellement dans les domaines des finances et des communications	R-U	R										
442. MEDP Mediterranean Enterprise for Development and Projects (Canada) Inc., pour d'exportation de matières premières, de produits et de services dans les pays du Tiers monde	Sui	A	x	x			x	x				x
443. Mark H. Magnuson; il s'agit de recruter, pour le compte de stations de radio, d'organismes publics et des établissements commerciaux désireux de faire de la réclame publicitaire	É-U	A	x	x			x				x	x
444. Maropix Canada Foods Inc. et Godfather's Pizza, Inc., pour l'exploitation de pizzerias en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan, dans les Territoires du Nord-Ouest	É-U	A*	x	x	x		x					x
445. Marriott Hotels of Canada Ltd., qui détiendra et exploitera un hôtel dans la région métropolitaine de Toronto (Ontario)	É-U	A	x	x	x		x				x	x
446. Norman R. Matson, Charles T. Baker, G. Michael Driscoll, Peter J. Kahn, Gerald W. Warshaw et John A. Damico, une entreprise de comptabilité et de vérification chargée du contrôle et de l'évaluation des demandes de règlement	É-U	R										
447. Metropolitan Life Insurance Company et 444517 Ontario Limited, qui possèdera et exploitera le Howard Johnson Capital Place Hotel à Ottawa (Ontario)	É-U	A	x	x	x		x				x	x
448. Minit International S.A. et P.C.A. International, Inc., qui ouvrira des magasins qui oeuvreront dans les domaines de reproduction de clés, cordonnerie, affutage des lames de patins et de couteaux, estampagne et gravure	Bel	A	x	x	x		x			x		x
449. Mr. Build International, pour la vente de franchises de la Mr. Build à des entrepreneurs en transformation de maisons et à des entrepreneurs qui construisent des maisons sur demande au Canada	É-U	A	x	x	x		x	x				x
450. Multi-Bonus B.V., une entreprise de promotion de vente qui utilise surtout des bons de remise	Cnr	A	x	x	x		x				x	x
451. Nurotoco Inc., une entreprise chargée de nettoyer les tuyaux, les drains et les égouts	É-U	R										
452. Oil & Gas Consultants International Inc., qui organisera des colloques sur les progrès technologiques réalisés dans l'industrie pétrolière et gazière	É-U	A	x					x	x		x	x

<u>Requérant/type d'activité</u>	<u>Pays de contrôle</u>	<u>Autorisation (A) ou Refus (R)</u>	<u>Hausse de l'emploi</u>	<u>Nouveaux investissements</u>	<u>Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens</u>	<u>Accroissement des exportations</u>	<u>Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)</u>	<u>Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle</u>	<u>Amélioration du développement technologique</u>	<u>Apport de produits nouveaux et plus variés</u>	<u>Effets bénéfiques sur la concurrence</u>	<u>Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques</u>
453. Bernard E. Oszust et Peter Powell, une entreprise de conseils à l'industrie pétrolière et gazière	R-U	A	x	x		x	x		x			x
454. Pacifico Creative Service, Inc., qui est chargée d'introduire au Canada une carte de crédit japonaise qu'utiliseront les résidents du Japon lors de leurs voyages au Canada	Jpn	A		x	x		x			x		x
455. Petrocarbon Developments Ltd., pour l'offre de services d'ingénieurs-conseils aux industries du pétrole et du gaz et des produits chimiques sous le nom Petrocarbon Development (Canada) Ltd.	R-U	A	x	x	x		x		x		x	x
456. Photo Promotion Associates Inc., qui assurera des services photographiques	É-U	A	x	x	x		x			x		x
457. Plan Services, Inc., qui offre des services administratifs et de versement des indemnités aux assureurs qui offrent des assurances-groupes aux petites entreprises	É-U	A	x	x	x		x					x
458. Quantitative System Performance Ltd., qui fournira des services de consultation et des programmes pour modeler des systèmes informatiques en réseaux de files d'attente	É-U	A	x	x		x	x	x	x			x
459. RE/SPEC INC., une entreprise d'ingénierie spécialisée en géotechnique	É-U	A	x	x	x		x		x		x	x
460. SAS Catering A/S Denmark et LaHave Developments Limited, qui fournirait des services de traiteur aux établissements, camps de travail, navires et plateformes d'exploration et de production de pétrole et de gaz sur terre et au large	Dan	A	x	x	x	x	x	x		x		x
461. SNC/Aker Offshore Inc., qui fournirait des services à l'industrie du gaz et du pétrole en mer, en matière de conception, d'ingénierie, d'approvisionnement et de gestion des projets	Nor	A	x	x	x	x	x		x		x	x
462. Saints Regent Roller Skating Centres, Ltd., une entreprise devant exploiter des centres de patin à roulettes	É-U	A	x	x	x		x			x		x
463. Saints Winnipeg South Roller Skating Centre, Inc., qui exploitera un centre de patinage à roulettes	É-U	A	x	x	x		x			x		x
464. David M. Schultz, une entreprise de conseils en matière de finances et de crédit aux particuliers	É-U	A	x	x						x		x
465. Scitex American Corp., qui assurera d'abord l'entretien technique de son matériel de conception assistée par ordinateur utilisé pour la reproduction de graphiques et d'images et par la suite vendra ces systèmes au Canada.	Isr	A	x	x	x		x			x		x
466. Scott-Ortech Mining Ltd., qui offre des services d'ingénieurs-conseils à l'industrie minière	R-U	A	x			x	x	x	x			x
467. Ian David Singer, qui importera et distribuera des logiciels compatibles avec les ordinateurs Timex 1000	É-U	A	x	x							x	x
468. Ski Keep, Inc., pour offrir des services de sécurité pour matériel de ski	É-U	A	x	x			x			x	x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
469. Smart Industries Ltd., pour l'exploitation de salles de jeu itinérantes dans le cadre d'expositions	É-U	A	x				x					x
470. Smooth Rock Camps Inc., qui exploiterait une réserve de pêche et un centre de villégiature	É-U	A	x	x	x		x			x		x
471. Société Lyonnaise des Eaux et de l'Éclairage, qui offrira des services d'exploitation et d'entretien d'usines de filtration et d'épuration et de réseaux de tuyaux sous-terrains dans les municipalités	Fr	A	x	x	x		x			x		x
472. Sound FX of Canada Ltd., pour l'offre d'un service d'enregistrement sonore post-production à l'industrie cinématographique	É-U	R										
473. Stained Glass Overlay Inc., qui fabriquera et vendra des produits en similiverre peint	É-U	A	x	x	x		x			x		x
474. Stichting Waterbouwkundig Laboratorium et Steffen Robertson & Kirsten (Canada) Incorporated, qui offrira des services de consultation géotechnique et de sondage de sol dans le cadre de projets techniques au large, sur les côtes et sur terrains instables	P-B	A	x	x		x	x		x			x
475. Swedson & Welsh Engineering Ltd., une firme d'ingénieurs-conseils offrant des services à l'industrie de la manutention de produits en vrac	É-U	A	x	x	x		x	x				x
476. Systech Corporation, qui fournira des services de consultation et conclura des contrats avec des clients, pour l'élimination des déchets liquides de combustibles, lesquels seraient également utilisés comme combustible supplémentaire par l'industrie	É-U	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
477. Systems Marketing Consultants, Inc., pour donner des cours de formation en informatique	É-U	A	x	x	x		x			x	x	x
478. TO.D.I.S. Canada Inc., qui importera des produits pour la réparation de chaussures et établira des centres de réparation de chaussures, de sacs à main, etc.	Fr	R										
479. TSC, Inc., qui offre au gouvernement et aux industries des conseils et des services éducatifs spécialisés surtout dans les radars	É-U	A	x	x	x		x			x		x
480. TVW Paper Machine Group OY, pour la commercialisation et l'entretien de machines et d'outillages fabriqués par sa société-mère en Finlande	Fin	R										
481. TechMark Corporation, pour la construction et la conception de systèmes de récupération de l'énergie dans les industries	É-U	A	x	x	x			x	x	x		x
482. Tel-Ad Advisors Ltd., qui commercialisera des services de consultation concernant des formes spécialisées de publicité	É-U	A	x	x	x		x					x
483. Tomarket International Limited, qui offrira des services de consultation aux nouveaux investisseurs	RFA	A	x	x			x					x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
484. TranShelter Group Incorporated, qui construit et entretien des abris pour les passagers des transports en commun, avec panneaux-réclames	É-U	A	x	x	x		x				x	x
485. Trans-Canadian Cranes Ltd., qui louerait des grues	É-U	A*	x	x	x		x			x		x
486. Tudor Engineering Company, qui fournira des conseils en matière de transport en commun à l'organisme pertinent en Colombie-Britannique	É-U	A	x	x	x			x	x	x		x
487. U.S. Computer Systems, qui importera et distribuera ses ensembles de programmes et le matériel qui s'y rapporte et assurera un service après-vente, et qui fournira directement, ou par des contrats de sous-traitance, d'autres services informatiques à des sociétés canadiennes de télédistribution	É-U	A	x	x	x		x		x			x
488. The University of Bridgeport, qui offrira un cours de formation les weekends pour l'obtention d'une maîtrise en en sciences avec spécialisation en biologie/nutrition	É-U	A	x	x						x		x
489. Village Gate Theatrical Productions Inc. qui offre des spectacles et sert des aliments et boissons alcooliques	É-U	A	x	x	x		x			x		x
490. Volt Information Sciences, Inc., qui ferait des études sur la gestion de l'énergie pour les régies et entreprises provinciales et municipales d'énergie hydro-électrique	É-U	R										
491. Larry D. Walker et Virginia M. Walker, qui exploitera un un camp de chasse et de pêche à Perrault Falls, Ontario	É-U	A	x	x	x						x	x
492. Walsh Prochem Inc., une entreprise d'ingénierie et de services techniques	R-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
493. John H. White, Gerald S. Bowlin et John Roe, qui louera des outils et des tubes carottiers et offrira des services aux entreprises de forage sous-marin désireuses d'obtenir des échantillons de carottes	R-U	A	x	x			x	x				x
494. Peter White et Brian Ronald Gaines, qui importera et distribuera, au début, et concevra et fabriquera, plus tard, de l'équipement d'informatique périphérique	R-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
495. Whitman, Benn & Associates Limited et Intersite Surveys bv, une entreprise chargée de l'installation en mer d'équipement de forage pour la production de pétrole et de gaz, des travaux de prospection sous-marine et d'autres activités semblables	P-B	A*	x	x	x	x	x		x			x
496. Marilyn Wolfe, Leslie R. Wolfe, Jamie A. Wolfe, Corey E. Wolfe et Louis N. Wolfe, pour la vente de souvenirs et de matériel photographique et d'exploitation de cabines de photographie	É-U	A*	x	x	x		x					x
497. Woodward Clyde Consultants, une entreprise de conseils aux entreprises pétrolières	É-U	R										
498. XMCO Inc., qui fournira des services de logistique intégrés	É-U	A	x	x			x	x	x			x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
499. Xytel Corporation, pour la conception, la construction et l'exploitation de modèles à commandes informatisées et des usines pilotes appliquant des systèmes de recherche pour le traitement des gaz et des liquides à des pressions et températures extrêmement élevées	É-U	A	x	x	x	x	x		x			x
500. Yukon Travel Adventures Ltd., une entreprise d'excursions en pleine nature	É-U	A	x	x	x						x	x
501. Zibb Sports Ltd., pour l'administration d'une équipe junior de hockey amateur à Nanaimo (C.-B.)	É-U	A	x	x			x			x		x

A* Demandes réputées être autorisées

ABREVIATIONS DES NOMS DE PAYS*

AfS	Afrique du Sud	Fr	France	Mex	Mexique
Alg	Algérie	Gibr	Gibraltar	N-Z	Nouvelle-Zélande
AN	Antilles néerlandaises	Grè	Grèce	Nor	Norvège
ArS	Arabie Saoudite	Guad	Guadeloupe	P-B	Pays-Bas
Arg	Argentine	H-K	Hong-Kong	Pan	Panama
Austl	Australie	Hai	Haiti	Phi	Philippines
Aut	Autriche	Hon	Hongrie	Pol	Pologne
Bahs	Bahamas	Inde	Inde	Por	Portugal
Bahn	Bahreïn	Indo	Indonésie	RFA	République fédérale d'Allemagne
Bel	Belgique	Irak	Irak	RPC	République populaire de Chine
Ber	Bermudes	Iran	Iran	R-U	Royaume-Uni
Bré	B Brésil	Irl	Irlande	Sing	Singapour
Bru	Brunéi	Isr	Israël	Suè	Suède
Bul	Bulgarie	Ita	Italie	Sui	Suisse
Chili	Chili	Jpn	Japon	Syr	Syrie
Col	Colombie	Kenya	Kenya	Tai	Taiwan
Cor	Corée	Kow	Koweït	Tnz	Tanzanie
Dan	Danemark	Lib	Liban	Tch	Tchécoslovaquie
Egy	Egypte	Libye	Libye	Trin	Trinité
ES	El Salvador	Liech	Liechtenstein	Tur	Turquie
Eq	Equateur	Lux	Luxembourg	URSS	Union des Républiques socialistes soviétiques
Esp	Espagne	Mal	Malaisie	Ven	Venezuela
E-U	Etats-Unis	Mar	Maroc	You	Yougoslavie
Fin	Finlande	Mart	Martinique	Zam	Zambie
				Zim	Zimbabwe

* Outre les abréviations des noms de pays, on trouve "Cnr" qui signifie "Canadien non-résident".

Annexe D

Liste de compagnies ayant obtenu une opinion du ministre aux termes du paragraphe 4(1) de la Loi

Exercice financier 1982-1983

Nom de l'entreprise	Date de l'opinion
Norcen Energy Resources	le 16 avril 1982
Sultran Ltd. ¹	le 20 avril 1982
Westburne International Ltd.	le 4 mai 1982
Dome Mines Limited ²	le 16 juin 1982
Dome Petroleum Limited ²	le 16 juin 1982
Asamera Inc. ²	le 18 août 1982
Ranger Oil (Canada) Limited ²	Le 15 septembre 1982
Reichold Limited ²	Le 16 décembre 1982
Little Long Lac Group ²	le 7 mars 1983

¹ Opinion défavorable à l'effet que la société est une personne non-admissible

² Renouvellement



Annexe E

Principaux fonctionnaires de l'Agence

Ministre L'honorable Edward C. Lumley	996-1880
Commissaire Robert L. Richardson	995-9601
Sous-commissaire J.J. Tennier	995-9605
Bureau d'évaluation	
Sous-commissaire J.J. Tennier	995-9605
Directeur général, Direction des industries de services et de construction J.A. Downer	995-9456
Directeur général, Direction des industries manufacturières D.G. Laplante	995-9455
Directeur général, Direction des industries d'exploitation des richesses naturelles C.C. Pineau	995-9452
Direction de l'application de la Loi	
Directeur général L.F. Drahotsky	996-2728
Directeur général associé W.T. Wood	995-9997
Direction des politiques, de la recherche et des communications	
Directeur général G.H. Dewhirst	992-3847
Ministère de la Justice	
Avocat-conseil T.S. Barton	992-5478

HG5152/.A2514
Canada. Agence d'examen d
Canada. Loi sur l'examen
de l'investissement
BGHL 1982/83

DATE DUE - DATE DE RETOUR

HG
5152
.A25
1982/83

Canada. Foreign Investment Review Agency.

French
Title/Titre
Foreign investment review act; annual report. [Loi sur l'examen de l'investissement étranger; rapport annuel. 1982/83 (French)]

Date	Borrower Emprunteur	Room Pièce	Telephone Téléphone

D133-34.3 (1D/7D) 7530-21-029-4581

INDUSTRY CANADA/INDUSTRIE CANADA



118334